

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

JUEVES, 7 DE JUNIO 1979  
Precio: 20 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.864

El delegado  
de Industria en Navarra,  
secuestrado  
por ETA

# SIN

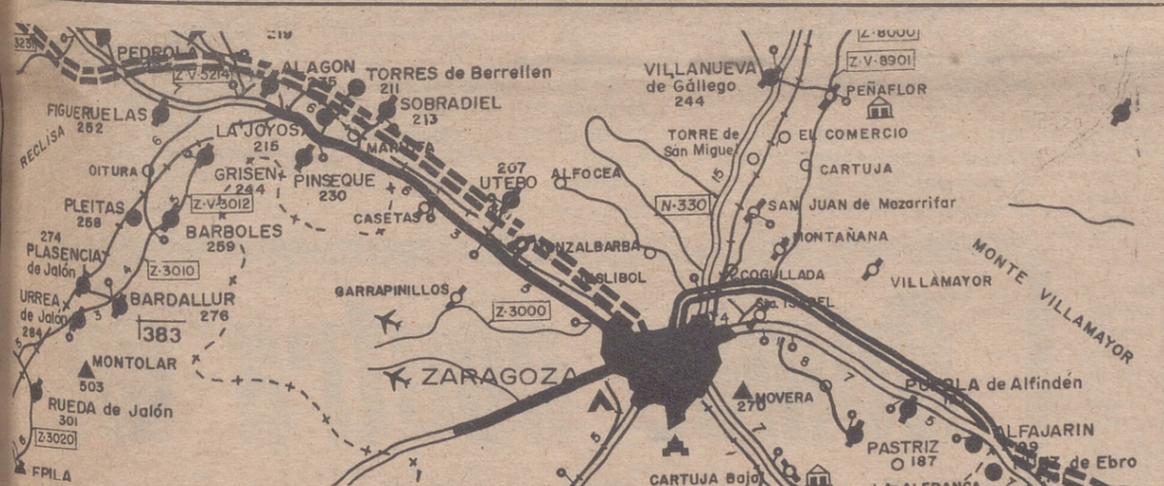
# RASTRO

Un comando se lo llevó ayer de su casa a punta de pistola

EL MINISTRO DE JUSTICIA  
ANUNCIA 23 PROYECTOS DE  
LEY DE SU DEPARTAMENTO

## No habrá divorcio "a la ame- ricana"

(PAGINA 8)



En esta zona al norte de Zaragoza que va desde Figueruelas al monte de Villamayor se considera como la más probable para la instalación de la factoría de la General Motors.  
Dado el elevado número de hectáreas que necesita la factoría, parece criterio municipal que si hubiera de ubicarse en el municipio de Zaragoza se evitaría en todo lo que fuera posible que no afectara a tierras de huerta. Pensando así, parece que la zona del monte de Villamayor, propiedad del Ayuntamiento no queda descartada.

Se cree que se instalará entre Figueruelas y Villamayor

## La "General Motors" viene a Zaragoza

ZARAGOZA, 7 (ARAGON/ expres). - Zaragoza tendrá, definitivamente, una de las factorías que la Compañía General Motors, la más importante multinacional del sector del automóvil, va a instalar en Espa-

ña. La noticia está plenamente confirmada por distintos conductos, y en medios económicos de Zaragoza se especula el lugar exacto en el que podría ubicarse la factoría, seguramente la dedicada a montaje. Se

creo que la futura situación sería en la franja comprendida entre Figueruelas y Villamayor, dependiendo la decisión de los estudios que los técnicos de la compañía hagan de los terrenos. (Continúa en la página 24)

Al cierre de nuestra edición, las intensas batidas policiales en Navarra y el País Vasco no han dado frutos. Una vez localizado el coche del delegado de Industria secuestrado en el que se lo llevaron sus secuestradores, en el barrio de La Chantrea, el rastro parece haberse perdido.

Su esposa ha manifestado que tiene órdenes de los secuestradores de que diga a la Prensa lo menos posible.

El delegado de Industria es natural de Echarrri en el valle de Larran (Navarra).

Según manifestaciones de los familiares, tres personas encapuchadas llamaron al domicilio de Ignacio Astiz, en la plaza del Conde de Rodezno, a las nueve y cuarto de la noche de ayer y preguntaron si se encontraba en casa el señor Astiz. Como la respuesta fue afirmativa los tres esgrimieron pistolas y penetraron en la casa.

Mientras uno de los secuestradores permaneció en el domicilio hasta las diez y media de la noche, los otros dos se fueron con el delegado de Industria, en el coche de éste, un "Austin Victoria" de color rojo.

Los secuestradores afirmaron pertenecer a ETA, rama político-militar.

(Amplia información en página 2)

VERGARA: El propietario de un taller de motos

## ASESINADO EN UN BAR

Inspector de policía, herido esta madrugada en el Casco Viejo de San Sebastián

PAG. 3



PRECIO DE PROMOCION!

730.000 Pts. menos que el precio Oficial.  
URBANIZACION DE 360 VIVIENDAS, DEL GRUPO 1º

EDIFICACION EN BLOQUES SUFTOS \* CUATRO PLANTAS DE ALTURA \* ZONAS AJARDINADAS Y PISCINAS PRIVADAS CON ACCESO DIRECTO DESDE CALLEJONES \* CUBIERTA Y FACHADAS TIPICAS DE MONTANA \* CARPINTERIA INTERIOR EN MADERAS NOBLES BARNIZADAS \* CARPINTERIA EXTERIOR CON POSTIGOS EN MADERA BARNIZADA \* CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL \* SANITARIOS DE COLOR EN BANDAS \* GALERIAS EN SALON Y COCINA \* TODAS HABITACIONES EXTERIORES \* CANALIZACION TELEFONICA \* PORTERO AUTOMATICO ANTENA T.V. DOS CAÑALES \* M. \* APARCAMIENTOS Y CUARTOS TRASTEROS OPCIONALES \* MINIMOS GASTOS DE COMUNIDAD

RAZON:

# EIZASA

Blancas, 2. 7º b. Tels. 238550 y 233177 - Zaragoza

El delegado de Industria en Navarra

# SECUESTRADOS

**PAMPLONA, 7 (Agencias).—** El delegado del Ministerio de Industria en Navarra, Ignacio Astiz, de 33 años de edad, fue secuestrado a las 20 horas de la tarde de ayer por tres individuos armados que se presentaron en su casa, en el número 6 de la plaza del Conde de Rodezno.

Sobre esta hora, los tres individuos subieron al domicilio del señor Astiz y, una vez frente a la puerta, tras de llamar y serles abierta la misma, preguntaron si se trataba del domicilio del señor Astiz. Al decirles que sí, entraron y obligaron al delegado de Industria a acompañarles.

**DOS HORAS EN LA CASA**

Según declararon los testigos presenciales que se encontraban en la casa del delegado de Industria de Navarra, los secuestradores permanecieron dos horas en el domicilio del señor Astiz, donde dijeron a las personas que se encontraban dentro que pertenecían a "ETA político militar".

Dos de los tres autores del secuestro vestían pantalones vaqueros y camisas a cuadros. Uno de ellos permaneció en casa del delegado una vez que los otros dos salieron con el señor Astiz hacia el vehículo de su propiedad, un "Austin" matrícula NA-2322-B, que posteriormente fue localizado en la calle Ezcaba del barrio de la Chantrea.

**UN RAMO DE FLORES**

Uno de los secuestradores, cuando llamaron a la puerta, portaba un ramo de flores. En un primer momento la esposa del delegado de Industria intentó obstaculizar la entrada de los tres secuestradores, aunque no pudo evitarlo ante las pistolas que llevaban.

Los secuestradores entraron en el domicilio con la cara descubierta, y casi de inmediato se colocaron tres capuchas.

Permanecieron allí durante unas dos horas diciendo a las personas que se encontraban dentro que no se preocupasen.

Una vez en la calle, subieron al coche "Austin" propiedad del señor Astiz e iniciaron la marcha se supone que hacia el barrio de la Chantrea, donde la Policía Nacional localizó, hacia media noche, el vehículo abandonado.

Ignacio Astiz Larraya, desempeña el cargo de delegado del Ministerio de Industria y Energía en la capital navarra desde el mes de marzo de 1973.

**NO HABIA SIDO AMENAZADO**

"Créame que puedo decirle muy poco. Todo ha sido muy rápido y casi no nos hemos enterado de que se lo llevaban", declaró a "Efe" la señora del señor Astiz, pocos minutos después de producirse el secuestro de su marido.

La esposa del secuestrado añadió que desconocía por qué han ido a buscar a su marido. "Nunca había recibido ningún tipo de amenaza. Quizás este secuestro se deba a los sucesos de

estos días en Navarra o quizás no".

Durante sus manifestaciones a "Efe", la señora de Astiz se mostró bastante serena, aunque muy preocupada por el estado en que se pueda encontrar su esposo. "Hemos recibido la orden de decir lo menos posible. Por eso, y porque de verdad no sé más, sólo puedo decirle que han llegado a casa, y, como venían armados, les hemos tenido que dejar pasar. Casi no nos ha dado tiempo a verles, porque se han cubierto la cara rápidamente. Eso sí, no tenían barbas ni pelos largos".

**ALERTADOS LOS DELEGADOS DE INDUSTRIA DEL NORTE**

Los delegados del Ministerio de Industria en Vizcaya, Guipúzcoa y Alava han sido advertidos para que tomen algunas precauciones mínimas, tras el secuestro anoche del delegado en Pamplona, Ignacio Astiz.

Fuentes oficiales recuerdan a "Europa Press" el pasado secuestro del delegado de Educación de Guipúzcoa, formando parte de una operación simultánea en las cuatro provincias, en la que se intentó secuestrar a los cuatro delegados, sin lograrlo más que en el caso del titular de Guipúzcoa.

El delegado de Industria en Pamplona no había recibido ninguna amenaza, y era persona sin actividad de tipo político, por lo que se supone que el secuestro tiene relación directa con su cargo de delegado, y con las competencias del Ministerio de Industria, entre las que figuran temas de energía (incluyendo la energía nuclear).

**INTENSOS RASTREOS**

Fuerzas de la Guardia Civil están rastreando diversas zonas de los alrededores de Pamplona, especialmente en las inmediaciones del monte de San Cristóbal y monte de Ezcaba, a la busca de pistas sobre los secuestradores del delegado de Industria, Ignacio Astiz.

Aunque las investigaciones se dirigen a zonas distintas de la comarca de Pamplona, sin embargo son más intensas en el monte de San Cristóbal, ya que el coche utilizado por los secuestradores fue hallado anoche en el barrio de la Chantrea, cercano al citado monte.

**El señor Astiz Larraya no había recibido ninguna amenaza**

**Un comando de ETA p-m se lo llevó ayer de su casa en Pamplona a punta de pistola**

Fuentes policiales consultadas por "Europa Press" esta mañana han señalado que todavía no se tienen pistas firmes sobre el paradero del delegado de Industria.

**EL GENERAL DE LA QUINTA ZONA DE LA GUARDIA CIVIL, EN PAMPLONA**

El general de la Quinta Zona

**LA POLICIA HA DESARTICULADO 35 COMANDOS DE ETA Y DETENIDOS 200 INTEGRANTES**

**MADRID, 7 (Europa Press).—** Un total de 35 comandos de ETA han sido desarticulados últimamente por la policía, y detenidos casi doscientos de sus integrantes, según datos contenidos en un informe elaborado por un alto cargo policial y al que ha tenido acceso Europa Press.

El informe no precisa exactamente el plazo en que se han llevado a cabo estas actuaciones. La distribución por provincias es la siguiente:

Guipuzcoa: 20 comandos desmontados y detenidos 113 de sus componentes.

Vizcaya: 10 comandos, y 50 integrantes detenidos.

Navarra: 5 comandos desarticulados y 30 detenidos.

Por otro lado, las detenciones de los últimos días en el País Vasco han sido 33, todos ellos acusados de pertenecer o estar vinculados a ETA. También se ha incautado material muy cuantioso.

de la Guardia Civil, general Brigada don Antonio Herminio Bernardín, se ha trasladado Logroño a Pamplona, con el fin de seguir de cerca las operaciones iniciadas tras el secuestro del delegado de Industria de Navarra, Ignacio Astiz.

Fuerzas de la Guardia Civil han establecido controles en zonas cercanas a Pamplona, a fin de realizar investigaciones encaminadas al esclarecimiento de este secuestro.

**EN LIBERTAD BAJO FIANZA EL ALCALDE DE EZKIOGA**

**SAN SEBASTIAN, 7 (Europa Press).—** El alcalde de la localidad guipuzcoana de Ezkio, Iñaki Idiaquez, detenido el martes, ha sido puesto en libertad bajo fianza.

El alcalde fue puesto a disposición judicial y está acusado de realizar gestiones para ocultar elementos armados de ETA.

## Bomba contra un bar de Alsasua

**PAMPLONA, 7 (Europa Press).—** Un artefacto hizo explosión esta madrugada en el bar "El Espejo" de la localidad navarra de Alsasua.

El artefacto fue arrojado desde el exterior y, tras romper una luna, hizo explosión en el interior del establecimiento. Los daños materiales son abundantes.

El bar es propiedad de doña Antonia Ramírez. Al parecer en el citado bar solían reunirse un grupo de guardias civiles del Servicio de Información.

**ARTIFICIEROS EXPLOSIONAN UN ARTEFACTO EN LA VIA PUBLICA**

**VITORIA, 7 (Efe).—** Artificieros de la Policía Nacional hicieron explotar a primera hora de esta madrugada un paquete explosivo que se encontraba en pleno centro urbano de Vitoria, en la calle Calvo Sotelo, a la altura de la plaza de San Antón.

Fuentes policiales aseguraron que el artefacto contenía una pequeña cantidad de explosivo y que no originó ningún daño.

**COCHE ROBADO A PUNTA DE PISTOLA**

**BILBAO, 7 (Efe).—** A punta de pistola fue sustraído ayer su coche a Manuel Vilar Vilarino, en la localidad vizcaína de Sestao.

Cuando el señor Vilar Vilarino, de 46 años y natural de Monterroso (Lugo), se disponía a sacar su coche, un "R-6" matrícula BI-2956-T, de una lonja próxima a su domicilio, fue abordado por dos individuos cubiertos con pasamontañas, uno de los cuales iba armado con una pistola.

Los asaltantes se llevaron el vehículo después de advertir a su propietario que no denunciase el hecho hasta transcurridas casi seis horas.

El automóvil ha sido localizado abandonado en otra parte de Sestao, ignorándose por el momento para qué fue empleado.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58064 (Centralita con 3 líneas)

VERGARA: El propietario de un taller de motos

# ASESINADO EN UN BAR

Políticamente, se le consideraba afín a Fuerza Nueva

VERGARA (Guipuzcoa), 7 (Efe y Logos). — Luis Berasategui Mendizábal, de 33 años de edad, vecino de la localidad guipuzcoana de Vergara, e ideológicamente afín al partido político "Fuerza Nueva", resultó muerto anoche como consecuencia de los disparos efectuados por dos individuos encapuchados y armados que entraron en el bar donde se encontraba jugando a las cartas.

rricada. Avisaron a la policía, informando que había un coche ardiendo, noticia falsa que probablemente fue hecha para que acudiera la fuerza de orden público. Cuando ésta llegó fue recibida a pedradas con silbidos

CONDENA A LAS FOP

En la sesión que han celebrado las Juntas Generales del Señorío de Vizcaya, los apoderados del PNV, PCE, PSE (PSOE) y Euskadiko Ezquerria, con exclusión de UCD, acordaron "condenar

La policía no disparó en Basauri. Se investigan las circunstancias en que resultó herido de bala un joven trabajador

un grupo de jóvenes intentaba romper los cristales de las oficinas de "Iberduero" en la citada localidad.

El joven se hallaba a pocos metros de la mencionada acción, frente al número uno de la calle Doctor Garay. De improviso y sin que nadie se apercibiera, se retiró a un portal próximo, quedando postrado. Al verle ensangrentado el dueño de un bar próximo se ocupó de que fuera trasladado urgentemente al hospital, donde ingresó poco después de las 9,30 horas de anteanoche.

Le fue apreciada herida de bala con orificio de entrada por el tórax izquierdo y de salida por el abdomen, de pronóstico reservado.

Todo parece indicar que el disparo fue hecho de arriba hacia abajo, lo que también corroboraría la negativa de asumir la responsabilidad del hecho por parte de la Policía Nacional, que se hallaba situada enfrente a cierta distancia.

"Logos" ha podido saber que en Basauri la Policía Nacional empleó medios antidisturbios en todo momento, excepto alrededor de las once de la noche en que un policía nacional disparó al aire, al verse acorralado por unos individuos.

La Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha abierto una investigación minuciosa, ya que tampoco el herido sabe quién pudo dispararle.

Por otro lado, según informa la policía, un joven fue detenido anoche durante los incidentes callejeros. Se trata de Pedro Tellería Ceberio, que fue presentado en la Comisaría del distrito, acusado de haber lanzado piedras contra la Policía Nacional, en el puente de Recalde, en esta capital, donde medio centenar de personas prendieron fuego a una ba-

y gritos a favor de ETA y contra las F.O.P.

En el balance de la jornada de anteayer la policía tiene noticias de lesiones recibidas en Basauri por un cabo primero de la Policía Nacional; de agresión a un individuo que en plena manifestación gritó "Arriba España". "Viva Fuerza Nueva"; daños materiales en las oficinas de "Iberduero" de Basauri y Durango; en algunos comercios de Bilbao por rotura de lunas de escaparates, y once falsas alarmas de bombas.

EL POLICIA AGREDIDO MEJORA

El inspector del Cuerpo General de Policía que fue agredido por varias personas al término del funeral en memoria de la joven Gladis del Estal evoluciona favorablemente, salvo complicaciones, según informan fuentes médicas del Policlínico, donde se encuentra internado. Su estado ha sido calificado de "pronóstico reservado".

El herido ha recibido 30 puntos de sutura en la cabeza y en la cara y presenta contusiones y hematomas por todo el cuerpo. El ojo izquierdo lo tiene totalmente cerrado y fuentes oficiales han informado que por las heridas que sufre, probablemente los agresores utilizaran algún objeto contundente.

Por otro lado, Javier Arratibel, una de las tres personas heridas durante los incidentes producidos durante la huelga general, permanece ingresado en la residencia sanitaria de la Seguridad Social en el departamento de Oftalmología. Sufre heridas en un ojo al ser alcanzado por una pelota de goma.

la actuación de las Fuerzas de Orden Público en Tudela, expresar su condolencia a la familia de Gladis del Estal y ratificarse en que la única solución a la situación que vive el pueblo vasco es la inmediata aprobación del Estatuto de Guernica, que conlleva la asunción del orden público por la policía autóctona vasca".

REUNION DE LAS JUNTAS DE GUIPUZCOA

Las Juntas Generales de Guipúzcoa, que se reunirán el próximo día ocho, designarán a tres representantes en el Consejo General Vasco.

Esta sesión se ha aplazado en dos ocasiones. Anteayer por sumarse sus componentes a la huelga general de protesta por los sucesos de Tudela, y el pasado día 23, fecha en que los partidos políticos que forman parte del Gobierno preautonómico vasco no habían llegado a un acuerdo en la distribución de carteras.

NORMALIDAD EN NAVARRA

La jornada de ayer en Navarra, después de los dos días de incidentes y barricadas a propósito de la muerte de una joven en Tudela, transcurrió con entera normalidad.

Todos los servicios municipales y urbanos funcionaron con normalidad, aunque con mayor trabajo ya que tanto el servicio municipal de limpiezas como los enterradores, han tenido que efectuar el trabajo que no habían realizado en las jornadas precedentes.

En el campo laboral no se produjo la entrada a los tajos en el sector de la construcción donde se había llegado prácticamente a un acuerdo con la patronal. De hecho, parte de los 11.000 trabajadores del sector no acudieron a las obras por desconocimiento de la situación real en que se encontraba la firma del convenio.

Ayer mañana llegó a Tudela el fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Pamplona, ya que las actuaciones judiciales derivadas de los hechos acaecidos durante estos días se tramitan en el Juzgado de Instrucción de esta ciudad.

TAMBIEN EN GUIPUZCOA

Después de la jornada de huelga general que se produjo anteayer en Guipúzcoa y que paralizó totalmente la ciudad, la normalidad ayer en la provincia fue total.

Por la mañana no salió "El Diario Vasco". El resto de los periódicos salieron con normalidad. El periódico "Egin", salió a la calle con un número monográfico de 12 páginas, dedicado única y exclusivamente a los incidentes en todo el País Vasco.



LA INVOLUCION VENDRA POR LO ECONOMICO

MADRID, 7.

LOS señores ministros han vuelto a respirar. No caben en sus trajes de alpaca. El nubarrón que anunciaba la crisis se ha pasado y este verano, si no hay otro sobresalto, podrán epatar en las playas de sus pueblos con coche oficial, escolta y secretario particular. ¡Enhorabuena, señores ministros! En los despachos oficiales no se mueve un papel ni se resuelve una sola cuestión, pero doña Ruperta, la señora del ministro tal, va a fardar un montón con su convecina. ¡Enhorabuena, señoras ministros! ¡Qué bien va a resultar todo! Mientras Adolfo Suárez lidia a sangre y fuego con el cese, los señores ministros están pensando en el veraneo. ¡Qué bien! Mientras Abril Martorell ha movilizado a todas las inteligencias que están a su alrededor para ganar la iniciativa, las señoras de los ministros llaman a los paradores nacionales para que le reserven tal y cual habitación, y además dicen —como en el caso del Parador de Bayona— que si está todo ocupado, «lo desocupen», que para eso es la señora del ministro. ¡Qué bien! Esto es de delirio.

LA INVOLUCION POR LA ECONOMIA

Tan de delirio que la Bolsa continúa su carrera hacia abajo, mientras la inflación sigue la carrera hacia arriba y los empresarios y los trabajadores luchan dramáticamente contra el tiempo para poder hacer frente (o cobrar) la paga extraordinaria del 18 de julio. No sé si usted ha caído en la cuenta —el Gobierno parece que no— que las inversiones extranjeras en España han disminuido en los cuatro primeros meses del año un 20 por 100, con relación a igual período del año anterior. Si la comparación se hace con relación a 1977, el balance es dramático. Pero esto es lo de menos, lo de más es esto otro: los países que más han reducido sus inversiones son países tan bien informados y tan celosos de su capital como los EE.UU. (pasó de 6.000 millones a 3.300), Alemania (de 4.735 a 1.582) y Suiza (de 2.861 a 1.033). Parece que el Gobierno no se ha enterado todavía que aquí nadie cree en nadie, y mucho menos los financieros españoles, que han decidido empezar a invertir en serio en el extranjero. Así, se sabe de manera oficial que el capital español ha aumentado sus inversiones en un ciento por ciento en países que le ofrecen más garantías que el suyo. Méjico, Puerto Rico, Argentina, Francia, Panamá, Suiza y EE.UU. se han beneficiado de miles de millones de pesetas producidos con bastante sudor por este aguerrido pueblo. Y si en cuatro meses, y de manera oficial, se fueron más allá de esta piel de toro cerca de 10.000 millones de pesetas, ¿cuántos miles de millones no habrán partido hacia el exterior de manera extraoficial? Yo no quiero ser catastrofista, pero en este asunto comparto el criterio de muchos de los empresarios de este país: la involución no se producirá por motivos terroristas, la involución se producirá por asuntos económicos. Por la creciente descapitalización del país.

OFENSIVA FONTAN

Pero decía que los señores ministros están de enhorabuena. Están de enhorabuena porque, con un poco de suerte, hasta septiembre u octubre no se removerá el actual Gobierno. Por el ring, ring, ring, me han dicho a mí, sin embargo, que la crisis, aquí y ahora, puede producirse alrededor de una conmemoración señalada del próximo mes. Pero esto, como se ve, no es más que una parte del terrorismo informativo que estamos padeciendo en el país. La única verdad, de momento, es que Suárez quiere remontar el bache de esta semana negra a base de quemar o salvar a sus peones. Abril Martorell está dispuesto a echarle imaginación al asunto. Y el señor Fontán, desde la sombra, pondrá en marcha todo el aparato autonómico para apaciguar a los vascos y contentar a los catalanes. Salvo imprevistos muy gordos, ¡usted puede deshacer la maleta y esperar un par de meses a ver qué pasa!

Madrugada violenta

SAN SEBASTIAN:

AGREDIDO UN INSPECTOR DE POLICIA

SAN SEBASTIAN, 7 (Europa Press). — El inspector de policía, Juan Bautista Núñez Arroyo, resultó herido esta madrugada en la parte vieja de San Sebastián, al ser agredido por unos individuos que le reconocieron como policía.

El inspector, según han manifestado fuentes del Gobierno Civil, se encontraba de servicio en la zona. Medios policiales han afirmado que, al ser reconocido, el inspector efectuó varios disparos al aire con su arma reglamentaria.

Tras la agresión, el inspector fue trasladado a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, donde fue sometido a una intervención quirúrgica.

Personada la Policía Nacional en el Casco Viejo de la ciudad, disolvieron con botes de humo y pelotas de goma a los escasos transeúntes y, según la policía, varios vecinos arrojaron desde sus viviendas diversos objetos.

El parte médico del inspector señala que el herido sufre diversas contusiones en tórax y cara, y que el ingresar en el centro sangraba abundantemente por la boca.

Testigos de los hechos afirman que el inspector se encontraba en una cafetería y que, al ser reconocido, le quitaron la pistola, aunque por el momento, el arma no ha aparecido.

VE-76-79  
 A/E-76-79  
 VERGARA: El propietario de un taller de motos  
 ASESINADO EN UN BAR  
 Políticamente, se le consideraba afín a Fuerza Nueva  
 VERGARA (Guipuzcoa), 7 (Efe y Logos). — Luis Berasategui Mendizábal, de 33 años de edad, vecino de la localidad guipuzcoana de Vergara, e ideológicamente afín al partido político "Fuerza Nueva", resultó muerto anoche como consecuencia de los disparos efectuados por dos individuos encapuchados y armados que entraron en el bar donde se encontraba jugando a las cartas.  
 rricada. Avisaron a la policía, informando que había un coche ardiendo, noticia falsa que probablemente fue hecha para que acudiera la fuerza de orden público. Cuando ésta llegó fue recibida a pedradas con silbidos  
 CONDENA A LAS FOP  
 En la sesión que han celebrado las Juntas Generales del Señorío de Vizcaya, los apoderados del PNV, PCE, PSE (PSOE) y Euskadiko Ezquerria, con exclusión de UCD, acordaron "condenar  
 La policía no disparó en Basauri. Se investigan las circunstancias en que resultó herido de bala un joven trabajador  
 un grupo de jóvenes intentaba romper los cristales de las oficinas de "Iberduero" en la citada localidad.  
 El joven se hallaba a pocos metros de la mencionada acción, frente al número uno de la calle Doctor Garay. De improviso y sin que nadie se apercibiera, se retiró a un portal próximo, quedando postrado. Al verle ensangrentado el dueño de un bar próximo se ocupó de que fuera trasladado urgentemente al hospital, donde ingresó poco después de las 9,30 horas de anteanoche.  
 Le fue apreciada herida de bala con orificio de entrada por el tórax izquierdo y de salida por el abdomen, de pronóstico reservado.  
 Todo parece indicar que el disparo fue hecho de arriba hacia abajo, lo que también corroboraría la negativa de asumir la responsabilidad del hecho por parte de la Policía Nacional, que se hallaba situada enfrente a cierta distancia.  
 "Logos" ha podido saber que en Basauri la Policía Nacional empleó medios antidisturbios en todo momento, excepto alrededor de las once de la noche en que un policía nacional disparó al aire, al verse acorralado por unos individuos.  
 La Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha abierto una investigación minuciosa, ya que tampoco el herido sabe quién pudo dispararle.  
 Por otro lado, según informa la policía, un joven fue detenido anoche durante los incidentes callejeros. Se trata de Pedro Tellería Ceberio, que fue presentado en la Comisaría del distrito, acusado de haber lanzado piedras contra la Policía Nacional, en el puente de Recalde, en esta capital, donde medio centenar de personas prendieron fuego a una ba-  
 y gritos a favor de ETA y contra las F.O.P.  
 En el balance de la jornada de anteayer la policía tiene noticias de lesiones recibidas en Basauri por un cabo primero de la Policía Nacional; de agresión a un individuo que en plena manifestación gritó "Arriba España". "Viva Fuerza Nueva"; daños materiales en las oficinas de "Iberduero" de Basauri y Durango; en algunos comercios de Bilbao por rotura de lunas de escaparates, y once falsas alarmas de bombas.  
 EL POLICIA AGREDIDO MEJORA  
 El inspector del Cuerpo General de Policía que fue agredido por varias personas al término del funeral en memoria de la joven Gladis del Estal evoluciona favorablemente, salvo complicaciones, según informan fuentes médicas del Policlínico, donde se encuentra internado. Su estado ha sido calificado de "pronóstico reservado".  
 El herido ha recibido 30 puntos de sutura en la cabeza y en la cara y presenta contusiones y hematomas por todo el cuerpo. El ojo izquierdo lo tiene totalmente cerrado y fuentes oficiales han informado que por las heridas que sufre, probablemente los agresores utilizaran algún objeto contundente.  
 Por otro lado, Javier Arratibel, una de las tres personas heridas durante los incidentes producidos durante la huelga general, permanece ingresado en la residencia sanitaria de la Seguridad Social en el departamento de Oftalmología. Sufre heridas en un ojo al ser alcanzado por una pelota de goma.  
 la actuación de las Fuerzas de Orden Público en Tudela, expresar su condolencia a la familia de Gladis del Estal y ratificarse en que la única solución a la situación que vive el pueblo vasco es la inmediata aprobación del Estatuto de Guernica, que conlleva la asunción del orden público por la policía autóctona vasca".  
 REUNION DE LAS JUNTAS DE GUIPUZCOA  
 Las Juntas Generales de Guipúzcoa, que se reunirán el próximo día ocho, designarán a tres representantes en el Consejo General Vasco.  
 Esta sesión se ha aplazado en dos ocasiones. Anteayer por sumarse sus componentes a la huelga general de protesta por los sucesos de Tudela, y el pasado día 23, fecha en que los partidos políticos que forman parte del Gobierno preautonómico vasco no habían llegado a un acuerdo en la distribución de carteras.  
 NORMALIDAD EN NAVARRA  
 La jornada de ayer en Navarra, después de los dos días de incidentes y barricadas a propósito de la muerte de una joven en Tudela, transcurrió con entera normalidad.  
 Todos los servicios municipales y urbanos funcionaron con normalidad, aunque con mayor trabajo ya que tanto el servicio municipal de limpiezas como los enterradores, han tenido que efectuar el trabajo que no habían realizado en las jornadas precedentes.  
 En el campo laboral no se produjo la entrada a los tajos en el sector de la construcción donde se había llegado prácticamente a un acuerdo con la patronal. De hecho, parte de los 11.000 trabajadores del sector no acudieron a las obras por desconocimiento de la situación real en que se encontraba la firma del convenio.  
 Ayer mañana llegó a Tudela el fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Pamplona, ya que las actuaciones judiciales derivadas de los hechos acaecidos durante estos días se tramitan en el Juzgado de Instrucción de esta ciudad.  
 TAMBIEN EN GUIPUZCOA  
 Después de la jornada de huelga general que se produjo anteayer en Guipúzcoa y que paralizó totalmente la ciudad, la normalidad ayer en la provincia fue total.  
 Por la mañana no salió "El Diario Vasco". El resto de los periódicos salieron con normalidad. El periódico "Egin", salió a la calle con un número monográfico de 12 páginas, dedicado única y exclusivamente a los incidentes en todo el País Vasco.  
 LOS señores ministros han vuelto a respirar. No caben en sus trajes de alpaca. El nubarrón que anunciaba la crisis se ha pasado y este verano, si no hay otro sobresalto, podrán epatar en las playas de sus pueblos con coche oficial, escolta y secretario particular. ¡Enhorabuena, señores ministros! En los despachos oficiales no se mueve un papel ni se resuelve una sola cuestión, pero doña Ruperta, la señora del ministro tal, va a fardar un montón con su convecina. ¡Enhorabuena, señoras ministros! ¡Qué bien va a resultar todo! Mientras Adolfo Suárez lidia a sangre y fuego con el cese, los señores ministros están pensando en el veraneo. ¡Qué bien! Mientras Abril Martorell ha movilizado a todas las inteligencias que están a su alrededor para ganar la iniciativa, las señoras de los ministros llaman a los paradores nacionales para que le reserven tal y cual habitación, y además dicen —como en el caso del Parador de Bayona— que si está todo ocupado, «lo desocupen», que para eso es la señora del ministro. ¡Qué bien! Esto es de delirio.  
 LA INVOLUCION POR LA ECONOMIA  
 Tan de delirio que la Bolsa continúa su carrera hacia abajo, mientras la inflación sigue la carrera hacia arriba y los empresarios y los trabajadores luchan dramáticamente contra el tiempo para poder hacer frente (o cobrar) la paga extraordinaria del 18 de julio. No sé si usted ha caído en la cuenta —el Gobierno parece que no— que las inversiones extranjeras en España han disminuido en los cuatro primeros meses del año un 20 por 100, con relación a igual período del año anterior. Si la comparación se hace con relación a 1977, el balance es dramático. Pero esto es lo de menos, lo de más es esto otro: los países que más han reducido sus inversiones son países tan bien informados y tan celosos de su capital como los EE.UU. (pasó de 6.000 millones a 3.300), Alemania (de 4.735 a 1.582) y Suiza (de 2.861 a 1.033). Parece que el Gobierno no se ha enterado todavía que aquí nadie cree en nadie, y mucho menos los financieros españoles, que han decidido empezar a invertir en serio en el extranjero. Así, se sabe de manera oficial que el capital español ha aumentado sus inversiones en un ciento por ciento en países que le ofrecen más garantías que el suyo. Méjico, Puerto Rico, Argentina, Francia, Panamá, Suiza y EE.UU. se han beneficiado de miles de millones de pesetas producidos con bastante sudor por este aguerrido pueblo. Y si en cuatro meses, y de manera oficial, se fueron más allá de esta piel de toro cerca de 10.000 millones de pesetas, ¿cuántos miles de millones no habrán partido hacia el exterior de manera extraoficial? Yo no quiero ser catastrofista, pero en este asunto comparto el criterio de muchos de los empresarios de este país: la involución no se producirá por motivos terroristas, la involución se producirá por asuntos económicos. Por la creciente descapitalización del país.  
 OFENSIVA FONTAN  
 Pero decía que los señores ministros están de enhorabuena. Están de enhorabuena porque, con un poco de suerte, hasta septiembre u octubre no se removerá el actual Gobierno. Por el ring, ring, ring, me han dicho a mí, sin embargo, que la crisis, aquí y ahora, puede producirse alrededor de una conmemoración señalada del próximo mes. Pero esto, como se ve, no es más que una parte del terrorismo informativo que estamos padeciendo en el país. La única verdad, de momento, es que Suárez quiere remontar el bache de esta semana negra a base de quemar o salvar a sus peones. Abril Martorell está dispuesto a echarle imaginación al asunto. Y el señor Fontán, desde la sombra, pondrá en marcha todo el aparato autonómico para apaciguar a los vascos y contentar a los catalanes. Salvo imprevistos muy gordos, ¡usted puede deshacer la maleta y esperar un par de meses a ver qué pasa!

Pide Coalición Democrática

## UN NUEVO DEBATE SOBRE EL TERRORISMO

MADRID, 7 (Europa Press).— El grupo parlamentario de Coalición Democrática, que no suscribió la declaración aprobada por el Pleno del Congreso de los Diputados sobre la escalada de la violencia en España por considerar la insuficiente ha pedido un nuevo debate sobre terrorismo y violencia, en una moción presentada al Pleno del Congreso de los Diputados por el portavoz del grupo parlamentario, Manuel Fraga Iribarne.

Se justifica la petición por los nuevos y graves incidentes ocurridos en Madrid, con el asesinato de dos guardias civiles y los sucedidos tras la muerte en Tudela de una joven venezolana, que demuestran que la violencia no sólo se reduce sino que se incrementa. De esto se desprende —añade la moción— que la acción gubernativa o ha sido insuficiente, o equivocada, o que la citada declaración institucional adoptada por el Pleno la pasada semana no contenía el carácter resolutorio suficiente ni era bastante explícita.

En base a estas consideraciones Coalición Democrática solicita, precedido de informe del Gobierno acerca de los incidentes ocurridos en Navarra en los últimos atentados terroristas, un nuevo debate sobre terrorismo y seguridad ciudadana, ya que la trágica escalada de violencia que padecemos de forma tan sistemática —dice la moción— pone en peligro la convivencia democrática al amparo de la Constitución.

También se pide que la Cámara considere mensualmente, y si es preciso con mayor frecuencia, en Pleno y mediante debate general, el tema del terrorismo, revisándose la acción del Gobierno al efecto hasta que se consiga unos niveles más propios de un país civilizado y democrático.

Nuevo director de la Escuela Superior del Ejército

# «No podemos perder la guerra contra el terrorismo»

MADRID, 7. (Agencias)

«El terrorismo no es más que la fachada exterior de una guerra subversiva que los españoles no podemos ni queremos perder, porque eso supondría la disolución de la patria», dijo ayer el teniente general don Luis Álvarez Rodríguez en el curso del acto de su toma de posesión como nuevo director de la Escuela Superior del Ejército.

El acto, al que asistieron el ministro de la Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún; jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras; el nuevo director del CESEDEN, teniente general Arozarena, y el teniente general Villaescusa Quilis, comenzó con la lectura por parte del teniente coronel Oltra, secretario del centro, del real decreto 1.145/79, de 11 de mayo, por el que se promovía al actual director a tal cargo y

se le ascendía al empleo de teniente general.

Seguidamente el subdirector de la Escuela, general de división don Juan Vigón Sánchez, ofreció al nuevo director el esfuerzo y el trabajo de todo el personal del centro, y a continuación el teniente general Álvarez Rodríguez pronunció un breve discurso de toma de posesión.

Comenzó su parlamento agradeciendo el nombramiento de que había sido objeto y resaltó la impor-

tancia de mantener un trabajo de equipo en la escuela, señalando su deseo de seguir de cerca la labor de los distintos cursos que allí se desarrollan, así como su disposición de atender a todos los problemas y procurar su resolución en la medida en que —dijo— lo permitan las necesidades del servicio.

Habló a continuación el nuevo director de la Escuela Superior del Ejército del fenómeno del terrorismo, calificándolo de guerra subversiva que los españoles no podemos ni queremos perder. Sobre el fenómeno terrorista dijo que era necesario verlo y analizarlo, contestando a las viejas preguntas de la lógica militar: ¿quién es el enemigo?, ¿cuáles son sus objetivos?, ¿qué medios va a utilizar para conseguirlos?, ¿cuándo quiere lograrlos?

«El objetivo —señaló— no es otro que la destrucción de España tal como nosotros la concebimos y queremos. ¿Cómo? A través de esa acción, perfectamente estudiada y fríamente aplicada, de escalada terrorista, que inevitablemente nos tiene que alcanzar como "pilar" fundamental del Estado.»

«Contra el terrorismo —dijo— es necesaria una respuesta, pero no basta con unas reacciones emocionales. Es necesaria una fría reflexión, pero también una contundente respuesta.»

El terrorismo —señaló— se encuentra en un escalón intermedio, en el que sus objetivos son provocar reacciones que lleven a la



desunión de las Fuerzas Armadas, e indicó que cuando algunas voces llamarían al Ejército a una acción directa, se tenía en cuenta que un ciego empujando un carro podría conducir a un resultado estéril.

Recordó a continuación las palabras del Rey en la entrega de diplomas de la última promoción de graduados de Estado Mayor, comparando la toma de decisiones en el campo militar con el proceso de la vida: «La misión de la FAS, marco de nuestra existencia, es clara: tenemos que garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional. Dentro de esta misión queda perfectamente explicado que, en analogía con el proceso de la vida, el "DECISION" en el campo de batalla, es admitir, enriquecedor analizar las tintas opciones postivas, resultado del análisis de factores que en ello intervienen, pero es asimismo ante que, culminado el proceso y adoptada esa "DECISION", la orden de ella nada no es discutible y ser asumida como propia por todos y cada uno de los eslabones del mecanismo.»

Aludió por último a la obligación de defender los símbolos de la patria, la tolerancia en el ultraje, citando palabras de don Carlos —puede ser por indiferencia o temor— «siempre un deshonor, comete un militar es, una cobardía indigna de la forma.»

Para repasar distintos temas de la actualidad política

## SUAREZ Y FELIPE SE REUNIERON HACE UNOS DIAS



MADRID, 7 (Europa Press).— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y el presidente del grupo parlamentario socialista, Felipe González, mantuvieron hace unos días un prolongado contacto en el que repasaron diversos temas de actualidad política, según informaron a Europa Press fuentes dignas de crédito.

Aunque las mismas fuentes no concretaron la fecha exacta de tal contacto, parece ser que el mismo se produjo tras los atentados registrados en Madrid contra el general Gómez Hortiguera y sus ayudantes, y contra la cafetería California 47.

Tampoco fueron desvelados los temas que trataron los dos líderes

políticos, pero en fuentes bien informadas manifestaron que Felipe González repasó con el presidente Suárez, algunos aspectos de la situación creada en el seno del PSOE tras su XXVIII Congreso, a la vez que expresó a Suárez el apoyo socialista en todo lo que signifique una lucha eficaz contra el terrorismo.

## EL DIA

SANTORAL: San Pedro Wis-tremundo y compañeros mártires. San Sabino.

EL SOL sale a las 4,45 y se pone a las 19,42 (hora solar).

LA LUNA sale a las 16,29 y se pone a las 2,53 (hora solar).



\* Oigamos; pero no lo creamos hasta que lo veamos.

\* Oír, callar y ver, hace buen hombre y buena mujer.

\* Oír, ver y callar, esto sí que es negociar.

## EFE MERIDES

1556.— Los duques de Medina Sidonia renuncian a la plaza de Melilla, en favor de la Corona.

1566.— Primera piedra de la bolsa de Londres.

1641.— Sublevación de Cataluña en el día "Corpus de Sangre", dando lugar a una guerra que no terminaría hasta 1652.

1671.— Incendio en el Real Monasterio de El Escorial.

1734.— Se estrena la segunda plaza de toros que la Maestranza tuvo en Sevilla.

1755.— Cuarenta mil muertos en un terremoto, en el norte de Persia.

1782.— Nace en París Antonio Careme, gran maestro de la cocina francesa.

1797.— Fallece en Madrid el actor José Espejo.

1810.— Comienza a publicarse la "Gaceta de Buenos Aires", primer

órgano de las ideas patrióticas y liberales de los nativos.

1812.— Nace Antonio Bachiller Morales, patriarca de las letras cubanas.

1839.— Tras la prohibición cursada por el emperador de China, de comerciar con el opio, se arrojan al mar en Canton veinte mil cajas conteniendo dicha droga.

1876.— Muere la novelista francesa "Jorge Sand".

1879.— Expulsión de los jesuitas residentes en Nicaragua.

1906.— Queda abolida en Francia la censura de obras teatrales.

1911.— Muere el poeta y autor dramático Carlos Fernández Shaw.

1917.— Un temblor de tierra destruye la capital de la República de El Salvador.

1926.— El arquitecto Antonio Gaudí es atropellado en Barcelona por un tranvía, accidente que le costará la vida.

1934.— Pío Baroja es elegido académico de la Española.

1947.— Las Cortes españolas, aprueban la ley de sucesión a la Jefatura del Estado.

1970.— Golpe de Estado en Argentina. Un triunvirato militar asume el poder y destituye al general Onganía.

1975.— El Senado norteamericano aprobó la admisión de mujeres en las academias militares de EE.UU.

1977.— Celebración en Inglaterra del XXV aniversario de la coronación de Isabel II.

## EL TIEMPO

MADRID, 7. (Efe).— El Instituto Nacional de meteorología prevé para los próximos días un tiempo con algunos chubascos en Cantábrico y la cuenca del Ebro.

La nubosidad seguirá desarrollando, con tormentas en el área mediterránea y leales, con tendencia a crecer la inestabilidad, pero no nuboso en el resto de España.

Las temperaturas serán relativamente altas.

La política agraria en el Congreso

# “El campo no puede esperar”

Frente a la entrada en la Comunidad Económica Europea estamos en desventaja. Hay que reformar las estructuras y ordenar los cultivos

(Santiago Marraco)



paró, especialmente en el Sur, Canarias y en las zonas de centro y norte que no figuran en las estadísticas. Apoyo al relevo generacional y a los jóvenes agricultores.

EN DESVENTAJA CON LA CEE

Frente a la entrada en la Comunidad Económica Europea, estamos en desventaja. Hay que reformar las estructuras y ordenar los cultivos. Peligran los productos de leche, vino, remolacha, trigos blandos, maíz carne de vacuno, etc., que pueden llegar a desaparecer y habrá que proteger y reconvertir.

El camino a la autonomía exige estudiar un modelo para la agricultura. ¿Política centralista o política de coordinación de las políticas agrícolas regionales? En todo caso contemplando que a medio plazo no todas las regiones van a llegar a la vez al estatuto.

Al programa del Ministerio le falta sobre todo la previsión financiera y esto se debe a que se ha trazado fuera del contexto de política económica general del país. Nos pone en guardia el anuncio de privatizaciones en sectores importantes del actual comercio de Estado y sobre todo el énfasis puesto en la privatización de las iniciativas de puesta en regadío, porque entrañan aplazar aún más la reforma agraria pendiente en el país.

El programa, globalmente discutible, puede ser válido viniendo de donde viene pero la experiencia nos dice que no se cumplirá, porque el partido del Gobierno recorta en el Parlamento toda política progresista y la propuesta del Ministerio es sobre todo la de redactar una docena de leyes. El campo necesita soluciones urgentes y no puede esperar”.

## CONTINUA EL DEBATE SOBRE POLÍTICA AGRARIA

MADRID, 7 (Efe).— El debate general sobre política agraria, que ayer consumió cinco horas, se reanudó esta mañana, pasadas las once y media, con un turno de rectificación a cargo de los distintos grupos parlamentarios, al quedar reunido de nuevo el pleno del Congreso de los Diputados, bajo la presidencia de Landelino Lavilla.

Este debate habrá de concluir con una nueva intervención del ministro de Agricultura y la formulación y votación de las resoluciones que sobre el tema se presenten. Con ello quedará agotado el primer punto del orden del día de la sesión, al que siguen dos proposiciones no de ley sobre emigración, presentadas por el Grupo Comunista, cinco interpelaciones referidas a política laboral, empresa Isodel y puente aéreo Madrid-Barcelona, y cuatro preguntas sobre la construcción de una base aeronaval en Gran Canaria, Unión Eléctrica de Canarias y polígono de tiro de las Bardenas Reales.

En el banco azul se encuentran solamente cinco de los miembros del Gobierno, entre los cuales no figura el presidente Suárez.

El señor Aizpún, por el Grupo Mixto habló de los problemas ganaderos de Navarra, con especial referencia a la peste porcina, pero, añadido para terminar, lo más grave de Navarra es el terrorismo. Hemos pasado una semana poco menos que de guerra. La situación de Navarra es un problema de toda España.

El señor Tejada, de CD, se mantuvo en lo expuesto en la sesión de ayer y el señor Pau Pernau, de Socialistas de Cataluña, lamentó que el programa expuesto ayer por el ministro de Agricultura tuviera unos plazos de ejecución demasiado largos ya que, según dijo, los agricultores esperan unas soluciones concretas a sus inmediatos problemas.



ESCRIBE:  
**Milagros Heredero**

MADRID, 7 (ARAGON/ expres).— Como se suponía, el debate sobre política agraria, interesó nada más que a unos pocos diputados intervinientes o muy directamente afectados por esta materia. El discurso del ministro Lamo

de Espinosa, recordó, en cierto modo, aquellos rollos que nos ofrecía en la pasada Legislatura el Sr. Sánchez de León sobre Sanidad y Seguridad Social, llenos de cifras, de planos, de proyectos y propósitos, resultado del trabajo agotador de su equipo técnico y que luego no llegaban a ningún sitio. Naturalmente, no podemos decir lo mismo de la pretendida política agraria de Lamo de Espinosa. Entre los grupos parlamentarios causaron sus palabras un leve signo de asentimiento. También ayudó a ello, el clima de distensión política, del compás de espera, de sigilosa observación y nueva toma de estrategia que se apoderaba ayer del ambiente político parlamentario. En definitiva, están por ver lo que dan de sí las catorce leyes presentadas por el ministro de Agricultura para arreglar el campo.

ALTERNATIVA SOCIALISTA

Dos diputados aragoneses intervinieron en el debate. En representación del Grupo Socialista del Congreso, Santiago Marraco; y por el Grupo Mixto, Gómez de las Rocas. Santiago Marraco me resumió así:

“El debate llega tarde a pesar de lo expuesto por el ministro, ya que este programa lo había anunciado para octubre del 78. Pero un programa de cambio nos parece simplemente optimista. Hay que hablar de un programa concreto. La política o despolítica agraria ha producido hasta ahora desigual distribución de la tierra, poca renta y mal distribuida. Envejecimiento y despoblación. Paro endémico, dependencia del campo en sus compras y servicios, y finalmente subdesarrollo.

Se ha hecho énfasis en seguir una política de precios que sólo ha beneficiado a las ventas más altas, a las explotaciones mayores, aumentando las diferencias.

Se ha jugado en contra del sindicalismo agrario, potenciando unas elecciones a Cámaras Agrarias denunciadas por irregulares, y el Gobierno se encuentra en dificultades de encontrar interlocutores válidos en el campo.

La alternativa puede ser: auténtica representatividad sindical del campo, política de rentas apoyada en jornaleros, aparceros, arrendatarios y pequeñas y medias explotaciones familiares. Mejora de las estructuras. Paralelamente al crecimiento de las rentas que se produzca como consecuencia de esa mejora estructural, habrá que aplicar medidas complementarias como son: una política fiscal que produzca un verdadero efecto de redistribución, contemplando tantos los grandes beneficios empresariales, como los intolerables bajos niveles de ingresos de algunas familias campesinas. Apoyo a la agricultura de grupo, a la transformación de explotaciones individuales insuficiente, ayuda integral a zonas de montaña y áreas deprimidas. Expropiaciones de latifundios. Intervención en el mercado de la tierra para ajustar su valor a la capacidad productiva real. Créditos electivos a quienes lo necesiten realmente. Canalización del ahorro del campo hacia el campo. Culminación de los regadíos dentro de un plan de redistribución de la tierra. Apoyo al agricultor contra el

## EL ESTATUTO DEL TRABAJADOR ENTRARA DE INMEDIATO EN LAS CORTES

MADRID, 7 (Efe).— El estatuto de derechos del trabajador, recientemente aprobado por el Consejo de Ministros, entrará en los próximos días en las Cortes para su discusión, ha sabido “Efe”.

Bajo el título de “estatuto de derechos del trabajador”, se incluyen cuatro proyectos de ley —distribuidos por “Efe” en su día—, que, en principio, se habían concebido como leyes independientes.

Además del articulado propio del estatuto, quedan incorporadas las leyes de

negociación colectiva (convenios), de conflictos colectivos y de acción sindical en la empresa.

Quedan, por tanto, fuera del ámbito del estatuto los proyectos sobre la ley básica de empleo y sobre regulación de la huelga que, junto con las anteriores, completaban el paquete de leyes laborales elaboradas por el Ministerio de Trabajo.

El estatuto de derechos del trabajador cuenta con 105 artículos, la mayor parte de los cuales se corresponden con los proyectos iniciales respectivos.

Sin embargo, han sido modificados otros que, al proceder a la unificación legal, entraban en contradicción o suponían reiteración.

Según fuentes consultadas por “Efe”, la presentación del estatuto en las Cortes supone la retirada de los proyectos de ley de negociación colectiva —publicada en el Boletín Oficial del Congreso hace quince días— y de acción sindical, congelada desde hace un año en la misma Cámara y pendiente aún de su discusión por el Pleno del Congreso de Diputados.



En relación con la muerte de Arturo Ruiz

## VISTOS LOS RECURSOS CONTRA SENTENCIA QUE CONDENO A CESARSKY

MADRID, 7 (Efe).— Esta mañana se ha celebrado en la Sala Segunda del Supremo la vista de los recursos interpuestos contra la sentencia que condenó a Jorge Cesarsky Goldenstein por un delito de terrorismo y otro de tenencia ilícita de armas, en relación con la muerte del joven Arturo Ruiz, en enero de 1977.

La sentencia de la Audiencia Nacional recurrida condenó a Cesarsky, como autor de un delito de terrorismo y otro de tenencia ilícita de armas, con agravante de reiteración, dados sus antecedentes penales, a cinco años y seis meses de prisión y a seis meses de arresto.

Esta mañana, después de las intervenciones de Juan Ignacio Ortiz de Urbina Pinto, abogado por la acusación particular, Benito Alfonso Lara Farfan, abogado defensor de Cesarsky, y del fiscal, el asunto ha quedado visto para resolución del Supremo.

## SUIZA

## NO A LA REHABILITACION DE EXCOMBATIENTES EN ESPAÑA

GINEBRA, 7 (Efe).— El Parlamento suizo rechazó ayer una propuesta socialista para rehabilitar a los 336 ciudadanos suizos condenados por participar en las filas de la República durante la guerra civil española.

En el curso de un debate sobre temas de defensa, en el que fueron aprobadas nuevas inversiones militares, el diputado socialista Didier Wyss pidió que se reconsiderara la postura adoptada contra los miembros suizos de las Brigadas Internacionales.

Un representante del gobierno M. Gnaegi, tomó la palabra para oponerse a la proposición, argumentando que el delito suizo no contemplaba la figura de la “rehabilitación”.

GONZALEZ SEARA:

# EL DATO

## Fuerte aumento en las exportaciones de conservas de pescado

**E**SPaña exportó conservas de pescado por valor de 8.341 millones de pesetas durante el año 1978, según un informe del Banco de Expansión Industrial, donde se afirma que el valor de lo exportado representa un 20 por 100 más que el año anterior.

La cantidad exportada fue de 59.733 toneladas, la cifra más importante de la presente década después de 1976. La exportación de conservas de sardinas representa el 70 por 100 del total del volumen exportado, y el 52 por 100 del valor económico. El segundo lugar lo ocupan las conservas de atún, que representan el 7 por 100 del peso exportado.

Nuestros principales compradores son algunos países africanos. El primero es Nigeria, seguida de Angola, Costa de Marfil, Zaire, Liberia y Congo-Brazzaville. El continente africano absorbe el 60,6 por 100 del total exportado, porcentaje que va en aumento. Gran parte de sus compras son de conservas de sardina. El primer comprador de atún es Libia.

Por el contrario, las conservas de marisco se dirigen sobre todo a los países de alto nivel de vida. El primer comprador de conservas de calamares son los Estados Unidos, y el primero de mejillones, Francia.

# Los catedráticos no cobrarán

(Mientras persistan en la huelga)

MADRID, 7 (Agencias).— "El ministro de Educación y yo no hemos tomado ningún acuerdo sobre la huelga de catedráticos de Instituto en nuestra última reunión en la que abordamos este tema, entre otras cuestiones. Lo que debe quedar claro es que el Ministerio de Universidades e Investigación ha tenido que actuar de acuerdo con la legislación al producirse una serie de recursos contra la orden que permitía el acceso de catedráticos sin doctorado a los colegios universitarios, y que estos señores, por su parte, han respondido con una huelga que perjudica a los alumnos" ha declarado a Logos

el titular de Universidades e Investigación, Luis González Seara.

El ministro señaló que la suspensión de los efectos de la orden, y no su anulación, viene motivada por más de quinientos recursos administrativos presentados, en muchos casos, por catedráticos de instituto que estiman improcedente la disposición dejada en suspenso.

### HABRA PRUEBAS DE ACCESO

El señor González Seara añadió que habrá pruebas de acceso a la Universidad por encima de todo, aunque haya que rebajar la presencia de los catedráticos de instituto en los tribunales. Indicó que no se va a seguir consintiendo que los catedráticos sigan cobrando sus sueldos mientras persistan en la huelga, y terminó diciendo que están pensando en recibir a los directores de la asociación nacional para exponerles la situación directamente, haciéndoles ver su responsabilidad al decidir una acción como la adoptada cuando existen otros procedimientos legales.

### POSTURAS DE LOS HUELGUISTAS

La Asociación Nacional de Catedráticos de Instituto se considera obligada, en primer lugar, a agradecer su solidaridad a los alumnos y padres que le han manifestado su cordial apoyo, y pedir a todos serenidad y comprensión en las presentes circunstancias, dice una nota facilitada a "Logos" por el presidente de dicha asociación, Antonio del Toro.

El derecho de huelga —añade la nota—, es uno de los reconocimientos en la Constitución a todos los trabajadores, y nunca se ejercita sin que sufran otros las consecuencias. Si el ejercicio de este derecho es perfectamente legítimo para reforzar unas reclamaciones justas sobre algo que nunca ha

sido reconocido, mucho más lo es cuando lo que se exige es el simple cumplimiento de unos acuerdos. ¿Toleraría alguien que, en la empresa en que trabaja, el cambio de jefes de personal pueda conducir a la supresión de los logros del último convenio colectivo, firmado tras una negociación de más de 20 sesiones? Algo parecido a esto es lo que ha llevado al paro a los catedráticos de bachillerato que no reclaman sino el cumplimiento por parte del Ministerio de Universidades de los acuerdos firmados por su antecesor hace poco más de dos meses.

### LOS PADRES DE FAMILIA PIDEN MEDIDAS URGENTES

La Federación Católica de Padres de Familia, que se ha dirigido al ministro de Educación, señor Otero Novas para pedirle medidas urgentes para resolver el problema planteado por los catedráticos de Instituto, hace una llamada a los catedráticos para que reflexionen como educadores sobre el daño que están ocasionando a los alumnos de COU al suspender las evaluaciones.

El derecho de los alumnos a recibir enseñanza se



está violando gravemente forma continuada por traso con que comienzan clases, por incumplimiento de horarios, huelgas, etc.

### PAROS DE PROTESTA EN COLEGIOS MADRILEÑOS

Durante la jornada hoy se producirán paros y paros parciales en colegios e institutos madrileños profesorado de E.G.B. enseñanzas medias y el llamamiento que efecto han hecho los sindicatos.

Una autodenominada asamblea provincial de profesores de Madrid, que nació el pasado día 31, cada por los sindicatos provinciales de enseñanza CSUT, SU, UCSTE y a la que asistieron 200 personas, ha ratificado el acuerdo tomado el día de convocar un día de huelga en el sector para hoy jueves.

## GALICIA SIGUE A LA CABEZA DE NUESTRA EMIGRACION

MADRID, 7 (Logos).— Las provincias de La Coruña, Pontevedra y Orense han sido, con gran diferencia, las que han registrado el mayor número de emigrantes durante 1978, según datos del Instituto Nacional de Emigración que ha podido conocer Logos. Durante el año salieron un número total de emigrantes de 11.993, de los que 3.407, de Coruña salieron 1.506, de Pontevedra 1.260. A considerable distancia siguen las provincias andaluzas, Granada con 710 emigrantes y Málaga con 555.

En los datos anteriores citados, que se refieren únicamente a emigración europea asistida por el mencionado instituto, no se incluyen las personas que realizaron una emigración temporal a Francia fundamentalmente para la vendimia. El número de éstas fue de 94.978 y las provincias que más contingente de emigrantes temporales aportaron fueron Valencia (14.212), Murcia (14.206) y Granada (13.315). Únicamente las provincias canarias, Ceuta, Melilla, Alava y Soria no proporcionaron ningún contingente eventual para las distintas campañas agrícolas de otro tipo en Francia.

Por lo que se refiere a la emigración de carácter asistida por el Instituto durante 1978, el total fue de 11.002, mientras que las mujeres fueron 991. No se registró ningún varón de Ceuta, Melilla, Huesca y Segovia. El número de provincias que no registraron emigración femenina es de 11 en total, pero son muy numerosos los casos de provincias cuya emigración de mujeres estuvo por debajo de la decena.

Cabe resaltar, finalmente, que la inmensa mayoría de nuestros emigrantes, cuyo número total superó las cifras de 1977 en 657 personas, se ha dirigido a Francia (11.421 emigrantes) mientras que en las demás provincias, tradicionales receptoras de la mano de obra gallega, las cifras son prácticamente insignificativas: 39 en Francia, 39 en Inglaterra, 12 en Holanda y 12 en Alemania, además de 119 distribuidas por otros países europeos.

HOY DEFRAU-  
DO MAS QUE  
AYER, PERO ME-  
NOS QUE MA-  
ÑANA...

¿YA ESTAS  
OTRA VEZ CON  
LA DECLARA-  
CION?



## Se radicaliza la huelga de estibadores

# LOS PUERTOS, CONGESTIONADOS

MADRID, 7 (Agencias).— La comisión permanente de la Coordinadora de Trabajadores Portuarios califica de "acto vergonzoso" el celebrado en la Dirección General de Trabajo con la participación exclusiva de CC.OO. y UGT y representantes de la Organización de Trabajos Portuarios.

Según ha manifestado a Logos dicha Coordinadora que asegura tener la representación de 35 de los 41 puertos españoles, las promesas del director general de Trabajo son una "falsa maniobra" y ya le fueron hechas a ella el pasado 30 de marzo, ante la huelga que había sido convocada por los estibadores para el día 2 de abril. La única garantía, según los miembros de la comisión permanente es la firma del convenio a nivel estatal.

Aunque hasta ayer la contratación diaria de trabajadores ha sido superior a los 1600 y otros 200 eventuales, los problemas de congestión del puerto de Barcelona siguen

aumentando con la grave perspectiva de que a partir del día 11, inicia sus vacaciones el primer grupo de la OTP.

A partir de esta noche las empresas estibadoras del puerto de Barcelona, según acuerdo de su asociación patronal dejarán de contratar a personal de la Organización de Trabajos Portuarios, como protesta al no haber tomado ninguna medida la autoridad laboral contra los trabajadores que siguen en bajos rendimientos desde el once de mayo.

### NUEVE VUELOS SUSPENDIDOS

- La Compañía Iberia ha suspendido hoy nueve vuelos:
- IB - 779/464 Madrid - Málaga-Madrid.
- IB - 706/709 Madrid - Santiago-Madrid
- IB - 057 Zaragoza - Madrid
- IB - 877/028 Barcelona - Palma-Barcelona.
- IB - 131/132 Barcelona - Ibiza-Barcelona.

El viernes no se efectuarán los siguientes:

- IB - 481/464 Madrid - Málaga - Madrid.
- IB - 058 Madrid - Zaragoza.
- IB - 321/028 Barcelona - Palma - Barcelona.
- IB - 815/816 Barcelona - Mahón - Barcelona.

### VIZCAYA: 666 EXPEDIENTES DE CRISIS EN LO QUE VA DE AÑO

Un total de 666 expedientes de crisis se han presentado en lo que va de año en la Delegación de Trabajo de Vizcaya.

La marca se batió el mes de mayo, en el que se presentaron 170 solicitudes de expedientes, de las que 93 se produjeron sin acuerdo entre empresa y trabajadores.

### VITORIA: COMIENZA UNA NUEVA HUELGA EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION

Los trabajadores del sector

de la construcción de Alava han iniciado hoy una huelga de cinco días de duración para presionar a la parte económica a que discuta un convenio único, con la inclusión de los trabajadores de cementos y derivados.

La pasada semana, el sector, que abarca a unos 6000 obreros, protagonizó por idénticos motivos una huelga de tres días.

### PARO TOTAL EN LAS FABRICAS DE PAPEL, CARTON Y PASTAS DE GUIPUZCOA

La mayoría de los trabajadores de las fábricas de papel, cartón y pastas de Guipúzcoa ha secundado el paro convocado por tres centrales sindicales y la coordinadora provincial de comités de empresa en apoyo de la negociación de un convenio de carácter provincial.



Rechaza una fórmula que presentaron los socialistas de Cataluña

# La jura de bandera, polémica en el Congreso

MADRID, 7 (Efe).— La Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados, que preside el diputado de UCD Alberto Oliart, rechazó hoy la toma en consideración de una proposición de ley de Socialistas de Cataluña por la que se pretende modificar la fórmula de juramento a la bandera.

Previamente se designó la ponencia que informará el proyecto de ley que modifica la primera de las prórrogas previstas en el artículo 30 de la Ley 55/1968, de 27 de julio, General del Servicio Militar, y que se refiere a exenciones y reducciones en la prestación del servicio militar a determinado personal de tropa y marinería casado.

La ponencia quedó constituida por los diputados Guillermo Medina y Javier Rupérez (grupo centrista), José Miguel Beno (socialista del Congreso) y Julio Busquets (socialistas de Cataluña).

## LA PROPUESTA

El representante de socialistas de Cataluña, Julio Busquets, defendió la proposición de ley de su grupo, relativa al juramento a la bandera por parte de las Fuerzas Armadas, afirmando que es necesario que la fórmula del juramento se adapte una vez más a los sig-

## FRAGA:

**"Jurar con las palabras en momentos graves no es lo más conveniente"**

nos de los tiempos y acomode su fórmula al nuevo orden político para que todos los ciudadanos a través de su paso por las Fuerzas Armadas juren defender la Constitución que el Parlamento, el pueblo y el Rey han sancionado.

La Fórmula del juramento propuesta dice: "Soldados: ¡jurais a España, besando con unción su bandera, defender la patria, la constitución y el Rey, cumplir las leyes y ordenanzas militares y obedecer a vuestros jefes, si es preciso, hasta perder la vida?".

## FRAGA, CONTRARIO

El diputado Manuel Fraga (Coalición Democrática) se mostró contrario a la toma en consideración, afirmando que procede primero un estudio serio del Estado Mayor, y que sea después el propio Gobierno quien, ante la importancia del tema, elabore un proyecto de ley. "Jugar con las palabras —di-

jo— en momentos graves, no es lo más conveniente.

Sagaseta (grupo mixto) apoyó la proposición socialista.

Javier Rupérez (UCD) en nombre del Gobierno, calificó la proposición de bien intencionada y destacó el interés del tema. No obstante dijo que se opondría a la toma en consideración (los socialistas exclamaron entonces "han cambiado de actitud") porque el Gobierno tiene ya en trámite avanzado de preparación una ley similar sobre juramento, que pronto irá a Consejo de Ministros.

Este proyecto de ley, añadió, ha sido redactado por la comisión de reales ordenanzas y sometido a la consideración de la Junta de Jefes de Estado Mayor. Señaló también que los artículos 2, 3 y 4 de la proposición, que se refieren a la solemnidad de los actos de juramento de bandera en cada centro militar de instrucción de reclutas, no deben ser objeto de una ley porque se refieren más a aspectos de tipo reglamentario. En cuanto a la fórmula de juramento propuesta, señaló que el párrafo referido a la obediencia a los jefes hasta perder la vida no debía ser incluido.

## GUILLOTINA PARLAMENTARIA

Luis Solana (socialista del Congreso) se lamentó de que UCD sistemáticamente utilice la "guillotina parlamentaria" para quitar la iniciativa legislativa a los grupos de la oposición. Y añadió que el tema es grave porque estaba convencido de que daba la enorme importancia del tema se iba a votar a favor de la toma en consideración.

En el mismo sentido se pronunciaron Emilio Pérez

Ruiz (grupo andalucista), Sagaseta y Carrillo (del grupo comunista), quien afirmó que la intervención del representante de UCD, si teníamos dudas, nos ha confirmado en la posición de votar a favor de la proposición de Ley. Se mostró, sin embargo, de acuerdo en que lo de obedecer a los jefes hasta perder la vida debía ser suprimido.

Carrillo añadió que la intervención del representante del Gobierno ha demostrado que las diferencias son solamente sobre cuestiones de forma, no de fondo, y que el problema se plantea en si los grupos parlamentarios tienen o no derecho a la iniciativa legislativa. En votación, la proposición fue rechazada por cuatro votos de diferencia en contra de la misma.

En turno de explicación de voto, los representantes de los grupos se ratificaron en los argumentos expuestos.



Escribe: GARCIA

## Turno

### POLITICASAS

#### DIAGNOSTICO NACIONAL

En España las cosas, en 1979 van bastante bien. Al decir de los que mandan.

#### VENTAJAS DE LA EMIGRACION

Gracias a la emigración muchos españoles pueden permitirse el lujo de veranear en el extranjero.

#### HABILIDAD POLITICA

Muchos de los políticos que viven muy bien ahora, también vivían muy bien con Franco.

#### RADIOGRAFIA SOCIOLOGICA

En este país el pueblo llano se apasiona más por la elección de "Naranjito" como mascota para los mundiales, que por el desarrollo de la Constitución.

#### LAS "CAENAS"

El pueblo español, en el fondo, sigue pensando que "vivan las caenas". Porque se compra televisores en color para ver mejor las dos "caenas" de Prado del Rey.

#### EL BIEN COMUN

El inconveniente del bien común es que sólo lo disfrutan unos pocos.

#### CIENCIA-FICCION

Hay quien piensa que en 1979, después que Franco ganara la guerra en el 39, las cosas en España están como si la hubiera perdido. Entonces, de haberla perdido en aquella ocasión, a lo peor ahora estábamos comenzando a vivir como hemos vivido con Franco.

#### SUBIDA DEL TABACO

En cuanto suba el tabaco, hasta el cáncer nos saldrá más caro.



## COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS DE ZARAGOZA SECCION DE EMPLEO

La Sección de Empleo de este Colegio Oficial le puede facilitar, de entre sus colegiados, el que se ajuste más a sus necesidades.

Los Aparejadores o Arquitectos Técnicos están especialmente preparados en todo lo concerniente al proceso de la edificación. Destacamos —entre otras actividades— las siguientes:

- A PIE DE OBRA:** Organización de la obra — Dirección de su ejecución material. Programación del trabajo. Estudio del proceso de ejecución: sistemas PERT, CPM, ROY, etc. Control de calidad.
- DIRECCION DE EMPRESA:** Planificación y estudio de ofertas. Organización de concursos y subastas. Selección de Empresas Auxiliares. Certificaciones y control de "fondos de obra". Colaboración con la Alta Dirección.
- GABINETE TECNICO:** Medición y valoración de proyectos y de obra ejecutada. Estudio de costes — Precios descompuestos. Preparación de datos, cálculos estructurales, etc.
- VARIOS:** Informes y certificados diversos. Industrias de prefabricación. Asesoría a particulares. Acondicionamiento y decoración de locales, viviendas, etc.

Para cualquier información dirigirse al Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Zaragoza, Coso 100 (Edificio Cesaraugusta), teléfonos: 239502 y 239501.

## HERNIADOS

HERNICUR, Nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que SE ADHIERE al cuerpo SIN HIERROS, SIN FLEJES, sin hebillas, sin enganches. Puede bañarse con él por ser lavable, de poco peso y no se nota. Se fabrica a medida original para cada caso y para ambos sexos bajo prescripción facultativa. PRODUCCION LIMITADA.

Aparatos de protección post-operatoria y de COLUMNA. HERNICUR (Patente N.º 233.534) Calle Maestro Sosa, 23 Valencia. Ministerio de Sanidad V.C.C.— 99. Consulte a su médico.

### VISITA EN ZARAGOZA

La casa HERNICUR, atenderá a los herniados el VIERNES y SABADO, días 8 y 9 de JUNIO, en el Hotel EUROPA, C/Alfonso I, 19 (Zaragoza), de 10 a 1 y 4 a 6, el día 8, y de 10 a 2 el día 9.

Presupuestos del Estado

Dictaminado el proyecto de Ley

MADRID, 7 (Efe).— La comisión de presupuestos del Congreso ha rechazado la enmienda presentada por el grupo Minoría Catalana al artículo 26 referente a las deudas de las corporaciones locales, en la que proponía que el Banco de Crédito Local concertara operaciones especiales por 30.000 millones de pesetas.

El grupo centrista ha presentado una enmienda "in voce", con carácter transaccional, por la que se incluye un artículo 22 bis, que dice textualmente: "Se autoriza al Gobierno para ampliar en 20.000 millones de pesetas la dotación del Tesoro al Instituto de Crédito Oficial con destino a financiar a los sectores naval y siderúrgico, otros en crisis y actuaciones urgentes de los municipios".

Este nuevo apartado es la sustitución propuesta por UCD a la enmienda presentada por la minoría catalana. La enmienda del grupo centrista fue aprobada con el voto en contra de PSOE y PCE y la abstención de la Minoría Catalana. Socialistas del Congreso, en el turno de explicación de voto, afirmó que consideran que la propuesta del partido del Gobierno representa un ligero avance en las posiciones anteriores, aunque la enmienda aprobada no aporte un avance sustancial.

Con anterioridad a la discusión sobre el artículo 26, se habían aprobado las secciones de la 26 a la 32 y el presupuesto-resumen de la Seguridad Social.

DEPORTES

En cuanto a las enmiendas presentadas que atañen a organismos autónomos, todas han sido derrotadas. El Grupo Socialista había presentado dos sobre el Consejo Superior de Deportes, enmiendas que fueron explicadas y justificadas porque "la política deportiva no debe ser llevada por un organismo tan absolutamente ineficaz como es este".

Con esto, la comisión ha dictaminado el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado y únicamente queda pendiente la lectura y aprobación de las mociones que se presentarán al Gobierno en el pleno, que se celebrará el martes. Con anterioridad, ese mismo día, la comisión procedió a la lectura y aprobación de esas mociones.

El ministro de Justicia anuncia 23 proyectos de ley de su Departamento

No habrá divorcio "a la americana"

(Por el mero disenso)

MADRID, 7 (Logos).— El ministro de Justicia, don Iñigo Cavero, en una reunión con periodistas parlamentarios ha anunciado que en el curso de los próximos meses, concretamente de aquí a mayo, su departamento presentará dieciocho proyectos de ley de desarrollo de la Constitución y cinco que no están relacionados directamente con la misma pero que son de gran utilidad para el cambio social que está experimentando el país.

Entre los proyectos de ley de desarrollo constitucional el señor Cavero anunció el próximo envío al Gobierno del proyecto de ley del Consejo General del poder judicial que permitirá la puesta en marcha del tribunal constitucional y que se espera sea aprobado simultáneamente a éste.

Otro proyecto de ley se refiere al procedimiento especial para causa de flagrante delito o procedimiento monitorio que probablemente envíe a las Cortes en el mes de junio, después irá la ley por la que unifica la carrera judicial, también para finales de junio. El proyecto de ley de libertad religiosa se prevé que esté presentado a la Cámara a mediados de julio. La reforma del título cuarto del libro primero del Código Civil sobre el matrimonio, la filiación, la patria potestad y el régimen económico del matrimonio también para la misma fecha. La reforma del Código Civil para la adquisición y pérdida de la nacionalidad, en torno a finales de julio y la reforma del Código Penal y la ley orgánica del poder judicial, antes de primero de septiembre. Para primeros de octubre se prevé el envío por el Gobierno al Congreso, del proyecto de ley que regule el estatuto del ministerio fiscal, y también a finales de octubre, la ley de protección de la familia en colaboración con el Ministerio de Cultura.

El Ministerio de Justicia remitirá también, hacia finales de octubre, la reforma de la tutela y del consejo de familia y la ley que regule las causas de disolución del matrimonio, popularmente conocido como ley de divorcio. Para el mes de noviembre está prevista la revisión de la ley de protección y tutela de los menores. En diciembre la reforma de ley de Enjuiciamiento Criminal en enero la reforma de la ley de jurisdicción contencioso-administrativa, en marzo la nueva ley de expropiación forzosa y en abril, la reforma de la ley de Enjuiciamiento Civil.

ACCION POLICIAL Y JUDICIAL

Aportó el ministro como ejemplo de la falta de funcionamiento de la acción policial y judicial por no disponer de los medios adecuados, el que nuestra población penal en estos momentos supone que hay 32,9 ciudadanos presos por cada cien mil habitantes, mientras que en Francia unos 65 ciudadanos por cada cien mil habitantes, en Alemania de 87 y en Suecia un país con tanta permisibilidad social el número de presos por cada cien mil ciudadanos es de 120. Solamente Irlanda y Holanda tienen índices de presos inferiores a los de España.

De los trece mil presos que actualmente hay en las cárceles españolas, 7.500 están en prisión preventiva. Esto explica que a veces se otorgue la libertad provisional a muchos de los que están en esta última condición. Refiriéndose al sistema penitenciario español, el ministro manifestó que hay un



funcionario por cada 80 presos, mientras que en Italia hay uno por cada nueve presos. Por ejemplo, en los últimos incidentes en la cárcel de Carabanchel para los 1.116 presos había sólo diez funcionarios. Tenemos, dijo el ministro, que triplicar casi el número de funcionarios penitenciarios. Actualmente de los dos mil funcionarios hay que pasar a seis mil, pero nos tropezamos con problemas de financiación. Los mismos problemas tenemos en cuanto a la insuficiencia penitenciaria y de organización judicial, en estos momentos hay juzgados de Instrucción que estudian unas cuatro mil diligencias al año. A veces hay juzgados de Guardia que reciben hasta 400 sumarios por día. La lentitud del procedimiento judicial, sobre todo en los aspectos que se contemplan en la ley de Enjuiciamiento Criminal supone un gran retraso en la Administración de Justicia. Esto se va a modificar por el envío a las Cortes, de la ley de reforma de Enjuiciamiento Criminal y la ley de Enjuiciamiento Civil que podrían estar presentadas la primera en el mes de noviembre y la segunda en el mes de abril.

JUECES: DIGNIFICAR LA PROFESION

Añadió el ministro que hay también una distribución territorial de los jueces poco adecuada para dignificar la profesión judicial y hacer más atractiva ésta, ya que cada vez se presentan menos personas a

De los 13.000 presos que hay en las cárceles españolas, 7.500 están con carácter preventivo

juzgados previsto hasta 1980 como el procedimiento judicial da el caso, por ejemplo, que el presidente del Tribunal Supremo tiene taquimecanógrafa y cada vez tiene que escribir sus carnos mano para después dar a mecanógrafas del tribunal. Por taquígrafos, grabadores, artículos suficientemente custodiados.

Tienen que aligerarse procesos judiciales y hacer que penas sean menores pero las impongan, se cumplan. Por parte tienen que instrumentar medios para que la policía mejore su capacidad para detectar delincuentes con las pruebas suficientes para que los jueces puedan instruir los sumarios veces se producen quejas de que jueces sueltan con demasiada deliberación a los inculcados, es que en muchas ocasiones delincuentes que se detienen aportan pruebas suficientes. Se reformar la actuación de los jueces a fin de que colaboren con la policía judicial y descargue el labor de los jueces la investigación de los delitos.

MEJORES CARCELES

El ministro anunció también mejora del reglamento penitenciario más humanizado y se queja de la falta de colaboración de ayuntamientos en la aportación de terrenos para la construcción de nuevas cárceles. Es necesario construir y instalar centros penitenciarios no solamente atender a toda la creciente población penal, sino también a los delincuentes menores que en la actualidad sólo hay plazas para delincuentes menores mientras se cree que hay en España unos cuatro mil delincuentes menores habituales.

DIVORCIO

En relación con el proyecto de ley del divorcio, el ministro de Justicia manifestó que la Constitución sólo habla de disolución del matrimonio y no de divorcio, pero UCD va a ir con su programa electoral al Congreso regulando las situaciones conflictivas matrimoniales a encontrarles una salida reconociendo las causas de disolución del matrimonio, pero admitiremos, dijo el señor Cavero, el divorcio por el mero disenso, este sentido no coincidimos con los proyectos de otros grupos políticos. Creemos que no se puede tratarlo aisladamente al divorcio sin reformar las formas de matrimonio y las consecuencias de cada una de ellas. Por otra parte necesario paralelamente proporcionar a la familia en sus diversos aspectos tanto fiscales como educativos obtención de vivienda, etc. vamos a hacer una ley de divorcio americana porque creemos que una ley de divorcio europeo trataremos de tipificar claramente las causas de disolución del matrimonio.

MENOS PENAS PERO QUE SE CUMPLAN

A través del estatuto del poder judicial se va a asegurar la independencia e inamovilidad de los jueces, pero para todo ello es necesario que el País se "conciencie" de que tenemos que invertir más fondos públicos en la Administración de Justicia. En estos momentos se dedica solamente el 1,9 por ciento del presupuesto del Estado a la Administración de Justicia mientras que la media en Europa es más del cuatro por ciento de los presupuestos. Hay un plan de mejora de la situación de los

El Tri...  
PED...  
SUP...  
CON...  
LET...  
Y C...  
Para p...  
del te...  
Fuerz...  
MADRID...  
El Tribu...  
ri esta mism...  
ción del...  
Congreso y...  
procesami...  
lamentarios de...  
na, Telesfor...  
cisco Letam...  
Maria Castel...  
La Sala S...  
bunal Supre...  
va los inform...  
ambas Cáma...  
condición d...  
Monzón y l...  
senador Cast...  
La ciudad...  
a la espera d...  
mite para c...  
de duplicato...  
correspondie...  
niento.  
Como es...  
de Vitoria...  
contra Mon...  
ría como p...  
de un delito...  
terrorismo y...  
tencia a la...  
y contra Ca...  
te último pr...  
Los hechi...  
lugar al sum...  
encierro en...  
Foral y un...  
Batasuna en...  
y Letamen...  
nifestacione...  
ser constitu...  
del terroris...  
Una vez...  
ción por el...  
nado amba...  
drán que de...  
den o no.  
Si la reso...  
tiva la Sala...  
bunal Supre...  
con las dil...  
les contra l...  
mentarios.  
NUEVE PR...  
MIEMBROS...  
A DISPOSIC...  
AUDIENCIA...  
LA COR...  
Nueve pres...  
del Partido...  
constituido...  
rante los ú...  
ingresado e...  
tos a dispo...  
Audencia...  
Los dete...  
trimonio...  
Angel Preg...  
nacio" de...  
Isabel de l...  
ro, de 23...  
nidos el pas...  
Coruña; en...  
detenidos e...  
monio form...  
dino Dopio...  
lpe" de 35...  
en la actu...  
Josefa...  
"Pepa" de...  
trabajadore...  
tonio Man...  
sa, a) "Car...  
soldador, y...  
bad Alvar...  
plomero, y...  
detenidos...  
nuel Fern...  
a) "Luch...  
Vicente G...  
"Domingo...  
En Málaga...  
nuel Rodr...  
"El morno...  
profesión

El Tribunal Supremo

PEDIR A SUPPLICATORIO CONTRA MONZON, LETAMENDIA Y CASTELL

Para procesarlos por apología del terrorismo y resistencia a Fuerza Armada

MADRID, 7 (Logos).— El Tribunal Supremo cursará esta misma semana la petición del suplicatorio al Congreso y al Senado para el procesamiento de los parlamentarios de Herri Batasuna, Telesforo Monzón, Francisco Letamendía y Miguel María Castell.

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha recibido ya los informes solicitados a ambas Cámaras respecto a la condición de diputados de Monzón y Letamendía y de senador Castell.

La citada Sala sólo estaba a la espera de cubrir este trámite para cursar la petición de suplicatorio y proceder al correspondiente procesamiento.

Como es sabido, el juez de Vitoria incoó sumario contra Monzón y Letamendía como presuntos autores de un delito de apología del terrorismo y otro de resistencia a la Fuerza Armada, y contra Castell sólo por este último presentado delito.

Los hechos que dieron lugar al sumario fueron el encierro en la Diputación Foral y un mitin de Herri Batasuna en el que Monzón y Letamendía hicieron manifestaciones que pudieran ser constitutivas de apología del terrorismo.

Una vez recibida la petición por el Congreso y el Senado ambas Cámaras tendrán que decidir si lo conceden o no.

Si la resolución es afirmativa la Sala Segunda del Tribunal Supremo continuará con las diligencias sumariales contra los citados parlamentarios.

NUEVE PRESUNTOS MIEMBROS DEL PC (R), A DISPOSICION DE LA AUDIENCIA NACIONAL

LA CORUÑA, 7 (Logos).— Nueve presuntos miembros del Partido Comunista Reconstituido, detenidos durante los últimos días, han ingresado en prisión y puestos a disposición de la Audiencia Nacional.

Los detenidos son el matrimonio compuesto por Angel Prego Regueiro a) "Ignacio", de 24 años, y María Isabel de los Santos Loureiro, de 23, que fueron detenidos el pasado día 27 en La Coruña; en El Ferrol fueron detenidos el también matrimonio formado por Secundino Dopico Galego, a) "Felipe" de 35 años, sin trabajo en la actualidad, y su esposa Josefa Ramón Pérez a) "Pepe" de 33 años, y los trabajadores de Astano Antonio Manuel Marino Conejador, y Manuel Bustabad Alvarino, de 23 años, promero, en Vigo fueron detenidos el mismo día Manuel Fernández Campelo, a) "Lucho" de 29 años, y Vicente García Varela, a) "Domingo", de 26 años. En Málaga fue detenido Manuel Rodríguez Sanchez a) "El morno", de 20 años, sin profesión ni domicilio fijo

y que fue trasladado a la Jefatura Superior de Policía de La Coruña.

Los detenidos están acusados de pasar información sobre entidades bancarias a la organización terrorista GRAPO.

Los constructores de viviendas advierten al Gobierno

"Podemos sacar a la calle a más de 300.000 trabajadores"

MADRID, 7 (Logos).— "Hace más de un año que hemos pedido a Abril Martorell que nos reciba para plantearle nuestros graves problemas y todavía no nos ha recibido", ha manifestado el presidente de la Asociación Nacional de Promotores Constructores de Edificios, don Luis Marsa, quien a su vez es presidente de la asociación en Barcelona.

"Que nos digan al menos, que nuestras proposiciones son buenas o malas; pero lo que no se puede ignorar la grave situación de un sector tan importante como es el de promotores de construcciones de viviendas, que da trabajo a un alto porcentaje de población activa. Nosotros —añadió— también podríamos hacer que esos 300.000 trabajadores que están pasando dificultades en la construcción, salieran a la calle a

manifestarse. Aquí no hay más problema que el que se plantea en sectores Naval o siderúrgico a nivel de empresa pública, para los que no falta el dinero".

Para conseguir incrementar sustancialmente la actividad edificadora, en la que desempeña destacadísimo papel la iniciativa privada, se proponen: medidas a adoptar urgentemente y medidas que se adoptarían a medio plazo.

Entre las medidas urgentes y dado que el primordial problema con el que se enfrenta el sub-sector es de orden financiero, destacan:

● El restablecimiento a los niveles anteriores a julio de 1977 de los coeficientes de inversión obligatoria en préstamos de regulación especial, por parte de las Cajas de Ahorros, o cuan-

do menos, la congelación de los mismos en sus actuales niveles.

● La asignación de mayores recursos al Banco de Crédito a la construcción.

● La reducción de los tipos de interés de los préstamos libres para adquisición de viviendas a un máximo del 13 por ciento.

● La creación de un coeficiente específico equivalente a dos puntos porcentuales de las cuentas acreedoras de los Bancos y Cajas de Ahorros a aplicar por estas entidades de crédito a la financiación de viviendas; como medida transitoria en tanto no generase los necesarios recursos el propuesto mercado secundario de hipotecas.

Aire Libre

Como siempre, palabras

LA otra noche, en un corro de amigos, se habló de economía de mercado. Como España fue eje de la conversación, apliqué el oído. Saltaron al aire del salón cilo opiniones contradictorias, unas informadas de optimismo, otras de pesimismo y algunas de confianza providencialista; todas, desde luego, expresadas a la mejor manera española, de esas que en ocasiones tienen realismo de aventura quijotera y, en otras, de botijero trashumante. Luego, a mis solas, de todo aquello tan atentamente escuchado he ido sacando juicios, cada uno con su correlato, y creo haber ganado un poco de luz para mis entendederas. Con esa miagilla de claridad el bolígrafo va avanzando por la cuartilla dejando en ella el chorrillo de palabras que emana el cenote de mi conocimiento. Así comprendo el porqué después de un largo desorden de su vida política, esta vieja y vapuleada nación tiene una economía que mantiene en dependencia su independencia. La cosa incita a preocupación pánica, aunque, con excepción de tres o cuatro potencias, lo mismo les pasa a las naciones del resto del planeta. Por eso los grandes imperios, en su triple aspecto político-económico-militar, se han convertido en la "necesidad vital" para los demás países, generosidad que los "necesitados" sienten en su orgullo como una bofetada afrentosa. Esta situación de porfía la viene arrastrando la humanidad desde el Génesis. Los griegos, subidos ya a las terrazas de la cultura para salvarse de su tragedia fratricida, pusieron su cara y sus posaderas a la afrenta del bofetón y el puntapié del imperio romano, si bien, a la corta o a la larga, los grandes talentos helénicos se "enchufaron" en la colosal máquina imperial y la intelectualizaron. Lo mismo pasó cuando la lucha política entre la cristiandad bizantina y la occidental, en la que lo de menos no era la ortodoxia o la heterodoxia, sino el dominio sobre la Europa sud-oriental. Ahora, lo que de verdad importa es la conquista de mercados. El procedimiento, renacido, ya lo practicaban los fenicios, los que cuando estuvieron en España la historia nos dice que hicieron "muy buenos negocios". Pero atención a lo que el presidente Giscard d'Estaing acaba de decir sobre el retraso en las negociaciones de España con la CEE; "Las estructuras económicas de las regiones afectadas por la adhesión española a la Comunidad Económica Europea se realizará a lo largo de unos diez años, por lo menos". Y aún nos dijo más sobre la cuestión: "De igual manera que hemos sido claros sobre la ampliación seremos firmes en lo concerniente a las modalidades". Así que para rato tenemos los españoles el cruzar, con buen pie, los umbrales del Consejo

de Europa.

EL MEJOR GOBERNANTE QUE HA TENIDO ESPAÑA

EN su libro "Vida de Don Quijote y Sancho", don Miguel de Unamuno, quijotero y quijotista apasionado, apuntó que "prueba más quijotismo seguir a un loco un cuerdo que seguir el loco sus propias locuras". Este juicio pretende hacernos creer que llegar a gobernador de una ínsula podría ser la razón fundamental de la estrecha fidelidad del escudero. La cuestión se asoma a la curiosidad del lector nada más aparecer Sancho Panza en la escena novelesca. Al empezar el diálogo de la colosal aventura le dice el señor al criado: "Disponte a ir conmigo de buena gana porque tal vez te pueda suceder que ganes en un quitarme allá esas pajas alguna ínsula y te dejase por gobernador de ella". Hace un tiempo, cuando yo estaba muy metido en lecturas, yendo de Barcelona a Soria a una vacación de ocho días acompañado de mi mujer, ya dejado atrás Zaragoza, paramos en Pedrola, —villa que tiene su porqué en el romance cervantino—, a refrescarnos un descanso de media hora y a preguntar si aquél lugar había sido escenario de los grandes y sorprendentes lances sanchopancescos. La viejecita a la que preguntamos nos indicó que la famosa isla estaba localizada en Alcalá de Ebro, aldea casi a tiro de piedra de nosotros, pero que ya no quedaban en ella ni duques ni duquesas, ni Quijotes ni caballos "clavileños". Quizá sí algún Sancho, algún cura, algún barbero y alguna Teresa. No obstante, nos llegamos a Alcalá. Caía un sol de fuego y reinaba un silencio imponente. Aún se sostenían en derrumbe restos de paredones de lo que había sido castillo de los duques de Villahermosa, (DIGO QUE VENGA EL SEÑOR CABALLERO DE LOS LEONES A UN CASTILLO MIO QUE ESTA AQUI CERCA, DONDE SE LE HARA EL ACOGIMIENTO QUE A TODA ALTA PERSONA SE DEBE JUSTAMENTE, Y EL QUE YO Y LA DUQUESA SABEMOS HACER A TODOS LOS CABALLEROS ANDANTES QUE A EL LLEGAN), castillo que debió ser residencia —burlona, pero residencia— del gobernador Sancho Panza, que en su corta regencia dio al mundo la más magistral lección de cómo debe ser el funcionamiento del Derecho en el orden común de la vida. Volvimos a la carretera, rumbo a Soria. Ibamos hablando de lo que acabábamos de ver y oír en aquel pedazo de tierra aragonesa. Haciendo punto y seguido a la conversa, Pilar, mi compañera, me soltó esta aguda pregunta: "¿No crees que el

gobierno de la pequeña aldea alcararina sería para Sancho poder y autoridad?". Yo respondí: "El triunfo de Sancho lo considero el triunfo de la Justicia; y su voluntaria abdicación, teñida de melancolía, la más hermosa victoria de la prudencia humana". A poco entrábamos en Soria, alfabeta, culta, numantina y austera. Nos esperaba Heliodoro Carpintero, buen pedagogo y estupendo escritor, para dar un paseo por El Collado y seguir hablando de Cervantes, del andante caballero Don Quijote y del pragmático gobernante Sancho Panza, gobernador que fue de la famosísima Insula Barataria.

EL PROBLEMA DEL HAMBRE

NO sé si ustedes estarán de acuerdo en lo que voy a decirles, pero ahí les va: Quiérase o no se quiera es una gran verdad que el mundo, de norte a sur y de este a oeste, está atravesando una gravísima crisis. Cada día se agrían más las divergencias sociales, produciéndose escisiones entre los hombres de pensamiento, bien pertenezcan a mayorías o minorías, o bien sean conservadores o progresistas. Sobre esto, el sociólogo norteamericano Richard B. Gregg, escribió: "Casi todo lo que hoy se considera como ortodoxo en política, economía, arte, religión o en otros sectores de las actividades humanas, originariamente fueron herejías de particulares". Aceptaremos, pues, que las transformaciones históricas en creciente desarrollo están construyendo un nuevo estilo de vida, al que se van incorporando conceptos que aún chocan como heréticos en los cerebros de muchas gentes. El avance de esas ideas y los fines que persiguen, nos obligan a correr el riesgo de caer en un desequilibrio económico de peligrosas desigualdades sociales. Existe un profundo desnivel entre los países económicamente fuertes y los económicamente débiles, situación que se viene acentuando como una evidencia de estas tremendas distancias económicas que rompen los pueblos en dos grandes grupos. El inglés Harold Wilson, en su libro "La guerra de la pobreza mundial", escribió esta afirmación: "Para la mayor parte de la humanidad el problema más urgente no es el de la guerra, ni el del comunismo, ni el del costo de la vida, ni el de los impuestos: es el problema del hambre". La civilización mecanicista, luego del saqueo de las riquezas fundamentales, nos está confesando su bancarrota y aconsejándonos restringir la natalidad. Si esta actitud de miopía política no se enmienda, es posible que nosotros, los ya maduros, veamos la más espantosa rebelión de las masas.

José María HERNANDEZ PARDOS



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express.

# POCO MOVIMIENTO

miento como viene siendo habitual. Solamente se veía oferta algo más constante en el sector de bancos comerciales. Por distintos grupos menudean señales de avance, como los 5 enteros que mejora Carburos, 3 de Petróleos y Dragados y otros importes menores. Ausencias de cotización en los departamentos de siderúrgicas, inmobiliarias y alimentarias. En los bancos industriales abundantes repeticiones y pérdida de 5 en Bankinter y Fomento papel -8. En los comerciales mejoraba 3 puntos el Central y el resto con bajas entre 2 y 3 enteros, salvo el Banesto que no fi-

ja cambio. El cierre sigue en igual situación.

## BILBAO

Otro día más con idénticas características a los anteriores, que producen el saldo final conjunto de una pérdida de 0,38 puntos, quedando el índice general en 95,42. Solamente Hidrola mejora en el corro eléctrico y lo hace con un importe de 0,50 puntos, para los demás declinar con el mismo importe Viesgo, Iberduero y ceder 2

Sevillana y Unión. Algo mejor el siderúrgico con avances de 2,50 en Olarra, 2 en Cerrajera y 1 en Hornos, y actuando negativamente Echevarría con -2. Deterioros en los bancos que van del -6 del Central, 4 Hispano y Urquijo y 3 de Banesto y Popular. Petróleos en el grupo químico es lo único positivo con un alza de 3 enteros, repitiendo Explosivos y retrocediendo 3 Firestone. En construcción frena su caída de días anteriores Dragados, ganando 5 y Rezola desmerece 6. Al cierre atonía y alguna posición de dinero para bancos.

## MADRID

Sesión muy tranquila, con menor oferta vendedora y cambios más ajustados que producen diferencias de poca cuantía, dentro del abandono con que se desarrolla actualmente el mercado. Los bancos comerciales tenían menor oferta y se han limitado a repetir cambio. Igual tónica en los industriales salvo el Fomento que cede 2. Irregulares las eléctricas con las diferencias máximas de 1 entero en ganancia para Fecsa y el mismo importe en pérdida para Unión, y el resto con diferencias alternativas menores de 1 punto. En comercio Galerías gana 3 enteros y las inmobiliarias y constructoras se equilibran al mejorar 2 Dragados y 3 Alba y ceder 1 Urbis y 3 Vacesa. Casi sin alternativas el grupo de inversión y en monopolios pérdida de 0,25 en el cupón de Telefónica y termina a 3,25 pts. Sin variaciones en papeleras, poco interés en el grupo metalúrgico y algunos avances de las químicas, de 2 enteros en Oxígeno, 1,75 en Energía y de 1 entero en Cepsa y Sniace, para un cierre sostenido. Índice: 96,45 + 0,05.

## BARCELONA

Sesión un poco más animada en valores selectivos sobre todo, pero que da una mejor impresión general en su conjunto, dentro del clima de poco movi-

## FINCAS

FINCAS Olave. Unceta 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

Cuando el resto de Europa procura reducirlo

# ESPAÑA QUIERE EXTENDER EL SISTEMA DE BIENESTAR

MADRID, 7 (Logos).— El comité paralelo de política económica para Europa, reunido recientemente en París, al que España se ha incorporado a través de Pedro Schwartz, director del Instituto de Estudios de Mercado ha analizado las economías occidentales europeas, y respecto a España se ha pronunciado con un análisis en profundidad y amplitud.

Aunque la transición española hacia la libertad política y la democracia ha sido exitosa, el avance hacia la libertad económica y la esbilibidad se ha revelado más lento. La economía padece una tasa de inflación del 14 por ciento, una tasa aparente de paro del 8,20 por 100, y un crecimiento del PIB por debajo del 3 por ciento anual. Los tres problemas fundamentales que acosan a la economía española son una elevada tasa de inflación, un alto nivel de paro, y una plétora de controles y regulaciones.

La ausencia de medidas liberalizadoras en el marco institucional de la economía española es notoria, exceptuando algunas reformas en el sector financiero. Las principales áreas que reclaman ser revisadas son: la remoción de prohibiciones en el mercado de trabajo, que impiden el despido de personal; la eliminación en el comercio exterior de cupos, monopolios estatales, y altas tasas de protección efectiva; la abolición de controles de precios y de cambios; la atenuación de las reglamentaciones sobre los precios agrícolas y de productos alimenticios.

Ideas convencionales obstruyen ahora el progreso futuro. Aún persisten creencias generalizadas: que las políticas de salarios o ingresos son indispensables en un programa anti-inflacionario; que pueden preverse con seguridad los componentes del PNB; que la reducción permanente del paro puede alcanzarse cebando la bomba; que puede llevarse a cabo una política monetaria restrictiva sin una revaluación.

### MEDIDAS PARA LIBERALIZAR LA ECONOMIA

Hay tres aspectos sobre los que la Administración española debe tomar hoy medidas decisivas para liberalizar el marco de la actividad económica.

#### REFORMAS FINANCIERAS

La reforma del sector financiero debe concentrarse en tres puntos esenciales:

A) El Banco de España debe obtener un nuevo estatuto, que lo haga independiente de la Administración, y un mandato para defender el valor interior y exterior de la peseta.

B) Deben abolirse los controles de cambios, y liberarse los mercados de capitales.

C) Los bonos del Gobierno deben ofrecerse en un mercado libre de capitales.

#### REFORMAS EN EL MERCADO DE TRABAJO

Las restricciones habituales en el mercado del trabajo aumentan el paro y reducen la eficiencia. Las empresas se muestran renuentes a contratar nuevos trabajadores, porque no pueden reducir la fuerza de trabajo cuando la demanda cambia. En contra de la creencia popular, si se modifica esta situación se reducirá la tasa media de paro y, aumentando la eficiencia, se elevará el crecimiento de la productividad —única forma conocida de aumentar simultáneamente el ingreso real y empleo—.

#### REFORMAS EN LOS CONTROLES DE PRECIOS

Los controles de precios deben eliminarse. Esto puede tener a lo sumo un efecto temporal en los niveles de precios, no efecto permanente sobre la tasa de inflación. Su beneficio principal, de todas maneras, es aumentar la eficiencia de la economía española.

#### POLITICA MONETARIA

Con el objetivo de frenar la inflación con un costo social mínimo, los objetivos monetarios para los próximos cuatro años deben anunciarse hoy. En el pa-

sado, la Administración no ha podido alcanzar las metas previstas, y al mismo tiempo dió la impresión de una excesiva severidad al intentar neutralizar los efectos de la flotación sucia. La Administración podría volver a ganar la confianza del público presentando un programa realista de reducción de la oferta monetaria para cuatro años.

#### POLITICA FISCAL

La Tradición española de tener presupuestos equilibrados debe ser conservada. Los déficits temporales no deben financiarse mediante creación de dinero. España sólo precisa observar a sus países vecinos para percibir el elevado peso real de voluminosos y continuos déficits presupuestarios. Para evitar desplazar a la formación de capital privado, el monto de deuda pública lanzado al mercado —incluso a tasas de interés competitivas— debe crecer más rápido que el PIB.

## ALEJANDRO ALBERT EN MEXICO

Con motivo de la XLV Convención Bancaria, celebrada en Acapulco, D. Alejandro Albert, consejero director general del Banco Hispano Americano, ha mantenido importantes entrevistas con las principales personalidades del sector público y de la Banca mexicana, destacando entre ellas las celebradas con el secretario de Hacienda y Crédito Público, Lic. David Ibarra, con el director general de Nacional Financiera, Lic. Jorge Espinosa de los Reyes, así como con directivos de las más importantes entidades financieras del país.

En el consejo de administración del Banco Nacional de México, celebrado en la ciudad de Méjico el 25 de mayo, ha tomado posesión de su cargo de consejero, D. Alejandro Albert, cuya incorporación a tan prestigiosa institución financiera marcará sin duda una nueva etapa de colaboración entre los dos grupos financieros que se han distinguido especialmente en el fomento de las relaciones entre Méjico y España.

# BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	235	235
Banco Exterior	262	262
Banco Central	299	299
Banco Español de Crédito	240	240
Banco Hispano Americano	259	259
Banco de Santander	303	303
Banco Popular Español	233	233
Banco de Bilbao	263	263
Banco de Vizcaya	267	267
Banco Industrial de Cataluña	143	143
Banco Occidental	167	167
Banco Atlántico	235	—
Banco Urquijo	237	237
Banco Industrial del Sur	194	194
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	64,75	64,25
Sevillana	53	52,75
Cantábrico	55	54
Eléctrica Viesgo	55,5	—
Hidro Cataluña	49,75	49
Iberduero	61	61,25
E. Reunidas	35	—
Unión E. Madrileña	61,5	60,5
Fenosa	54	54
Fecsa 1.000	56	57
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	30	—
Duro Felguera	45	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	14	14
Auxiliar F.C.	44	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	69,75	—
Ebro	267	—
Aguilas	53	54
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	150.	151
Explosivos	40	40
Energías	27,5	32,25
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	145	147
Urbis	61	60
Inmobiliarias Metro	80	80
Vallehermoso	94	94
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	73	73
Galerías Preciados	65	68
Campsa	225	225
Tabacalera	116	116
Unión Fénix	359	—
Seat	50	43,5
Renta inmobiliaria	55	55

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## Tractor de orugas más vendido en 1978

Según los pertinentes datos estadísticos y comparativos, el tractor oruga, tipo medio, más matriculado el pasado año de 1978 fue el Massey-Ferguson modelo 174-C, uno de los más poderosos auxiliares del hombre en las tareas de explotaciones agrícolas, y que es distribuido por la red comercial de Motor Ibérica.



banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

## BANCO ZARAGOZANO

Cambios del día

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	66,050	66,250
1 Dólar Canadiense	56,859	57,097
1 Franco Francés	14,926	14,989
1 Libra Esterlina	136,333	137,011
1 Franco Suizo	38,157	38,383
100 Francos Belgas (com)	214,852	216,206
1 Marco Alemán	34,546	34,742
100 Liras Italianas	7,730	7,763
1 Florín Holandés	31,534	31,706
1 Corona Sueca	15,021	15,131
1 Corona Danesa	12,029	12,087
1 Corona Noruega	12,728	12,792
1 Marco Finandés	16,511	16,603
100 Chelines Austríacos	467,941	472,707
100 Escudos Portugueses	132,338	133,272
100 Yens Japoneses	30,055	30,215
100 Francos Belgas (fin)	207,508	209,453

Los sandinistas abren nuevos frentes

# Nicaragua, bajo estado de sitio

MANAGUA, 7 (Efe).— El Gobierno nicaragüense implantó ayer el estado de sitio a nivel nacional por noventa días.

Un comunicado oficial expedido por la secretaría de Información y Prensa del Gobierno así lo confirmó, detallando que la sesión del Consejo de Ministros en que se acordó la suspensión de importantes artículos constitucionales se efectuó ayer por la tarde.

El Gobierno de este país afirma que se ha visto en la necesidad de suspender las garantías constitucionales, y poner en vigencia la ley marcial, ante la amenaza de elementos del "Frente Sandinista de Liberación Nacional" que han amenazado con destruir a la Guardia Nacional, "ensangrentando el país".

La implantación del estado de sitio se produce nueve días después que unos trescientos hombres armados invadieran el territorio nicaragüense "procedente de Costa Rica", según lo ha dado a conocer el Gobierno de este país.

Igualmente la suspensión de las garantías constitucionales se produce cuando en "El Naranjo" y "El Ostional", sitios próximos a la frontera con Costa Rica, el Ejército de este país ataca con fuego de morteros y artillería a los rebeldes que se hallan en esa zona.

Ayer también se efectuaron combates en la ciudad de León, 92 kilómetros de esta capital, y en Matagalpa, en el norte nicaragüense, donde la Cruz Roja no ha podido dar servicios por la inseguridad reinante en esa ciudad.

La última vez que Nicaragua estuvo bajo estado de sitio rigió hasta octubre del año pasado, cuando el Gobierno le puso fin ante gestiones una comisión mediadora internacional que estuvo en Nicaragua tratando de buscar una solución pacífica a la crisis de este país.

## PARTE DE GUERRA SANDINISTA

En varios "partes de guerra", emitidos por el "Frente Sandinista de Liberación Nacional", y entregados a "Efe" ayer, se informa de acciones de los insurrectos en diversas ciudades de Nicaragua, donde desde el martes de la semana pasada se han recrudecido las acciones bélicas.

Se habla sobre grupos de guerrilleros del frente norte "Carlos Fonseca Amador" en cuanto libraron batallas durante toda la noche y el martes en Matagalpa. Fue tomado un puesto de policía, se "recuperaron" buena cantidad de fusiles, se han causado varias bajas en la Guardia Nacional, dice el "FSLN".

Señala además el parte del Frente Sandinista que la lucha continúa y que se combate hasta el barrio de "Palo Alto", de esa ciudad.

En León, al occidente de Managua, se continúa luchando y la ciudad sigue

prácticamente bajo control sandinista, añade.

Se les decomisó a los miembros del Ejército dos tanques "Herman" y los equipos municipales son utilizados para abrir zanjas y levantar barricadas en las calles de acceso a la ciudad.

Sostiene el "Frente Sandinista" que la huelga general convocada a partir del lunes pasado, se fortaleció ayer.

"Se puede afirmar que el país entero se halla paralizado en sus actividades productivas", indica la información de los insurrectos.

Otro parte de guerra señala que en la toma de la ciudad de Matagalpa fueron capturados dos soldados leales al Gobierno del general Anastasio Somoza.

Se trata del soldado raso Isaac González Arauz, de la 17 compañía, de 30 años de edad, y oriundo de Matagalpa, y Dennis Escobar González, de 17 años, soltero, y auxiliar de la misma compañía.

Los prisioneros, se agrega, están siendo interrogados por el alto mando sandinista del Frente Norte, y son respetados en su integridad física y moral, de acuerdo con los convenios internacionales de guerra.

## CUARTEL DE LA POLICIA QUEMADO

Se sostiene asimismo que los guerrilleros que tomaron Matagalpa "recuperaron" armamento y vituallas militares, y aniquilaron totalmente el cuartel secundario de la ciudad, conocido como "sección de policía", que fue posteriormente quemado.

Más de trescientos sandinistas participan en estas operaciones. En "Dolores", provincia de Carazo, a 48 kilómetros de Managua, fue tendida ayer una emboscada a un convoy militar que se dirigía a Rivas.

En tanto, las columnas del batallón "Gaspar García Laviana", en el sur de Nicaragua, refuerzan posiciones en Aranja, Mojones y Ostional, avanzando hacia otras zonas a pesar del triple asedio, por mar, aire y tierra.

En Managua fue emboscada una patrulla del Ejército en la zona del hospital "Oriental", y un convoy militar fue emboscado, causando al Ejército importantes bajas.

El "FSLN" afirmó que el setenta por ciento de la ciudad de León se mantiene en poder de sus escuadras, que se movilizan en los propios vehículos del Ejército.

han metido, precisamente, los gobiernos que están criticando nuestro Gobierno", afirmó Somoza a la cadena de radio de Colombia "Caracol".

Somoza, en tono enérgico, advirtió que Colombia

puede enseñar nada, absolutamente nada, porque el mismo presidente Turbay ha dicho que Colombia tiene un grave problema con la guerrilla", precisó.

Somoza denunció a Costa Rica de estar propiciando una barbaridad contra Nicaragua y aseguró que "este país nos ha dado suficientes elementos de juicio y suficientes causas para haberle declarado la guerra".

Finalmente dijo que si no existiera la Organización de Estados Americanos (OEA) estaríamos en otros términos con Costa Rica".

## GUATEMALA NO HA ENVIADO TROPAS A NICARAGUA

El presidente de Guatemala, general Romeo Lucas García, reiteró ayer que ningún soldado del Ejército de este país ha sido enviado a Nicaragua.

Añadió el general Lucas que el coronel guatemalteco Oscar Ruben Castañeda, capturado por guerrilleros sandinistas en Nicaragua, es agregado militar a la Embajada en Managua, con carácter de diplomático. Explicó que Castañeda, de cuarenta y cinco años, viajaba solo en su automóvil hacia Managua cuando fue detenido por los sandinistas, cerca de la ciudad de León.



SOMOZA ACUSA

El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, lanzó ayer miércoles una violenta acusación contra algunos gobiernos de América advirtiendo que "nos metieron la subversión" que estamos viviendo actualmente.

"Nosotros tenemos esta subversión porque nos la

es uno de los tantos países que quiere intervenir en Nicaragua".

"Pero se olvidan esos mismos gobiernos que tienen problemas con la guerrilla", dijo el mandatario nicaragüense a la radio colombiana.

"El canciller colombiano Diego Uribe Vargas no me

## Parlamento Europeo:

# PRIMERA RONDA ELECTORAL

BRUSELAS, 7 (Efe).— Cuatro de los nueve países miembros de la Comunidad Económica Europea celebran hoy elecciones para el Parlamento europeo, adelantándose tres días al resto, que las celebrará el día 10.

Los países votantes son Gran Bretaña, Irlanda, Holanda y Dinamarca, con un total de 50 millones de electores mayores de 18 años y 137 de los 410 escaños parlamentarios en discusión (81 Gran Bretaña, 25 Holanda, 16 Dinamarca y 15 Irlanda).

Los votos que se depositen en estas elecciones, anticipadas en virtud de la costumbre de estos países de votar en días laborales, no se conocerán hasta el día 10, ya que las urnas permanecerán precintadas hasta el domingo, fecha en la que se abrirán al mismo tiempo que las de los restantes países.

En la sede bruselense de la CEE, en la que unos ven estas elecciones con fe y otros con escepticismo, se tienen muy en cuenta las especiales características que concurren en estos cuatro miembros de la Comunidad.

A este respecto se hace observar que estos cuatro países constituyen el sector nórdico comunitario, con la circunstancia de que los cuatro se han pronunciado últimamente por gobiernos de tendencia conservadora.

Simultáneamente se da también la

coincidencia de que es en Gran Bretaña y en Dinamarca donde se encuentran los núcleos de población más opuestos a la Comunidad.

Las previsiones apuntan a una victoria de los candidatos que comparten la postura política del respectivo Gobierno.

Se opina asimismo, sobre la base de recientes sondeos, que la afluencia de votantes será de algo más del 60 por ciento en Gran Bretaña, del 68 por ciento en Holanda y de cerca del 70 por ciento en Irlanda y Dinamarca.

Mientras en estos dos últimos países, así como en Holanda, se elegirá a los diputados siguiendo el sistema de representación proporcional, en Gran Bretaña se mantendrá la costumbre nacional del sistema mayoritario.

La campaña electoral ha estado muy lejos de entusiasmar a las masas, a pesar del denodado empeño de los partidos políticos por infundirle entusiasmo.

El hecho se interpreta como un signo de que el elector medio no ha llegado a captar plenamente la "trascendencia" que en los mítines públicos se atribuía a la construcción europea.

Sin embargo, a última hora ha podido apreciarse un leve síntoma de mayor interés, sobre todo en Gran Bretaña, que es donde ha habido hasta ahora mayor tibieza.

## Begin, reelegido

TEL AVIV, 7 (Efe).— El primer ministro, Menahem Begin, fue reelegido ayer presidente de su partido, el Heruth que ha finalizado los trabajos de su catorceava convención nacional.

La elección de Begin estaba asegurada, pero la casi unanimidad de los votos en su favor (1.349 contra 8 de su adversario Chmuel Katz) ha confirmado todos los pronósticos.

Begin preside el Heruth (21 diputados) desde su creación hace treinta años alcanzando así una marca mundial.

## Dimitió Mota Pinto

LISBOA, 7 (Efe).— Sin comunicado ni declaraciones de sus miembros finalizó en la madrugada de hoy la reunión del Consejo de la Revolución órgano de soberanía político militar que asiste al jefe del Estado portugués y vela por el cumplimiento de la Constitución.

La reunión adquirió una importancia inesperada por coincidir con la dimisión del primer ministro del Gobierno, Carlos Mota Pinto, presentada anoche al presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes.

Eanes interrumpió la reunión del Consejo de la Revolución para tomar conocimiento oficial de la decisión del jefe del Ejecutivo.

Ni la presidencia ni el primer ministro dimisionario precisaron si la dimisión había sido aceptada.

Se especuló con que Ramalho Eanes hubiera solicitado del Consejo de la Revolución el imprescindible parecer favorable para disolver la Cámara y convocar elecciones intercaladas.

Sin embargo, el líder socialista portugués, Mario Soares, expresó ante la televisión su convencimiento de que Ramalho Eanes había aceptado la renuncia del jefe del Gobierno.

## "Caso Moro": Más demandas

ROMA, 7 (Efe).— La policía italiana detuvo anoche a dos miembros de la "Autonomía Obrera", acusados de participación en banda armada y presuntos implicados en la organización del secuestro y muerte de Aldo Moro.

Los detenidos, antiguos militantes del grupo ultraizquierdista "Poder Obrero" del que fue cofundador el profesor Antonio Negri, son Paolo Virno Luciano Castellano y Libero Maesano.

Una vasta operación policial se llevó a cabo en las primeras horas de la madrugada de hoy en Roma, a raíz de la detención de los dos "autónomos" citados.

OBJETIVO CUMPLIDO:

# El Papa volvió a

CRACOVIA, 7 (Crónica de nuestro enviado especial José María JAVIERRE).—

**K**AROL Wojtyla durmió en Cracovia. Todo estaba a punto. Llegó con retraso, naturalmente. Pero nadie en Cracovia se fue a la cama sin saber que "ya vino". Karol Wojtyla llegó por fin, "a su ciudad", él nació en Wadowice, un pueblo cuarenta kilómetros hacia el sur, la primavera de 1920. Pero en el verano de 1938, a los veinte años de Karol, su padre le instaló en Cracovia, y en esta ciudad pasó su vida entera, excepto dos años de estudio en Roma y las ráfagas de ausencias por viajes al extranjero. Hasta que Roma le cazó el otoño pasado...

A sus veinte años vino a estudiar. Tuvo que parecerle un sueño. Percibió inmediatamente que en Cracovia late rítmicamente el corazón espiritual de Polonia, "totius Poloniae urbs celeberrima", lo dicen en latín que para eso montaron una de las Universidades más antiguas y mejor pertrechadas del mundo: la más celebre ciudad de los polacos".

LA UNIVERSIDAD

Su Universidad se llama "Jagellonica", por el esplendor que le dió Casimiro IV, de la dinastía de los jagellones fundada por aquél oso humano que vino de Lituania a casarse con la rubia princesita Jadvida. Pero la Universidad llevaba ya un siglo en pie, desde tiempos de Casimiro III, el último rey de la dinastía de los piasty, quien montó la Universidad exactamente el año 1364.

Durante el siglo XV, la mitad de los estudiantes matriculados en Cracovia provenían de países extranjeros, tal fue su renombre. Hoy, a pesar de las barreras políticas, matrícula jóvenes de Rusia y de los Estados Unidos, del Vietnam, de Francia e Inglaterra. La cumbre histórica de la Universidad de Cracovia se llama Nicolás Copérnico. Ahora junto a su nombre irá siempre anotado el de Karol Wojtyla. Lenin trabajó en la biblioteca, por los años difíciles 1912-1914. El museo histórico de la misma Universidad, junto a medallas rectorales antiguas, conserva el cetro de la reina Jadwiga, nuestra dulce princesa, y el famoso mapa mundi de 1510 que por vez primera dibuja el espacio de "America moviter reperta".

Me pregunto a qué hora conciliará el

sueño Kral Wojtyla en su primera noche de Cracovia. De aquí salió para Roma los primeros días de octubre de 1978. Pensaba regresar inmediatamente y no volvió más. Hasta ayer. Karol es poeta, y yo sé que la madrugada de hoy le pillaré escribiendo el poema que le debe a su ciudad amada, muy amada. Aquí él fue universitario, obrero, actor teatral de la resistencia, seminarista secreto, estuvo a punto de morir. Celebró su primera misa. Gozó intensamente la amistad. Le consagraron obispo, le nombraron arzobispo. Y luego cardenal. Conoce piedra a piedra iglesias y monumentos de Cracovia. Conoce rostro a rostro una muchedumbre de habitantes, que fueron hijos suyos. Ha reído y ha llorado con ellos, ha cantado en las procesiones y ha subido a esquiar en las montañas.

Cracovia ¿cómo es, como es la ciudad del Papa? Muy hermosa. "Roma eslava", la llaman: Roma de Polonia. La llaman Roma porque es ciudad sabia, y monumental, y está poblada de iglesias grandes, bellísimas, casi una docena de templos he contado que servirían cada uno dignamente para catedral: añadidos luego medio centenar de iglesias parroquiales, capillas, conventos...

● Karol Wojtyla salió en octubre de 1978 y ya no había regresado

CRACOVIA, CAPITAL DE POLONIA

Cracovia venía desde tiempos antiguos señalada por el destino para ser la capital de Polonia. Y lo fué. A mediados del siglo X ya estuvo por aquí un comerciante árabe que, tiene salero, vendría quizá de España lejana, y se maravilló por la abundancia de productos ofrecidos a la venta en el mercado de Cracovia: me parece obligado anotar el nombre del trotamundos musulmán, para compensarle al menos el frío que pasó, "Ibrahi ibn Yacub" se llamaba, y su pergamino está guardado bajo siete llaves. En el año mil nuestro conocido el Rey Boleslao comenzó la construcción de una catedral al lado de la ciudadela erigida por Mieszko, su padre, en la colonia llamada Wawel. Wawel, la colina real, cumplió funciones de residencia y de fortaleza junto al Vístula. Hoy es un complejo artístico fabuloso, con sepulturas reales en la catedral, cuadros y tapices en el palacio, espadas, estandartes, para qué decirnos, la historia gloriosa de Polonia. En el patio renacentista, armonioso, del castillo de conciertos las mejores orquestas del mundo. Abajo, al pie de la colina, junto al río, han tenido el buen humor de colocar un monstruo gigantesco de bronce que escupe fuego de azufre por los ojos para asustar a los enemigos del Rey. Arriba, en la torre de Segismundo, tiene la catedral una campana, la mayor de Polonia, fundada en el año 1520: se llama "Dzwon Zytunta", suena tan señorial que aleja las nubes y se oye reverentemente en los lejano suburbios de Cracovia.

Al pie del Wawel creció Cracovia, con una planta medieval clásica de calles ajedrezadas en torno a una plaza. Esta plaza central, "del mercado", es el "salón de recibir", y cierto que puede sentirse orgulloso la ciudad porque su plaza cuenta entre las ilustres del mundo alrededor de palacios, iglesias y edificios distinguidos, en el

centro le han puesto, ante las galerías Sukiennice, un monumento al poeta Adam Mickiewicz para que en su revolución revoloteen las palomas, sueñen las y nos fotografiemos los viajeros. En las noches de este mes de junio los polacos acuden a leerle en voz alta sus poemas al poeta muerto.

Quisiera yo preguntarle a Karol Wojtyla si él cumplió también el sagrado deber de visitar la plaza del mercado de Santa María, impresionante mercado con dos torres desiguales, una más alta que pone en el paisaje urbana una extraña sensación de angustia. La más alta sirvió de vigía a la ciudad, allí tocó su trompeta el guardián cuando vio que los tártaros asaltaban las murallas: una flecha se clavó en la garganta interrumpiendo su toquero de su sacrificio, cada hora desde la torre aquella melodía y se rrumpe bruscamente.

UNA CORONA VEGETAL

La ciudad, que os diría yo, es alegre al mismo tiempo, con una corona de ronda de jardines que por afortunada decisión municipal ocupan hoy el cerco de lo que fueron fosos al pie de las murallas. Más allá de esta corona han caído los barrios nuevos de Cracovia. El medio millar de monumentos arquitectónicos registrados en el centro histórico se conserva intacto gracias a la astucia niobra envolvente del mariscal Rasputin que impidió la explosión de conciencia preparada por los polacos.

Una semana del mes de mayo, la ciudad queda a merced de los sesenta estudiantes matriculados en la Universidad. Seguran chicos y grandes que el pueblo se divierte y se ríe tanto en aquellos días.

● Podría proyectarlo el Papa para acercar la Europa del Este y la del Oeste

## ¿UN CONCILIO EN POLONIA?

CZESTOCHOWA, 7 (De nuestro enviado especial José María JAVIERRE).—

**H**A cambiado el tiempo, nos vamos a mojar. Los periodistas tendremos que utilizar el plástico que nada más llegar nos regaló la agencia "Inter-press" y que aquel día a pleno sol parecía una broma. Algo dirá el Papa a cuenta del agua. Como dijo estos días pasados a cuenta del calor. Son los golpes que la gente le aplaude: levanta la vista del papel donde lee los textos oficiales del discurso y se pone a improvisar con diálogos que a los forasteros nos vuelven locos hasta encontrar un traductor. Era el domingo, cuando al bajar del helicóptero vio a una muchedumbre que le esperaba soportando un sol de justicia. Les dijo:

—Estos días pasaba en Roma mucho calor y me consolaba pensando que nada más llegar a Polonia encontraría un poco de respiro, porque aquí normalmente tenemos fresco en abril, mayo y hasta los primeros de junio. Pero se ve que vosotros lo habeis cambiado todo a base de que haya un Papa polaco, y así nunca faltará el

calor. Dentro de un par de horas se va de Czestochowam. Avisan de Cracovia que un río de gente sale de la ciudad para esperar su llegada. La colina de Jasna Gora ha sido estos días un pequeño Vaticano, algún fraile del convento encuentra tan natural que el Papa resida en Czestochowa que ha comenzado a difundir la idea nacida antes de ayer en la mente calenturienta de un periodista: Juan Pablo II rumia el plan de convocar un Concilio en Polonia, cabalmente en Jasna Gora, para fundir en una la Europa del Este y la Europa del Oeste. Lo que le faltaba a Gierrek, un concilio en Polonia, hoy ha sido la jornada clerical de Czestochowa; y ahora mismo Juan Pablo II habla a los obreros de Silesia, momentos antes de salir el hacia Cracovia.

Esa imagen de la nueva Europa sin fronteras que el Papa quisiera construir ha desatado una espiral de comentarios que será preciso contener antes que nos empujen a proclamar una nueva cruzada. Juan Pablo II en un par de discursos ha hablado de su misión como "Papa eslavo" y ha dicho que mantiene abiertos sus brazos a todos los creyentes de los países del Este. Sin contar protestantes ni ortodoxos, las últimas cifras dicen que se confiesan católicos el 95 por ciento de los habitantes de Polonia, el 65 por ciento de

Hungría, el 60 de Checoslovaquia el 32 de Yugoslavia el 10 por ciento de Alemania democrática, el 8 de Albania el 5 de Rumanía el 1 por ciento de Rusia y el 0,6 en Bulgaria. Cualquiera comprende que estos números justifican la inquietud del "primer Papa eslavo" por sus fieles del Este, sin ponerse a pensar en cruzadas ni concilios. De todos modos este aspecto "eslavo" de los discursos pontificios en Polonia igual que la ardiente proclamación del "nacionalismo religioso" y la nueva oferta de relaciones mejoradas entre la Iglesia y el Estado comunista, requieren una meditación sosegada desde aquí, y la tengo prometida a los lectores.

APARECIO EL DISCURSO

Ayer por la noche "reapareció" el discurso de Juan Pablo a los obispos discurso que les conté tuvo una primera aparición misteriosa. El texto no contiene materia reservada, y nadie ha conseguido aclarar quién se asustó y ordenó retirarlo aparte de consideraciones en torno a la estructura jerárquica de la Iglesia, presenta el deseo de que Polonia establezca una plataforma de diálogo con la Iglesia; si a otros países no les hace daño tampoco a Polonia se lo hará, dejemos estos temas su-

tiles porque deseo llegar a Cracovia con una confianza telefónica me ha dicho que hay un millón de personas esperando la guardia para saludar al Papa. Yo que espero porque llegará con un corazón aquí lo sujetan estos hilos de caridad parecen atarle corazón a corazón hasta el guntado a una muchacha:

—¿Os da pena que se vaya?  
—Sí mucha pena.  
—¿Os sentiréis desconsolados?  
—No porque no hemos venido a buscar consuelo, hemos venido a jugar a la delidad.

Así son. He oído a Miguel Alvarez nuestro cura de televisión hablar en latín con un cura viejecito que lloraba sentado en los escalones del altar; se ve que Miguel no tiene el idioma polaco como todo el buen Miguel quería consolarlo al decirlo:

"Ego amo Papa quiero ap Papa". El curilla ha levantado la cabeza y ha puesto a sonreír le ha respondido en un lento latín que los tiempos son malos Miguel ha echado mano de algún recuerdo de los sermones del pueblo: "Portae inferi non praevalent" "Las puertas del infierno no cancelarán". El curilla lo abraza. Bendita Polonia.

# Cracovia



Papa, Juan Pablo II, celebrando la santa misa en el monasterio de Jasna Gora en Czestochowa. Al fondo, la famosa Virgen Negra de esta ciudad. (Telefoto EFE/UPI).

principios del siglo XVII el rey Se-  
 cuando III trasladó la capital a Varsovia  
 que estuvieron los servicios mejor  
 en el centro del país. Cracovia  
 por eso ni su buen humor ni su  
 estancia. Hy lleva una vida próspera,  
 de los límites impuestos por la cri-  
 económica que atraviesa Polonia, y tie-  
 nalado en el barrio de Nowa Huta  
 complejo siderúrgico impresionante  
 produce al año siete millones de tone-  
 de acero. Es la aportación de los  
 tiempos al tesoro clásico de mu-  
 teatro y música, finalmente cultiva-  
 en Cracovia, la Roma eslava.  
 Las cosas aquí abajo ruedan de distinta  
 que en Varsovia, desde hace tres  
 los cracovienses respiran "el perfu-  
 de la visita del Papa. Banderas, ima-

genes, fotografías y altarcitos campear a  
 su gusto igual que si en vez de un país so-  
 cialista eso fuera una gran parroquia que  
 aguarda la llegada del obispo. Quien po-  
 dría atreverse a poner pegas a los ciudada-  
 nos que desean tributar el más grandioso  
 homenaje a su paisano y líder (que ambos  
 apelativos corresponden a Wojtyla en su  
 Cracovia), en el prado de las afueras han  
 instalado un altar gigantesco que "se ve"  
 en un contorno donde caben algo así co-  
 mo dos millones y medio de personas.  
 Pues os profetizo que el día 10, cuando el  
 Papa celebre su misa de despedida, no ha-  
 brá sitio libre para colocar una aguja.  
 Ayer llegó tarde y cansado. Pero dudo  
 que conciliara el sueño hasta la madrugada.  
 Entonces habría rematado un poema  
 de cariño a su Cracovia de su alma.



Mientras no se aclare el accidente de Chicago

## Todos los "DC-10" en tierra

● Sólo las compañías norteamericanas pierden seis millones de dólares diarios

WASHINGTON, 7 (Efe).— Cuando los 284 aviones "DC-10" que hasta ayer funcionaban en el mundo se encuentran ya inmovilizados en tierra, las compañías aéreas comienzan a calcular sus pérdidas, sin que se atreva a predecir todo el alcance de esta paralización de sus aviones en un momento en que empieza la época punta del turismo.

Los primeros cálculos hechos por las compañías estadounidenses apuntan a unas pérdidas, por ingresos no realizados, de seis millones de dólares diarios. En Gran Bretaña, una sola línea aérea, "Laker Airways" ha anunciado ya que la prohibición de vuelo reducirá sus ingresos diarios en medio millón de dólares.

La retirada de los "DC-10" por tiempo indefinido comenzó el pasado miércoles cuando la Administración Federal de Aviación de los Estados Unidos prohibió los vuelos de todos los "DC-10" registrados en el país hasta tanto no se subsanasen iniciadas a raíz del accidente aéreo que se produjo hace diez días en Chicago.

Todas las compañías aéreas que tienen "DC-10" en sus flotas han adoptado entre tanto la misma medida. La última en retirar sus aparatos fue la venezolana "Viasa". Las líneas aéreas de Singapur detuvieron a uno de sus aparatos en pleno vuelo, durante una escala en Formosa, y las Filipinas hicieron lo mismo con uno de sus aviones en vuelo hacia los Estados Unidos.

Un portavoz de la Asociación del Transporte Aéreo (FAA) de los Estados Unidos manifestó que más de 70.000 pasajeros —casi el diez por ciento del total de pasajeros aéreos (cerca de 800.000) que diariamente se registra en Norteamérica— se vieron obligados el otro tipo o en otros medios de transporte.

Los problemas que la prohibición de vuelo causará a las compañías son prácticamente incalculables, habida cuenta de que coincide con el comienzo de la temporada turística, manifestó el portavoz de la "FAA". Añadió que, sólo en Norteamérica, la medida afecta a un mínimo de 450 vuelos diarios, con una media de 260 plazas cada uno.

### PELIGRA LA VENTA

Por su parte, la "McDonnell Douglas", fabricante de los "DC-10" afirma no haber evaluado todavía los daños que pueda producirle el accidente de Chicago del pasado 25 de mayo ni el efecto que este pueda tener en la venta o no venta de todos los aparatos que actualmente se hallan en producción. Un portavoz de la compañía confesó esperar vender todavía por lo menos 400 aparatos.

La "McDonnell Douglas" invirtió más de mil millones de dólares en el desarrollo del "DC-10". Según el vicepresidente de "McDonnell Douglas", Jerry Brown, los "DC-10" se construyen en base a una "producción media programada", lo que significa que los primeros aparatos se venden con pérdidas. Pero el programa rinde beneficios si se vende un determinado número de aviones. En el caso de los "DC-10", explicó Brown, ese número mágico es 400.

El pasado miércoles, las acciones de la "McDonnell Douglas" bajaron dos dólares en la bolsa de Nueva York, mientras que las de "Boeing", fabricante del competidor "Jumbo", aumentaron en un dólar.

Desde que las compañías aéreas internacionales introdujeron los reactores de gran tamaño en sus flotas, solo tres de ellos han estado implicados en graves accidentes causados por fallos mecánicos: los tres fueron "DC-10".

TOKIO: La compañía Japan Air Lines (JAL) ha decidido suspender el vuelo de sus "DC-10" a partir del jueves.

BERNA: Suiza prohibió anoche los vuelos de los DC-10 matriculados en Suiza, se anuncia oficialmente en Berna.

La oficina federal del aire que ha tomado esta decisión ha autorizado, sin embargo, a los DC-10, actualmente en el extranjero a volar para regresar a Suiza.

BELGRADO: Los dos DC-10 de la compañía aérea yugoeslava "JAT" hzan sido inmovilizados ayer "por razones de seguridad" y a causa de "informaciones contra-

dictorias sobre las razones de la catástrofe" de Chicago.

Esta prohibición ha sido anunciada después del despegue de uno de los dos aparatos de la "JAL" que enlaza Belgrado-Nueva York.

LONDRES: La compañía aérea privada British Caledonian informó ayer que pondría en servicio de nuevo tetrarreactores "B-707/320" en los próximos días para paliar la inmovilización de sus tres "DC-10". El portavoz ha precisado, sin embargo, que la compañía mantenía "toda su con-

MEXICO: Los vuelos de los DC-10 de la compañía mexicana "Aeroméxico" han sido suspendidos hasta nueva orden, ha anunciado la compañía.

RIO DE JANEIRO: La compañía aérea brasileña "Varig" anunció anoche que había inmovilizado sus cinco DC-10 tras la orden de la agencia Federal de Aviación Civil.

Una breve declaración de la compañía dice que sus DC-10 permanecerán en tierra hasta que la situación se aclare.

La pasada semana Varig firmó la compra a Estados Unidos de cinco DC-10. Un portavoz ha añadido que el contrato no sería anulado.

BRUSELAS: Los tres DC-10 de la compañía aérea belga "Sabena" permanecerán en tierra inmovilizados informó anoche el Ministerio de Comunicaciones.

Los aviones no despegarán hasta que se reciba un informe completo de la agencia federal de aviación civil.

## IBERIA TAMBIEN PARALIZA SU FLOTA "DC-10"

MADRID, 7 (Logos).— La compañía Iberia ha decidido paralizar toda su flota "DC-10" a consecuencia de la orden de la Administración Aeronáutica Federal Americana (FAA) de que se inmovilicen en el vuelo de todos los DC-10 matriculados en Estados Unidos tras el descubrimiento de fisuras en el sistema de montaje de los reactores de dos DC-10.

Aunque esta medida es imperativa solamente para los Estados Unidos, la autoridad aeronáutica española la ha asumido.

En este momento, la situación de la flota de Iberia es de cuatro aviones en Madrid, uno que se espera que llegue de Johannesburgo vía Kanshasa, otro que está llegando a Buenos Aires y otro más que está llegando a Panamá.



### LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES SE ADHIERE A LA SOLICITUD DEL NOBEL PARA SENDER

ZARAGOZA, 7 (ARAGON/expres).— La Academia Aragonesa de Nobles y Bellas Artes de Luis, en su sesión ordinaria mensual, adoptó por unanimidad entre otros acuerdos prestar su adhesión y apoyo a la candidatura del escritor aragonés Ramón Sender, propuesto para el Premio Nobel de Literatura 1980 por el Instituto Español de Nueva York. Como es sabido Ramón J. Sender vendrá a España este verano.

### PARA EVITAR LOS ROBOS DE AUTOMOVILES



LOS atentados contra la propiedad ajena están a la orden del día. Por muchas circunstancias que, por supuesto, no vamos a analizar, las sustracciones de toda clase de elementos se suceden con harta frecuencia. Y particularmente los robos de los automóviles son tan habituales que producen auténtica alarma. Y honda preocupación. No es para menos, pues millón y medio de coches son sustraídos anualmente en nuestro país. La mayoría de los vehículos robados aparecen en cualquier parte, pero con serios desperfectos. Todo ello constituye un serio y grave contratiempo. Por eso todo lo que se haga para intentar paliar y evitar estos hechos delictivos, ha de ser bien acogido.

Existen en el mercado varios dispositivos antirrobo, pero ahora hemos tenido ocasión de conocer uno que es algo así como el último grito de todo lo conocido hasta ahora. El aparato se denomina "Hyperblock" y es su propio inventor Pere Batlle Crosas nos ofrece detalles sobre el mismo:

— Creo que he encontrado la solución a un problema que preocupa a los automovilistas. Y tengo que decir que mi invento está patentado a escala mundial.

— ¿Cómo es y cómo funciona? — Se trata de un sistema que bloquea las cuatro ruedas del vehículo, con sólo dar unas órdenes a un circuito impreso que está incorporado en el automóvil, por medio de un mando manual, de un tamaño muy pequeño, algo así como el de una máquina de calcular de bolsillo. ¡El bloqueo que se realiza, pulsando un botón que tenemos en el aparato de mando.

— ¿Qué hay que hacer para poder desconectarlo? — Se desconecta por medio de una combinación de cuatro cifras, que sólo conoce el propietario del automóvil, la cual desbloquea el sistema, aplicándola a su mando manual.

La clave es entregada al propietario cuando se realiza la instalación; dicha clave es el resultado de una operación matemática, por lo que nunca es correlativa y en ella intervinieron el

dia, el mes y el año de la liberación del número de matrícula. De este modo, el ser humano tendrá acceso a su conocimiento.

— ¿No existe el riesgo de sufrir un bloqueo intencional? — No, porque el dispositivo funciona sin corriente eléctrica.

Don Pere Batlle insiste en que su invento es totalmente eficaz: — La única manera de poder llevarse un coche es el que esté instalado el dispositivo inventado por mí, rompiendo todo el resto de frenos que va instalado. El que lo haga ser un profesional y se comprenderá hay muchas posibilidades de circulación un automóvil robado carezca de frenos.

Todo indica que el invento antirrobo del señor Batlle ha dado en el clavo, al contribuir a paliar los continuos robos de automóviles.

### CORTE DE TRAFICO RODADO EN LA CALLE DON JAIM

El viernes, día 8 de junio, se procedió a cortar el tráfico rodado en la calle Don Jaime entre Plaza del Coso, por lo que ésta quedó cortada a la circulación. Será preciso desviar el tráfico por las calles de Espinosa y S. Vicente. Serán las 15 horas cuando se pongan en marcha los trabajos de reparación de la calzada, siendo previsible la existencia de una gran congestión de tráfico y una gran molestia para los conductores que hayan de pasar por esta zona.

Las obras comenzarán a las 15 horas y se interrumpirán durante unas horas, para restablecer la circulación a las 18 horas, quedando nuevamente cortada a partir de las 15 horas. No haberse finalizado la totalidad de la pavimentación de la calle Don Jaime, Si las condiciones climatológicas no permiten la ejecución de los trabajos mencionados se pospondrá otro día que se notificará.

# Exposición itinerante de los grabados de Goya

El día 12 se inaugura en Madrid

Se incluyen las mejores ediciones de las doscientas veintidós láminas

ES más que sabido que el año pasado celebramos el ciento cincuenta aniversario de la muerte de Goya y que, desde luego, no nos quedamos muy satisfechos que digamos de los actos llevados a cabo para esa conmemoración, sobre todo por lo que nos correspondía particularmente a los aragoneses. Sin embargo hay que confiar más que en nada en la propia fuerza de don Francisco el de Fuendetodos para que el mundo continúe con la atención puesta en el genial artífice del lápiz, el pincel y el buril de grabados. Esa fuerza es la que se confirma en la exposición de la Fundación de Juan March, en Madrid, y que luego, por fortuna, se convertirá en exposición itinerante.

La preparación de este conjunto de las cuatro grandes series de grabados compuesta por doscientas veintidós láminas ha costado dos años por la simple razón de que los organizadores han querido presentar al público las mejores ediciones de esos grabados efectuadas

entre 1868 y 1937. Hay que aprovechar esta circunstancia para advertir que en esto de los grabados de Goya hay mucha mentira y algún aprovechado editor que ha lanzado al mercado ediciones y más ediciones sin cuidar para nada la reproducción digna de lo que don Francisco dibujara. En esta exposición se ha pretendido que estén las mejores muestras del buen arte de la grabación y su reproducción para lo que se ha aprovechado el asesoramiento de un equipo didáctico que ha confeccionado, además, unos paneles explicativos acompañados por un sistema de moderno "video" que completa las explicaciones.

La exposición recorrerá diversas ciudades y sobre todo pequeñas y medianas localidades que tienen pocas oportunidades de contemplar estas muestras. Esta colección de grabados de Goya está integrada por ochenta láminas de los "Caprichos", la tercera edición de 1868, ochenta grabados de los "Desastres de la guerra"; la cuarta edición de 1906, cuarenta grabados de la "Tauromaquia", la séptima edición de 1937, y veintidós de los "Proverbios" o "Disparates", dieciocho de la sexta edición de 1916 y cuatro adicionales de la primera edición, de 1877.

Para la formación de esta colección se ha contado con el asesoramiento de don Alfonso Emilio Pérez Sánchez, subdirector del Museo del Prado y catedrático de Historia del Arte de la Universidad Autónoma de Madrid, que ha realizado el estudio de la presentación de la colección, estudio que se recoge en el catálogo de la exposición. Como asesores artísticos y técnicos han intervenido Fernando Zóbel y Gustavo Torner.

Del estudio de Pérez Sánchez sobre la significación de la obra de Goya extraemos los siguientes comentarios:

"Figura capital en la historia del arte español y universal, situado, biográfica y moralmente, a caballo entre dos mundos diversos, Goya es, en la actualidad, una de las personalidades más atractivas, más ricas de sugerencias y más próximas a nuestra sensibilidad de gentes crecidas en unas realidades históricas cambiantes y tensas, como las que vivió e interpretó nuestro artista". Dice el señor Pérez Sánchez que Goya es el único grabador de la Historia del Arte español, con la excepción de Ribera y algún pintor barroco, y que, sin embargo, se le puede considerar como uno de los más

grandes, emparejado con Durero, Rembrandt y Picasso, otro español que murió fuera de España.

Sobre los "Caprichos", Pérez Sánchez afirma que son "parte fundamental del legado de Goya y una de las secciones de su arte que más contribuyeron a hacerlo conocido y estimado en toda Europa desde los tiempos del Romanticismo francés". Afirma el catedrático de la Autónoma madrileña que fue en el grabado, en el blanco y negro y la gran trama de los grises, donde Goya encontró su adecuado medio de expresión para realizar la labor crítica que su grupo de amigos ilustrados le proponían. A ello había que añadir que esos tonos le iban muy bien al carácter del artista taciturno y encerrado en sí mismo.

En los "Desastres de la guerra" se acentúa la visión trágica de Goya y Pérez Sánchez afirma que esta serie de grabados son la más tremenda manifestación humana de la contricción frente a la miseria y la barbarie. Entre estas manifestaciones apesadumbradas está la colección de la "Tauromaquia", que es una muestra viva de la capacidad de don Francisco el de los Toros para captar el movimiento del trágico encuentro entre el hombre y el toro.

Por último, Pérez Sánchez analiza los "Proverbios", "Disparates" o "Sueños" que son más difíciles de interpretar y que se pueden considerar obras de su vejez entroncadas con las "Pinturas Negras", interpretación del absurdo de la existencia, de lo feroz de las fuerzas del mal, del reino de la hipocresía, del fatal triunfo de la vejez, el dolor y la muerte".

Confiemos que esta exposición itinerante tenga larga vida y que llegue a todos los rincones de España, que continúa siendo trágica y que debe conocer toda la verdad, emoción y enseñanza que tienen los grabados de don Francisco de Goya y Lucientes, que no es solo ejemplo de genio artístico sino también lección perenne de lo que debemos de apartar de nuestra vida, crítica continua del abuso de la fuerza, de la ignorancia y de la hipocresía.

Benjamín BENTURA REMACHA

### EL SERVICIO TELEFONICO DE DEZA AUTOMATIZADO

Desde el miércoles, día 6 de junio, ha entrado en servicio la nueva central automática de Deza.

Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de las localidades de Deza, Cihuela, La Alameda, Carabantes y Bortalba, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas.

- Entre sí y con los de Zaragoza y su Red Automática Provincial, marcando directamente el número del abonado con el que deseen hablar y viceversa.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Provincial de Soria y la Nacional, anteponiendo al número del abonado que interese el Código Territorial oportuno.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



SVRS

MADRID, Solicitar y e autoridades es mecenas cumplido en el Tratado Cooperación países en lo q poblaciones Bota y Zaragoza problemas qu instalación en nos municipal sean compensadamente, han cipales acuer

SAIN

"QU LOS TRO

ZARAG Por su part Ramón Sá Torrejón h pres las sig

—¿Está cho con la —Pues ha visto cl mas muy rancia de l las bases, y la solidi muy utili con las den

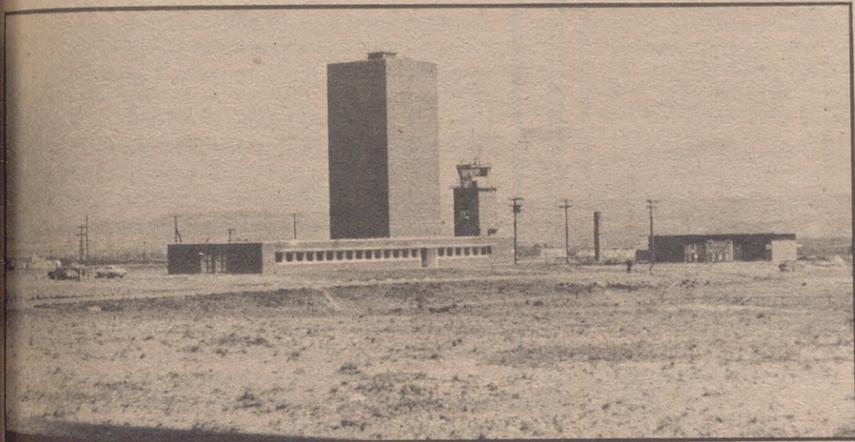
—¿Qué esta reunió —Se ha de dirigitn inmediata Asuntos E tearías las tencia de pongan en mos que c gentes no forma y q narse en m

—¿Cuál grave par por las bas —Evide go que im el momen tienen que mas más g rápido, pe vaciones q constancia ruidos, de ambiente,

Frente común de los alcaldes de ciudades con bases USA

# Compensaciones para las poblaciones afectadas

■ "No hemos recibido nada. Hasta las lechugas se las traen de América"



MADRID, 6 (Logos).— Solicitar y exigir que las autoridades españolas y americanas cumplan lo estipulado en el Tratado de Amistad y Cooperación entre ambos países en lo que afecta a las poblaciones de Torrejón, Rota y Zaragoza, y que los problemas que suponen la instalación en estos términos municipales de las bases sean compensados económicamente, han sido los principales acuerdos adoptados

por los alcaldes de las citadas ciudades señores Chillón Díez, de Torrejón, Tejedor Martín, de Rota y Sáinz de Varanda, de Zaragoza, que a lo largo del día han celebrado en la sede del municipio madrileño. Los citados alcaldes, miembros del PSOE, que en todo momento señalaron que hablaban simplemente como alcaldes, han enumerado a los periodistas los problemas comunes de los

tres municipios de cara a adoptar un acuerdo conjunto.

## PROBLEMAS Y RIESGOS

"El primer problema —dijo el alcalde de Rota, señor Tejedor— es tener una base en el término municipal y después todos los que de ella se derivan: riesgos por material nuclear, por ser objetivos militares, numeroso

movimiento de personal militar, el crecimiento rápido de la población, urbanismo, servicios y algunas secuelas como el problema de la droga y el aumento de las enfermedades venéreas".

Por su parte el alcalde de Zaragoza calificó de grave y preocupante el peligro que representan las bases y añadió que son decenas los accidentes producidos en los últimos años, milagrosamente sin víctimas, tanto en la base como en el campo de tiro de Las Bardenas.

Por su parte el señor Chillón señaló que los ruidos han ocasionado en los habitantes de Torrejón numerosas sorderas y otros trastornos.

Como problemas comunes coincidieron en la exención de impuestos y tributos que hace el Gobierno español, concretamente el impuesto de circulación de vehículos, asunto sobre el que se halla pendiente un contencioso en el Ministerio de Hacienda desde 1976.

## NI LAS LECHUGAS QUE COMEN

"Ningún punto de los tratados —dijo el señor Sáinz de Varanda— se ha cumplido en lo que respecta a los municipios. No se ha hecho nada en cuanto a materia de desarrollo económico y cultural que contempla el tratado. Desconocemos qué se ha hecho con los 80 millones de dólares anuales que fija el tratado. No hemos recibido nada a cambio de forma directa. Hasta las lechugas que comen los americanos las traen de América".

Sobre los problemas de Rota, el alcalde señaló el despido inminente de más de cien trabajadores por el abandono del escuadrón de submarinos, la falta de desarrollo de tipo industrial y turístico que la instalación de la base ha impedido y la desaparición de la flota pesquera que tales instalaciones han provocado.

Tras señalar que en Rota son 1.500 los trabajadores que viven en la base, entre 500 y 800 en Torrejón y entre 600 y 800 en Zaragoza, insistieron en que en general no hay una opinión anti-americana en sus poblaciones y que los perjuicios que reciben de la base deben ser compensados económicamente.

Señalaron como principal responsable al Gobierno español y acusaron de falta de cooperación a las autoridades americanas.

En cuanto al futuro insistieron en que deben ser tenidas en cuenta sus opiniones a la hora de negociar estos tratados y que van a iniciar conversaciones con los ministros de Hacienda y Defensa, así como con las autoridades o representación diplomática americana. Los contactos mantenidos hasta ahora con las citadas autoridades americanas, según el alcalde de Rota, han sido cordiales y en un plano de entendimiento.

## SAINZ DE VARANDA:

# "QUEREMOS ESTAR EN LOS ORGANOS DE CONTROL DE LOS PACTOS"

ZARAGOZA, 7 (ARAGON/expres). Por su parte, el alcalde de Zaragoza, don Ramón Sáinz de Varanda, al regreso de Torrejón ha hecho para ARAGON/expres las siguientes declaraciones:

—¿Está el alcalde de Zaragoza satisfecho con la reunión de Torrejón?

—Pues sí, muy satisfecho porque se ha visto claramente que tenemos problemas muy similares, pese a la gran diferencia de las tres ciudades afectadas por las bases, y que el conocimiento mutuo y la solidaridad de los tres puede ser muy útil para las negociaciones a llevar con las demás partes afectadas.

—¿Qué acuerdos se han tomado en esta reunión?

—Se han tomado varios acuerdos, el de dirigirse directamente y de forma inmediata a los Ministerios de Hacienda, Asuntos Exteriores y Defensa para plantear las distintas cuestiones de competencia de cada uno de ellos y que se pongan en marcha una serie de mecanismos que con arreglo a los convenios vigentes no se han ejecutado de ninguna forma y que estimamos que deben ponerse en marcha de inmediato.

—¿Cuál es el problema común más grave para las tres ciudades afectadas por las bases?

—Evidentemente, los peligros y riesgo que implica y la ausencia total hasta el momento entre dos comunidades que tienen que convivir, son los dos problemas más graves, así en un resumen muy rápido, pero luego hay una serie de derivaciones que pueden variar según las circunstancias; está también el tema de los ruidos, de la contaminación del medio ambiente, etcétera.

## PARTICIPACION Y CONTROL DE LOS PACTOS

—En cuanto a la posibilidad de renovación de los acuerdos con Estados Unidos, ¿se ha adoptado alguna postura común?

—Como es lógico nosotros no somos quienes tienen que decidirlo sino que nuestras ciudades sean oídas y que en todo caso, si se renovaran, queremos estar en los órganos de control y seguimiento de los pactos para que no suceda como ha sucedido hasta ahora.

—¿Hay alguna esperanza de que el Gobierno va a oír esas reivindicaciones de las tres ciudades?

—Pensamos que sí, pero en todo caso vamos a hacer todo lo posible para que se nos oiga. Lo que no cabe duda es que ha despertado gran interés esta reunión, la Prensa acudió masivamente a la rueda de Prensa que tuvimos ayer en Torrejón, y durante todo el día se recibieron centenares de llamadas.

—¿No se puede interpretar la reunión como una actitud anti-yanki?

—No, porque ya dejamos bien claro precisamente de lo que se trata no es de un rechazo a priori total de una posible solidaridad y colaboración. Concretamente en el caso nuestro es obvio que a través de una participación conjunta en el desarrollo de nuestra región, por medio de actuaciones culturales, tecnológicas, económicas, etcétera, tendría una buena acogida. Yo pienso que está claro que Aragón va a recibir con los brazos abiertos la instalación de la General Motors, la ciudad de Zaragoza especialmente. Quizás esto se debería de haber hecho antes y quizás esto nos pueda compensar de lo que hasta ahora no se ha hecho.

## LA TRASTIENDA

### EL TIEMPO JUEGA EN CONTRA

MIENTRAS nos traen la General Motors, que es una noticia importante, no sé si buena o mala, la vida ciudadana transcurre, como siempre, con excesiva calma. Alguna pequeña noticia sobre los vendedores ambulantes del Paseo de la Independencia, que tendrán que buscarse otro sitio porque la Permanente Municipal ha decidido que se vayan. Lo peor de todo es que en el paseo no se vende artesanía aragonesa ni nada por el estilo sino productos manufacturados hechos generalmente fuera de Aragón. Los vendedores perjudican al comercio de la zona y tendrán que encontrar un sitio más apropiado, salvo los domingos, que podrá disfrutar de los soportales porque el comercio está cerrado.

● Y ya que habíamos empezado con la General Motors, vamos a seguir porque no es cosa de resolver el tema con un plumazo. En esto la Diputación General ha podido tener un papel importantísimo y si hubiera hecho algo hoy podríamos estar seguros de que la multinacional estaría atada y bien atada. Pero no, aunque ahora se quieran tirar algún farol, no han hecho nada de nada. Dicen las malas lenguas que el director general de Industria del ente preautonómico tuvo una agarradera con alguien por este asunto, pero a Eduardo Aguilar es mejor no preguntarle porque se sale por la tangente.

● Es curioso que los antiguos consejeros, con alguna excepción, no hayan hecho balance de su estancia en la Diputación General. Cuando lee uno los periódicos de otras regiones se entera de que otras diputaciones y otras juntas hacen balance, aunque no hayan tenido competencias, y explican con pelos y señales en qué han perdido el tiempo. Bueno, pues aquí nada de nada, mucha labor de relaciones públicas pero los aragoneses cada vez más distantes de algo que un día fue una esperanza. Hay que recordar la diferencia de público en la constitución del primer Gobierno de Aragón y en la constitución del segundo.

● Hasta ahora, la Diputación General ha sido un poco la niña mimada de los políticos y de los cronistas locales. Hay que guardar la imagen, no nos podemos cargar algo antes de que nazca. Sin embargo, los aragoneses saben que la Diputación General no funciona, como lo sabían los viceconsejeros y directores generales en aquel tímido documento que hicieron público y que algunos quisieron silenciar. Y habrá que explicarles a los aragoneses qué se ha hecho, qué se está haciendo y qué se va a hacer por Aragón, porque los discursos no calan, no convencen, quizás porque siempre dicen lo mismo.

● Esta mañana se han firmado las competencias. Muy bien, pues estupendo. ¿Pero saben los aragoneses quién será el encargado de gestionárselas? Ah, eso no se sabe. A estas alturas no se ha decidido si habrá áreas de competencia en las que intervendrán varios consejeros y si habrá áreas exclusivas y no se sabe quién estará al frente de ellas. A estas alturas no hay más que un lacónico comunicado de circunstancias en que el PSOE y la UCD se comprometen a conseguir la autonomía, pero no hay programa de Gobierno. Bien, es verdad que las negociaciones entre los partidos mayoritarios han sido largas y no se ha constituido la Diputación hasta el pasado lunes, pero les ha dado tiempo a elaborar el programa o, por lo menos, a saber cómo van a gestionarse las competencias.

● Desconozco si el PSOE y UCD saben lo que se juegan en la gestión de la Diputación y sus competencias. Quizás algunos sólo estén pensando en el cargo o en el prestigio personal. Lo que está claro es que deben rendir cuentas y deben decirles a los aragoneses cuál es, exactamente, la autonomía que quieren, cuáles son los pasos y cómo va a gobernar Aragón esto que ha dado en llamarse Diputación General. El tiempo juega en contra de la Diputación y sería lamentable perderlo.

EL INFILTRADO



ARTE Y VINO

**S**IMPÁTICA la idea de las bodegas Bordejé, de Ainzón, la simpática villa zaragozana, próxima a Borja. Consiste en celebrar una exposición múltiple de pintura, escultura y cerámica, al tiempo que ofrece una gentil degustación de sus vinos. Las obras proceden del taller-estudio de Borja, integrado por estimables artistas borjanos, y de otros notables pintores que han prestado su valiosa colaboración. La motivación de esta muestra es la de la inauguración de la pintura mural, realizada en las citadas bodegas, y la exposición puede admirarse y la degustación gozarse, durante los días, del 8 al 17 de junio, a partir de las cinco de la tarde.

CICLO DE CONFERENCIAS

**L**A Peña de Juventud del Centro Soriano ha organizado un ciclo de conferencias de primavera, que se está desarrollando los días 6, 8 y 13 de junio, a las ocho de la tarde, en los locales del centro, calle Vírgenes, 2. Las conferencias están acompañadas de diapositivas ilustrativas de los distintos temas, que tienen los siguientes sugestivos títulos: "Aspectos del arte soriano", "Soria y Machado" y "Vida y obra de don Francisco de Goya".



Nos satisface este resurgir de la inquietud cultural del Centro Soriano, así como el amplio programa de actividades, que, en todos los órdenes, ha organizado la entusiasta directiva de esta

casa, que acoge o desearía acoger a cuantos llegaron a Zaragoza, procedentes de las vecinas tierras sorianas.

FESTIVAL DE ROCK

**L**A Casa de Valencia en Zaragoza, con motivo de sus bodas de plata, convoca a todos los conjuntos musicales de rock y solistas, no profesionales, para que tomen parte en el concurso que se celebrará durante los días 14 y 15 de junio, con motivo de las fiestas zaragozanas de primavera.

Cuantos deseen participar en este festival-concurso de música juvenil deberán de inscribirse en el citado centro regional, calle General Suiro, 4, diariamente, excepto sábados y domingos, en horas de 8 a 9 de la tarde y hasta el día 12 del mes actual.

CONFERENCIA-CONCIERTO

**E**L Servicio Cultural de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, atento a la actualidad artística, ha organizado un acto conmemorativo del primer centenario del nacimiento del compositor aragonés Pablo Luna. Se celebrará hoy, jueves, 7 de junio a las 7,30 de la tarde, en su domicilio, Paseo de la Independencia, 10. Consistirá en la actuación del musicólogo y pianista Angel Sagardía, que desarrollará una conferencia-concierto sobre el tema "En el centenario del nacimiento del maestro Pablo Luna", en el curso de la cual interpretará al piano bellos fragmentos de las más destacadas obras del autor de la suite-fantasia "Una noche en Calatayud".

CERTAMEN JOTERO

**L**A asociación "El Cachirulo", con el noble propósito de fomentar el cultivo de la jota en las jóvenes generaciones, convoca un certamen infantil de canto y baile de nuestro más genuino folklore aragonés, de su expresión más representativa: la jota.

En este concurso podrán participar todos los niños de ambos sexos, cuyas edades estén comprendidas entre los 8 y los 13 años. La primera fase clasificatoria se celebrará el próximo día 26 de junio y la final, al día siguiente. Los ganadores serán obsequiados con diplomas, trofeos y copas, y el plazo de inscripción, que deberá de hacerse por carta o personalmente en el domicilio social de la asociación, plaza de la Santa Cruz, 19, antes del 22 de junio. Han sido establecidas tres secciones: Canto masculino y femenino y parejas de baile.

CONCURSO FOTOGRAFICO

**E**L Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros convoca el II concurso de fotografía "Villa de Ejea", que se regirá por las siguientes bases: Podrán participar todos aquellos no profesionales que lo deseen, siendo "Aragón" en sus múltiples facetas el tema del certamen. El máximo de fotografías que ha de presentar cada concursante es de cinco y el tamaño mínimo, de 20 por 24. La entrega puede hacerse en el Ayuntamiento de Ejea o en el domicilio de la Sociedad Fotográfica de Zaragoza, plaza de San Francisco, 18. Se establecen premios de diez mil, siete mil y cuatro mil pesetas, así como uno especial también de siete mil pesetas, para la mejor fotografía de las Cinco Villas. El plazo finaliza el día 15 de junio.

Farmacias de servicio, día y noche

Andrés Vicente (Esq. Barcelona), 38. Pérez. Avda. Tenor Fleta, 71. Muniesa. Avda. Valencia, 40. Peyrolón. Granada (Torrero), 25. Serrano Gracia. Requeté Aragonés, 2. Castejón.

FARMACIAS ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO EN EL PERIODO DE MEDIODÍA

Cantín y Gamboa (Esq. Asalto), 36. Navarro Bonilla. Copérnico (B. Oliver), 3. Ferrández. Don Pedro de Luna (Delicias), 26. Asín. Escoriaza y Fabro (Ent. Avda. Madrid), 22-36. Carreras G. Juan Pablo Bonet, 17. Adán. Paseo María Agustín, 28. Lapieza. Paseo Marina Moreno, 6. Millán. Reina Fabiola, 2. Hermoso. Santa Lucía, 10. Bandrés. Sobrarbe (Arrabal), 1. Pérez Mansilla. Vázquez de Mella (Final Isabel Católica), 4. Martínez Lagúa.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

JUZGADO de GUARDIA



iPégame, cariño mío!

**N**O quiero que me levantes la voz, Simona. — ¿Es que contigo no se puede tener una conversación entre marido y mujer?

— Se puede, naturalmente, pero con un respeto. Con el mismo que yo te trato.

— Eres un monicaco, Gabriel. En todas las cosas del mundo se discute y se chilla.

— En esta se berrea porque no voy a ponerte una mordaza para que calles, pero no se discute por los dos no riñen si uno no quiere, y yo no quiero reñir.

— Tú no quieres vértelas conmigo porque haces siempre lo que te da la gana. Eres un mego y te callar y hacer la tuya ya estás satisfecho. Pero si tienes la sangre de horchata yo la tengo muy recia me hierve cuando haces una cosa mal hecha.

— ¿Y qué es lo que yo he hecho mal, Simona? ¿Yo me entero. Dímelo. Tengo derecho a saberlo.

— Callarte cuando te levanto la voz y bajar la cabeza cuando te chillo. ¿Te parece poco?

— Este es un ejercicio de humildad, un don de Dios me ha dado para luchar contra tus berridos. — Pues yo preferiría que me contestaras a gritos.

— Ya sé que esa es toda la ilusión de tu vida, cerme gritar a tu lado como un basilisco y dar por hablar a los vecinos que sólo te oyen a tí.

— Claro, si te callas te tienen como mi víctima cuando yo soy la tuya. Pues ahora mismo vas a discutir conmigo en voz alta si no quieres que te escote la cabeza.

— ¿Pero y por qué esa manía de poner el grito en el cielo? Sabes que conmigo se consigue mucho por las buenas.

— Pero es que si no grito no me entero de lo que digo. Es una manera de ser como otra cualquiera. Ya de pequeña, en casa de mis padres, todos tenían que levantar la voz para enterarnos de lo que decían, porque en la planta baja había una fábrica de pastas para sopa y el ruido de los motores y las poleas nos obligaba a levantar la voz. Y así me acostumbré a hablar a gritos. No es que te riña. Es que tengo que hablar.

— De novia tenías una vocecía susurrante, fina y muy cariñosa. Lo que pasa es que, sin motivo se te ha agriado el vino matrimonial en la barriga.

— ¿Yo borracha?

— No es eso, exactamente, lo que he querido decir. — Y yo que me estaba haciendo ilusiones de que me estabas insultando para empezar a discutir contigo.

— Ni mucho menos, cariño. Mira, Simona, si alguien te quiere en este mundo y te respeta, ese es tu marido.

— Pero cuando te grito te quedas callado como mego y eso me saca de mis casillas porque, para mí lo sepas de una vez, me hubiera gustado casarme con otras que tienen esa suerte, con un marido que pegase y así no sería mi vida tan aburrida como es.

— Pero Simoncita, tu eres asombrosa, mi vida. ¿Así que te gustaría que yo te sacudiese?

— Sí, mucho. No te lo sé negar. Tener un marido fuerte y viril que me pegue de vez en cuando me da ilusión de toda mi vida. Un marido que me llene de contraria y me haga feliz a palo limpio.

— ¿Será posible?

— No sabes tú, Gabriel, la envidia que paso cuando mi hermana la Encarna me enseña los moretones que le ha hecho por todo el cuerpo el café de su marido. O cuando cualquier vecina, simplemente, llama a mi casa llorando porque la ha sacudido su esposo. No sabes la vergüenza que paso con ellas al confesar que nunca me has puesto la mano encima. Para mí es un trauma el no haber recibido jamás un golpe porque aún no conozco el recio sabor amoroso de las bofetadas.

— ¿Sabes que me están entrando ganas de discutirte?

— ¿De verdad? ¡Ay, que ilusión! Nunca es tan grande si el bofetón llega. ¡Ánimate! Con tus palos y tus gritos me harías la esposa más feliz del mundo. ¡Yo lo suplico por los hijos que no hemos tenido, Gabriel! Todos los maridos pegan a sus mujeres. ¡Pégame, cariño mío!

Simona, casada de 49 años, tuvo que acudir al centro asistencial, acompañada de su esposo, para ser curada de diversas lesiones, causadas por éste con paliza que le dió. Pero lo curioso del caso es que luego declaró que había sido pegada por voluntad propia y que era la primera vez que su esposo le ponía la mano encima, y que esperaba que no fuese la última, pues así se siente más protegida y más feliz.

VACACIONES MAR Y SOL

Primavera - Verano

Salidas directas desde Zaragoza

MALLORCA 8 días, 8.850 ptas. 15 días, 14.100 ptas. BENIDORM 8 días, 7.850 ptas. 15 días, 13.450 ptas.

SITGES 8 días, 8.325 ptas. 15 días, 15.150 ptas. BENICASIM 8 días, 9.750 ptas. 15 días, 17.800 ptas.

LLORET DE MAR 8 días, 8.100 ptas. 15 días, 14.400 ptas. SALOU 8 días, 7.450 ptas. 15 días, 13.400 ptas.

Estos precios son TODO INCLUIDO, es decir, incluye viajes y estancia a pensión completa en habitaciones con baño.

Salidas también a TOSSA DE MAR, PEÑISCOLA, CALELLA.

PRECIOS ESPECIALES VIAJANDO EN SU COCHE.

Vuelo directo semanal desde Zaragoza CANARIAS-MALLORCA

Desde Barcelona, incluyendo viajes en avión traslados y estancia en apartamento o chalet.

MINORCA 15 días, 6.500 ptas. IBIZA 15 días, 9.000 ptas.

PRECIOS ESPECIALES PARA JUBILADOS

VIAJES POLITUR

AVUAT 89 Independencia, 8. Telé. 212803 916133 Marrus Zapata, 2. Esquina Avda. Ma. Jrd 90) Telé. 334842 Zaragoza

Escrito Aragonés... in obr del... "El tras realizac... ZARAGOZ... gonalista no es... El Comité... minado en sesi... no a preguntas... Rocas, relativas... del proyecto de... El Comité... no sólo no... cupientes para... que tal futuro... Electivamen... —Que aquel... Desarrollo, si... dios de viabilidad... Tal respues... posible, sería n... el trasvase Taj... Plan de Desarr... do la Ley se p... la viables... —Que "las... proyecto apro... Tal respues... de que la part... ción material o... —Que en su... formación púb... Dicha respu... na en la cuen... las obras, sino... Las respu... la Confederaci... yecto, como d... le reserva pape... cativo, porqu... tación Genera... aguas del Ebro... Por todo... nalista, acordó... 1.— Dirigi... piéndole qu... das las obras o... 2.— Recab... personas y en... y de los parti... clusiva la Dip... campaña elec... da... 3.— Solicit... fin de impedi... bre el aprove... natural... 4.— Ex... los proyectos... canal de la m...

Escrito del Partido Regionalista Aragonés

# Paralización inmediata de las obras del trasvase del Ebro en Cherta

## "El trasvase es ilegal y las obras realizadas no tienen legitimación"

ZARAGOZA, 7 (ARAGON/expres).— El Partido Aragonés Regionalista nos envía la siguiente nota:

El Comité Ejecutivo del Partido Aragonés Regionalista, ha examinado en sesión extraordinaria, las respuestas dadas por el Gobierno a preguntas del diputado de este partido, Hipólito Gómez de las Rocas, relativas a la sospecha de que se estuvieran ejecutando obras del proyecto del trasvase de aguas del Ebro, Cherta-Calig.

El Comité Ejecutivo entiende que aquellas respuestas del Gobierno no sólo no son satisfactorias, sino que resultan gravemente preocupantes para el futuro de Aragón y de la cuenca del Ebro, puesto que tal futuro dependerá del agua disponible.

Efectivamente, el Gobierno señala: —Que aquel proyecto está programado por la Ley del II Plan de Desarrollo, si bien condicionándolo a los resultados de los estudios de viabilidad.

Tal respuesta trata de desconocer que para que el trasvase fuera posible, sería necesaria una Ley especial, lo mismo que se hizo con el trasvase Tajo-Segura y que es absurdo suponer que la Ley del II Plan de Desarrollo permita aquellas obras, sin ni siquiera saber cuando la Ley se promulgará, si las obras eran o no técnica y socialmente viables.

—Que "las obras de toma" se adjudicaron en 1968 y sobre un proyecto aprobado por Orden Ministerial de 8 de agosto de 1972.

Tal respuesta es un reconocimiento de la ilegalidad de la obra y de que la parte ejecutada no es otra cosa que el resultado de una acción material o de hecho, carente de toda legitimación.

—Que en su día, se sometieron las obras a la correspondiente información pública.

Dicha respuesta oculta que no se hizo información pública alguna en la cuenca del Ebro, que sería la gravemente perjudicada por las obras, sino en la zona beneficiaria.

Las respuestas del Gobierno, confirman implícitamente, que ni la Confederación Hidrográfica del Ebro está interviniendo en el proyecto, como debía hacerlo, ni a la Diputación General de Aragón se le reserva papel alguno en la materia; esto último es más que significativo, porque coincide la transferencia de competencias a la Diputación General de Aragón, con este intento de sustracción de las aguas del Ebro, absolutamente intolerable.

Por todo ello, el Comité Ejecutivo del Partido Aragonés Regionalista, acordó:

- 1.— Dirigirse públicamente a la Diputación General de Aragón pidiéndole que exija del Gobierno la paralización inmediata de todas las obras que se refieran al citado proyecto.
- 2.— Recabar la oposición unánime a dichas obras, de cualesquiera personas y entidades aragonesas, así como de los medios de opinión y de los partidos, en especial de UCD y PSOE que gestionan en exclusiva la Diputación General de Aragón y prometieron en la pasada campaña electoral, que ni una gota de agua del Ebro, sería trasvasada.
- 3.— Solicitar la colaboración de otras provincias de la cuenca, a fin de impedir radical y definitivamente, las amenazas que pesan sobre el aprovechamiento de las aguas del Ebro, dentro de su ámbito natural.
- 4.— Exigir por todos los medios, la rápida conclusión de todos los proyectos que afectan a Aragón, incluido, desde luego, el gran canal de la margen derecha del Ebro.

# Réplica de la Dirección de TUZSA al concejal delegado de Transportes

## Permanente actitud de colaboración de la Empresa

Naturalmente que toda Empresa mercantil tiene como legítima finalidad ofrecer algún producto o servicio a cambio de un precio o tarifa que remunere la inversión y la gestión empresarial y es precisamente esa legítima remuneración o lucro —compatible con la más noble vocación empresarial de servicio— la que ha movido a los hombres emprendedores a crear el sistema económico que, hasta ahora, garantiza a mayor índice de bienestar y de libertad a las personas.

Resulta inadmisibles, por incierto, que la Empresa se niegue sistemáticamente a la ampliación de líneas. Hasta el momento la Empresa ha extremado su sentido del deber de colaboración con el Ayuntamiento como lo demuestra el hecho de que, al margen de lo convenido respecto a la transformación, unión y ampliación de las antiguas líneas de tranvías y trolebuses, en los tres últimos años, sin ninguna clase de compensación, se hayan ampliado en 6.600 metros la línea 24 de Las Fuentes a Valdefierro; en 2.200 metros la línea 31 de Torrero a Delicias; en 400 metros la línea 35 en su parte final del Arrabal; en 300 metros la línea 36 al modificar su itinerario en la zona del Picarral; en 1.800 metros la línea 39 al ser prolongada desde el bucle contiguo al Parque Pignatelli hasta la calle Anso; en 2.900 metros la línea 40 de San José a Vía Hispanidad y en 2.750 metros, como la anterior, en dos veces la línea de microbuses.

Estas modificaciones suponen recorrer un total de 877.087 Kms. al año y fueron realizadas a petición del Ayuntamiento sin contraprestación alguna; con lo cual queda patentizado el espíritu de colaboración que ha presidido las relaciones Ayuntamiento-TUZSA durante la anterior etapa sin que por parte de TUZSA exista la menor reserva de colaboración en la etapa actual.

En cuanto al tema de los billetes gratuitos a jubilados o bonificados a trabajadores y escolares, la Compañía nunca tuvo inconveniente en estudiar una fórmula prácticamente adecuada y económicamente admisible; pues es evidente que el coste de esas atenciones político-sociales no debe soportarlo exclusivamente la Empresa.

Se ve claro la idea del Concejal en favor de crear un estado de opinión municipalizadora, a lo que nada hay que oponer desde la posición empresarial; salvo que el criterio aislado de un Concejal, por representativo que sea de un partido dentro del Ayuntamiento, precisa que sea generalmente compartido entre los integrantes de la Corporación y si resulta así la Empresa está en la mejor disposición para tratar de llegar a una solución justa y equitativa con tal de que, en todo caso, se municipalice una empresa organizada y eficaz y no una empresa en estado de coma, con las consiguientes consecuencias negativas para contribuyentes y usuarios, auténticas víctimas de esa fuente de frustraciones colectivas y personales que, en apreciación de García de Enterría, eran en 1976 los Municipios españoles en una gran parte de los casos.

Desgraciadamente no hay razón todavía para creer que vayan a ser mejores ahora si tenemos en cuenta que ni la voluntad de servicio, ni la imaginación creadora, ni la ecuanimidad, ni el sentido común, ni otras cualidades necesarias para el buen gobierno de los pueblos se reciben con los votos que legitiman a los actuales titulares para una gestión político-administrativa. Los votos obligan a los mejores y envanecen a los otros.

Ni en materia de ampliación de líneas, ni en tema de billetes político-sociales, ni de municipalización el flamante Concejal Delegado de Transportes ha hablado con la representación de la Empresa, por lo que sus juicios al respecto resultan

tan extemporáneos como insolentes.

LA HUELGA INTERMITENTE ESTABA PRECONCEBIDA

Así consta en la segunda hoja del Acta de la reunión del 8 de mayo: "La parte social pregunta por qué se ha calificado la huelga de inoportuna e improcedente, a lo que la parte económica contesta que porque en el momento en que se planteó estaban discutiendo las negociaciones con toda normalidad. Los trabajadores replican que se planteó por apreciar que estábamos en un círculo vicioso en el que a todo se decía que no y quieren aclarar que no se fraguó aquí sino que venía ya planteada de antes..."

En ese momento la Empresa había otorgado mejoras por importe superior al que le permite su economía y le obliga la Ley, en cuanto a las empresas concesionarias, de un servicio público se les impide aumentar sus costes por salarios más del 13 por ciento.

El Concejal dice que el primer día de huelga, 21 de mayo, llamó a la representación empresarial y a una Comisión del Comité, lo cual es tan cierto como que el Ayuntamiento tenía conocimiento oficial del riesgo de paralización del servicio de transportes desde el día 9 de mayo en que la representación de la Empresa dio conocimiento de la convocatoria de huelga sin que se realizara la menor acción preventiva; antes bien el Concejal Delegado de Transportes compartió la presidencia de una de las dos asambleas celebradas en los locales de U.G.T. a finales de abril en la que nada hizo por moderar aspiraciones y actitudes que tendían fatalmente a producir la situación de anomalía en que, desde el pasado 21 de mayo, se encuentra el servicio público de transportes urbanos del que es titular el Ayuntamiento. La segunda asamblea fue presidida por un actual Teniente de Alcalde que tampoco ha contribuido nada a evitar las perturbaciones del servicio.

Respecto a la cuestión de las horas extras y de la antigüedad —principales obstáculos en que se apoya la huelga— la representación empresarial ante el Concejal y ante el Delegado de Trabajo —como antes lo hiciera en el curso de las reuniones deliberadoras— ha manifestado una y otra vez, cómo no, que se somete a la resolución de la Magistratura de Trabajo y que lo que es exigible como derecho por parte de los trabajadores, según han inculcado Comité y Centrales en la plantilla, ni es negociable ni, por lo tanto, justifica una huelga que paraliza o perturba un servicio público básico en una ciudad como Zaragoza.

EL TEMA DE LAS HORAS EXTRAS

La Empresa paga las horas extras a quien quiere hacerlas al precio legalmente establecido por Convenio, resultando reprochable la actitud partidista del Concejal en cuanto le predispone a subordinar el interés público que representa a otros intereses legítimos pero particulares; máxime constándole que legalmente no se puede pasar del 13 por ciento y que en el último estudio de revisión de tarifas, fiscalizado por el Gabinete Municipal de Tráfico y Transportes, se parte del coste real del servicio en el que las horas extras y la antigüedad se valoran a los precios convenidos; luego cualquier aumento en tal coste ha de tener su reflejo aumentativo en la tarifa a cargo de los usuarios o, si se quiere congelar ésta, debe ser suplido o compensado mediante subvención a cargo del contribuyente en tanto no se establezcan otras fuentes de financiación para esta clase de servicios.

Respecto a eso de que el compromiso de contratar a 20 trabaja-

dores se limita a cubrir las vacantes por jubilación es otra inexplicable invención porque quedó claro y precisado que se trataba de llegar a fin de año con 20 conductores más en la plantilla.

LA EMPRESA SI CEDIO

La Empresa, atendiendo la indicación del Alcalde y en su deseo de llegar a un acuerdo para evitar al personal las desventajas del laudo y fundamentalmente tratando de que se restableciera la normalidad del servicio el pasado lunes, ofreció en la reunión del sábado anterior ante el Delegado de Trabajo y se aceptó por el Comité —bajo condición de que lo ratificara la asamblea— lo siguiente:

—El 13 por ciento sobre todos los conceptos retributivos, incluso el plus de locomoción, y el 20 por ciento sobre las horas extraordinarias.

—Jornada continuada voluntaria y discrecional a conductores perceptores, mediante una compensación en sustitución de los 15 minutos de descanso intermedio y el compromiso de ampliación de plantilla.

—20 por ciento sobre retribución base más antigüedad como plus de nocturnidad.

—Plus por carnet de conducir al personal de Taller durante las vacaciones y las fiestas no recuperables.

—8 días más entre las gratificaciones de julio y diciembre condicionados a que se aumenten las tarifas durante este año.

—30 días naturales de vacaciones a partir de 1980 en lugar de los 24 días laborales que disfrutaban todos excepto oficinas.

—Declarar no absorbible la gratificación del Pilar.

—Jornada continuada de mayo a octubre, ambos inclusive, al personal de las oficinas centrales. (Esta mejora, al no haber secundado la huelga este personal a partir de la segunda semana, ya se ha hecho efectiva).

Esta oferta quedó subordinada a que se restableciera la normalidad el pasado lunes, por lo que, al no haberse dado esa condición, quedó sin efecto.

Decir que lo que la Empresa ofreció equivale al laudo es otra gran falsedad. Le consta al Sr. Concejal que el laudo, según el proyecto que se conoce, no dá más que el 13 por ciento de la masa salarial de la que, al descontarse la antigüedad del período, el fondo restante equivale a un 12,4 por ciento sobre las actuales retribuciones y absolutamente nada más.

¿DESESTABILIZACION?

La Empresa rechaza rotundamente la mínima responsabilidad en las alteraciones que sufre el servicio. Para evitarlas no solamente se sometió a los criterios imperativos del Decreto-Ley 49/1978, sobre rentas y empleo, aunque en sus actuales circunstancias le resulten gravosos sino que, en su afán de lograr pasar este nuevo año laboral en paz y armonía, rebasó los límites impuestos por la legalidad vigente, mientras que la representación de los trabajadores se autoexcluye de esa legalidad adoptando una grave medida de fuerza sin que nadie se lo impida.

La Empresa ha hecho cuanto racionalmente pudiera exigirle para evitar esta engorrosa situación y, tras esta amplia aunque no exhaustiva explicación, deja al perspicaz criterio de la opinión pública la apreciación de quienes son los auténticos responsables de lo que ocurre. Solo en una cosa se está de acuerdo: en que, una vez más, el que sufre mayormente las consecuencias es el usuario.

Zaragoza, 7 de Junio de 1979  
LA DIRECCION

"R"

LIBROS  
POSTERS  
REVISTAS  
FOLLETOS  
PERIODICOS  
PROPAGANDAS

(departamento propio de creatividad y maquetado)

talleres de "ARAGON EXPRES"

pidanos presupuesto

Marcial, núm. 2 - teléf. 216983  
- ZARAGOZA -



# 1000 y una

COMO SIEMPRE

**C**UANDO todos creíamos que Villanova iba a sumar un nuevo empate, lo que habría marcado un récord interesante, ya que en dos partidos disputados fuera de casa —Burgos y Madrid— permanecería imbatido, en cinco minutos las esperanzadoras ilusiones se vinieron abajo. O sea que el Zaragoza, como siempre. Con Boskov también jugábamos muy bien, nos relajábamos con la miel de los triunfos fuera de casa cuando casi los empezábamos a saborear se nos esfumaban. Eso sucedió en la Liga, en Balaidós y también en el Bernabeu y en otros campos. A juzgar por esto, nada ha cambiado. Ni contigo (Villanova), ni sin tí (Boskov) tienen mis males remedio...

TARJETAS DECISIVAS

**Y** el árbitro de turno, también como siempre. Es decir, perjudicando a los zaragocistas. De manera casualmente descarada. Porque el Madrid consiguió su segundo gol cuando ya se había cumplido el tiempo reglamentario y pasaban dos o tres minutos. Y porque Saiz Elizondo repartió tarjetas amarillas, algunas de ellas no muy justificadas, por cierto, a varios zaragocistas que, por ese motivo, no podrán actuar en el encuentro de vuelta el domingo en La Romareda. Si el Comité de Competición no lo remedia, Víctor, Oñaederra y Juanjo, jugadores clave, tendrán que presenciar la contienda desde la grada. ¿Conocía esta circunstancia el colegiado? Nos tememos que sí.

LO PARO CASI TODO

**V**OLVIO a hacer el partido de su vida. Causó admiración y se convirtió en un auténtico "paralotodo". Naturalmente nos estamos refiriendo a Juan Luis Irazusta. Salvó goles cantados, tuvo intervenciones felinas, cuajó una actuación sensacional...

Irazusta, tantas veces criticado por sus fallos —¿quién no los tiene?— está protagonizando un final de temporada realmente magnífico. A él se debe en parte la salvación del descenso y merced a su acertadísima actuación de ayer el Zaragoza estuvo a un paso de conseguir un resultado óptimo. Pero, claro, tampoco nuestro guardameta había contado con el árbitro.

¿CON QUIEN VAMOS A ESTAR MEJOR?

**P**OR cierto que refiriéndonos a Irazusta nos llamó la atención lo que declaró nada más terminar el partido de anoche, a una emisora local. Dijo poco más o menos lo siguiente:

—Siento haber perdido por nuestro presidente porque sé que ha sufrido mucho esta temporada. A ver si el domingo, aunque es difícil, logramos remontar el resultado y proporcionamos una alegría a todos. Desde luego los jugadores estamos muy contentos con el señor Sisqués.

Al oír hablar de esta manera a Juan Luis Irazusta no pudimos por menos que recordar aquella otra famosa frase que Carlos Lapetra dedicó al entonces su presidente Waldo Marco:

—¿Con quién vamos a estar mejor?

LAS COSAS COMO SON

**A**PARTE las tarjetas, a las que ya hemos hecho referencia, el Zaragoza pudo conseguir un mejor resultado en el Bernabeu. Antich tuvo una ocasión de oro, Víctor falló tres o cuatro oportunidades claras, Amorrortu pudo marcar cuando menos un gol...

No, no olvidamos que los madridistas dominaron más, estrellaron un balón en el poste e hicieron emplearse a fondo a nuestro portero. Por eso creemos que el Real mereció ganar, pero también pensamos que el 1-0, tal como se desarrollaron las cosas, hubiera sido el resultado más justo. Aún reconociendo que los tantos de Santillana y García Hernández fueron de excelente factura. Las cosas como son.

LA CULPA FUE...

**E**N fin, todo se vino abajo en poco más de cinco minutos. Así es el fútbol. Y ya verán como no faltarán los que opinen que la culpa fue... de los cambios. Porque el Madrid marcó sus dos goles, cuando ya habían saltado al césped Barrachina y Salvatierra, sustituyendo a Amorrortu y Juanjo.

Difícil se le ha puesto al Zaragoza, pero ¿verdad que no vamos a arrojar la toalla? Quedan, de momento noventa minutos de juego por delante y, en la Copa no es la primera vez que los zaragocistas han realizado hazañas sonadas.

José Luis ERCILLA

## Ayer en el "Bernabeu"

# DIMOS LA



IRAZUSTA

**Q**UE la Copa de España es diferente, muy distinta del torneo de Liga, lo sabemos todos. Y que al ser diferente, al ser tan distinta, se juega de otra forma, tampoco es un secreto para nadie. Y así, ayer noche, en el estadio "Santiago Bernabeu", madrileños y zaragocistas batallaron los noventa minutos y pico como auténticos bravos, echándose al colete un copazo de muchísimos grados. Irazusta las paró casi todas, como ya es habitual en él últimamente, y delante de su portería se batieron doce bravos más, incluyendo en el lote a los relevos. Porque resulta, que los dos goles los consiguió el Real Madrid en los últimos siete minutos, que la actuación del señor Saiz Elizondo dejó bastante que desear, y que el Real Zaragoza, por lo menos, mereció el empate, incluso la victoria, con un poco más de acierto rematador. Por fin se perdió el partido y hasta creo que la

eliminatória, pero conste que en el fútbol no existe el impo falta por disputarse el partido de "La Romareda".

DANDO LA CARA CON GUAPEZA

En la primera parte, a pesar de los agobios que se produjeron en la fase central ante la portería de Irazusta, (de San Irazusta, en alusión de sus fabulosas intervenciones), el Zaragoza dio la cara con guapeza, aguantó el cero a cero, e incluso pudo adelantarse al marcador, en jugadas de Víctor y en chutazos de Antich y Juanjo. Lanzar sendos golpes de castigo. Cierta es que Juan Luis Irazusta no que multiplicarse y ofrecernos fabulosas intervenciones, también, que los pupilos de Luis Molowny, casi ya de Boskov, vanaron jugadas de mucho mayor peligro, pero habrá que reconocer que los porteros también juegan y que el Real Madrid actuó en casa y ante un público tan incorrecto como desconcertado. Si añadimos que Saiz Elizondo también se dejó influenciar por el ambiente, que mostró tarjetas a diestro y siniestro y que perjudicó al Zaragoza, llegaremos a la fácil conclusión de que el partido no le lada tuvo mucho mérito. Cuatro córners a dos a favor del Madrid dieciséis remates a siete, del mismo signo. En esta parte hubo tarjetas para Juanjo, Amorrortu, Oñaederra, Stielike y Sabido.

COPAZO SOLO PARA HOMBRES

Después del descanso hubo de todo sobre el bien cuidado césped del "Santiago Bernabeu". Emoción a raudales, como consecuencia de un marcador incierto; ráfagas de buen fútbol, protagonizadas por ambos contendientes; bravura colectiva y entrega plena; tarjetas amarillas, esta vez para Víctor, Irazusta y Pirri; dos goles válidos, varios vice-goles (los goles válidos fueron logrados por Santillana y García Hernández, en los minutos 83 y 92, respectivamente); y cambios en las cuatro sustituciones reglamentarias, entrando por Víctor Martínez por Wolf (minuto 49), García Hernández por Jense Barrachina por Amorrortu (77') y Salvatierra por Juanjo (83'). Si añadimos que los dos equipos se perdieron el respeto, que se descaramaron en defensiva y fulgurantes contragolpes, y que los parados de Irazusta continuaron sucediéndose en serie y en serie, se comprenderá fácilmente que el aficionado madrileño perdió los estribos y el respeto a todo el mundo, como también que Víctor y sus muchachos mantuviesen hasta el último instante del partido lógicas esperanzas de regresar a la ciudad del Ebro, que eso sí, con un resultado mucho más halagüeño. En dos palabras: El partido fue de auténtica Copa, cierto es; pero ayer tarde se trataba de un copazo sólo para hombres.

Comenzó ayer en Jerez y continuará hoy en Cádiz

## COPA DEL REY DE BOXEO AFICIONADO

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 7 (Efe).— Se han disputado en el Polideportivo Municipal José María Ruiz Mateos de esta ciudad las

semifinales de los campeones de España de Boxeo Aficionado, Copa del Rey, con los siguientes resultados técnicos: PESO MOSCA LIGERO:

Luis Rodríguez (Cataluña) vence a los puntos a José Suárez (Levante). PESO MOSCA: Pedro Hernández (Tenerife) vence a

los puntos a Isidro González (Las Palmas). PESO GALLO: José Hernández (Castilla la Vieja) vence a los puntos a Salvador del Pino (Las Palmas). PESO PLUMA: Francisco Rodríguez (Galicia) vence a los puntos a Miguel Rodríguez (Oeste). PESO LIGERO: Manuel Zarzana (Jerez) vence a Manuel Rodríguez (Aragón) por inferioridad en el segundo asalto (Oeste). PESO SUPERLIGERO: Gabriel Pérez (Aragón) vence a Manuel Occidental (Occidental) por inferioridad en el segundo asalto (Oeste). PESO SUPERLIGERO: Gabriel Pérez (Aragón) vence a Manuel Occidental (Occidental) por inferioridad en el segundo asalto (Oeste). PESO WELTER: José Soto (Castilla la Nueva) vence a los puntos a Oswaldo Soto (Las Palmas). PESO SUPERWELTER: Manuel Gómez (Aragón) vence por descalificación en el segundo asalto a Ignacio (Oeste). PESO MEDIO: Francisco Ortega (Levante) vence por inferioridad en el segundo asalto a Arcadio Voliba (Tenerife). PESO SEMIPESADO: Manuel Lobato (Cádiz) vence a los puntos a Ruiz Alonso (Occidental la Vieja). PESO PESADO: Simón (Cataluña) vence por inferioridad en el segundo asalto a Manuel Blanco (Aragón).

### Amistoso internacional

## EL ATLETICO DE MADRID VENCIO EN HONDURAS (1-2)

TEGUCIGALPA, 7 (Efe).— El club de fútbol español "Atlético de Madrid" ganó anoche aquí a un combinado hondureño, por la cuenta de dos goles a uno.

Los del "Atlético", resolvieron el partido en los últimos cinco minutos, tras un segundo tiempo que era una pesadilla para los madrileños ante unos locales crecidos que les perdieron el miedo.

Honduras anotó primero, por medio del mediocampista Bernárdez, al minuto diez, del segundo tiempo, en una jugada que inició en el centro del campo, se quitó dos hombres, aguantó la salida del portero Reina y pasó al centro para un remate fuerte.

Ante la hombrada de los hondureños, los del "Atlético" así estuvieron ridículos al empezar a protestar todas las jugadas, hacer uno de una brusquedad innecesaria imponiendo su físico y mostrar impotencia.

Sin embargo, su gran clase, experiencia internacional, su clase y

técnica, su fútbol, casi total, se impuso y Pereira al minuto 41 tomó en el área chica un centro de Corchado e incrustó el balón en la malla hondureña para el empate.

Fue en el minuto 43 cuando Marcial dejó parada la defensa que vio como su portero voló y regresaba el balón a piernas del español que volvió a rematar y selló la suerte del partido con el segundo gol.

En términos generales, el partido fue bueno, en una cancha no acondicionada para buen fútbol porque había llovido mucho durante toda la tarde y parte de la noche.

El Atlético salió con: Reina, Marcelino, Pereira, Capón, Arteché, Robi, Guzmán, Quique, Ayala, Rubén Cano y Leinvinha.

En el segundo tiempo entró González por Robi y Corchado por Leinvinha. Honduras presentó a Rivera, Zelaya, Ruiz, García, Suazo, Bernárdez, Bueso, Maradiaga, Norales, Reyes y Bran.

Norales y Bernárdez, fueron sustituidos por González y Gómez.

QUEREMOS madrileños disputar opiniones de la "Difícil el er Real Madrid que vencer la meta goza en los últimos partido, consigue que puede perm las semifinales de El Zaragoza r los contraatac tiempo y pudo l encuentro a su el Madrid pudo Irazusta y los Occidental) vence inferioridad en el segundo asalto (Oeste). PESO SUPERLIGERO: Gabriel Pérez (Aragón) vence a Manuel Occidental (Occidental) por inferioridad en el segundo asalto (Oeste). PESO WELTER: José Soto (Castilla la Nueva) vence a los puntos a Oswaldo Soto (Las Palmas). PESO SUPERWELTER: Manuel Gómez (Aragón) vence por descalificación en el segundo asalto a Ignacio (Oeste). PESO MEDIO: Francisco Ortega (Levante) vence por inferioridad en el segundo asalto a Arcadio Voliba (Tenerife). PESO SEMIPESADO: Manuel Lobato (Cádiz) vence a los puntos a Ruiz Alonso (Occidental la Vieja). PESO PESADO: Simón (Cataluña) vence por inferioridad en el segundo asalto a Manuel Blanco (Aragón).

Hoy continúa disputándose las semifinales en el Pabellón Deportivo Portillo de Cádiz.

Finalmente, encontraron el resultado, ha las ocasiones de considerarse campeón de Liga, venta minutos d mo domingo en el Zaragoza ju hecho hoy".

El diario m... que tftula... Copa volvió... que "el... que ha estado... en la Liga... de Valentín... vamos... abundante... y contraata... frentico... Real Madrid y... maron a este... ando en uno

A/E - 7-6-79

# PARA



G. HERNANDEZ

## TODOS FUERON VALIENTES

En este choque, vibrante y copero cien por cien; incierto y bastante bien jugado, auténtico prototipo del fútbol verdad, no procede el señalar jugadores destacados, en detrimento de los regulares y peores. A mí me parece que todos los hermanos fueron valientes, que los veintiséis protagonistas se merecen la máxima nota, tanto por su entrega, como por sus deseos de sacar adelante la eliminatoria, que empleándose de esta forma sobre un campo de fútbol no caben las censuras para nadie. Sin embargo, como siempre existe la excepción que viene a confirmar la regla, permítanme que señale a Juan Luis Irazusta como héroe de la jornada, ya que en el estadio "Santiago Bernabeu" volvió a demostrar que hoy se encuentra en el



STIELIKE

mejor momento deportivo de su vida. Falló el colegiado, el vizcaíno Sáiz Elizondo, y también falló el público, que tendría que dar ejemplo "al de provincias", pero el resto de protagonistas fueron todos valientes, pero muy valientes. La eliminatoria parece ya resuelta para el Real Madrid, pero en el fútbol suelen ocurrir cosas tan raras...

## LOS PROTAGONISTAS

Jugaron por el Real Madrid: García Remón; Wolf (desde el minuto 49, Roberto Martínez), Benito, Pirri (capitán) y Sabido; Del Bosque, Jensen (desde el minuto 60, García Hernández) y Stielike; Juanito, Santillana y Aguilar. Uniforme habitual y Luis Molowny en el banquillo técnico.

Y por el Real Zaragoza: Irazusta; Lasa, Camus, Antich, e India; Oñaederra, Víctor, y Güerri; Alonso, Amorrortu (desde el minuto 77, Barrachina) y Juanjo (desde el minuto 82, Salvatierra). Uniforme de respeto, todo rojo; Manolo Villanova como entrenador y "Pichi" Alonso en funciones de capitán.

Y ahora, el próximo domingo, Fuenteovejuna zaragocista; todos a una en pos de nuestro favorito, para intentar que de la vuelta esta eliminatoria tan difícil... Juanjo, Oñaederra, y Víctor, serán bajas por acumulación de tarjetas. Más difícil todavía.

Gloria ARIAS

# ASI LO VIERON ELLOS

QUEREMOS recoger algunos testimonios de los informadores madrileños sobre el partido de Copa que, anoche, en el Bernabeu disputaron Real Madrid y Zaragoza. Y comenzamos por unas opiniones de la agencia "Efe":

"Difícil el encuentro para el Real Madrid que sólo ha podido ganar en los últimos minutos del partido, consiguiendo una renta que puede permitirle el paso a las semifinales del Torneo. El Zaragoza montó muy bien los contraataques en el segundo encuentro y pudo incluso nivelar el encuentro a su favor. También Irazusta y los postes evitaron que el Zaragoza viera su portería."

Finalmente, los madridistas encontraron el camino del gol y el resultado, habla cuenta de las ocasiones de uno y otro, pueden considerarse justo, aunque al menos minutos de Liga le queden noventa minutos de sufrir el próximo domingo en "La Romareda" que el Zaragoza juega como lo ha hecho hoy."

## "ARRIBA" ¡VIVA LA COPA!

El diario madrileño "Arriba" que titula el partido "Con el balón volvió el fútbol", dice que "el Zaragoza no retrocedió a ese conjunto que ha estado a punto de descender en la Liga". De la crónica del partido, vamos a reproducir los siguientes párrafos:

"Abundante artillería, ataques y contraataques sin tregua, fútbol frenético y de alta tensión, con los ingredientes que el Real Madrid y el Zaragoza le aportaron a este partido, convirtiendo en uno de los mejores

que hemos visto en Madrid esta temporada. Y todo por culpa de la Copa. En otras circunstancias, es decir, en la Liga, el Zaragoza hubiese venido a amarrar y el Madrid se hubiese contentado probablemente con lograr los dos puntos y tampoco se hubiese rasgado las vestiduras si hubiese cedido un empate. Pero en este torneo un empate en casa es casi un suicidio y de ahí que buscase el gol con un ahinco y un hambre encomiables, mientras que el Zaragoza contestó siempre a un golpe con otro, convirtiendo el partido en un hermoso espectáculo. Si no hubo fútbol de alta calidad, al menos vibró el público y se entregaron todos los jugadores a un ritmo vivo y emotivo que produjo abundantes ocasiones de gol, convertidas sólo muy al final por el Real Madrid, quizá justo premio a su lucha sin desmayo, pero marcador excesivo para un Zaragoza que también tuvo las suyas, aunque las malogró siempre. Víctor, en noche desgraciada ante García Remón. De todas formas el héroe del Zaragoza fue su portero Irazusta, que detuvo casi todo lo que la delantera madridista le envió, que fue bastante. El Zaragoza lució un buen planteamiento hasta los minutos finales, en los que Villanova cambió a dos delanteros por dos defensas más, cediendo todo el terreno a un Madrid que se volvió empujando por una multitud que, olvidando el jolgorio del prólogo, quería una victoria. Y la victoria llegó en un partido duro, pero noble. Ardoroso, pe-

ro adecuado a la competición a que pertenecía. El único punto negro fue Juanito, que, al margen del cabezazo sin balón que propinó a un contrario, buscó echarle encima el público al árbitro. Lo consiguió el muchacho".

## "EL PAIS": SOLO FALTO ACIERTO EN LOS REMATES

En su primera edición de hoy, el diario "El País" da una corta referencia del partido, en la que, entre otras cosas, escribe:

"El partido resultó brillante por la espectacularidad del juego de dos equipos lanzados en búsqueda del gol. Sólo faltó acierto en los remates a puerta para que el marcador hubiera sido un tanto abultado. Los goles llegaron casi al final del encuentro —antes García Hernández, que había sustituido a Stielike, disparó al poste— tras una afortunada acción de Aguilar, que propició el remate de Santillana en el primer gol, y en los minutos de descuento, el segundo".

## "DIARIO 16": MUY EMOCIONANTE

También "Diario 16", en su primera edición dice: "El lance fue muy emocionante por las numerosas ocasiones de gol que crearon los dos equipos, especialmente el Madrid; pero hasta el minuto ochenta y cuatro, Santillana no consiguió perforar la meta aragonesa. El segundo tanto lo marcó García Hernández en el minuto noventa y cuatro, de un precioso cabezazo. El árbitro, Sáiz Elizondo, prolongó el partido varios minutos, debido a las numerosas tarjetas —diez— que mostró".

## "MARCA": EL MADRID NO SE RINDIO

De la crónica de Jesús Frago del Toro, en "Marca", reproducimos los siguientes testimonios:

"Villanova, el nuevo entrenador del Zaragoza, el sustituto de Boskov, que, a su vez, va a relevar a Molowny en el Real Madrid, planeó el encuentro con eficacia y método. Sus hombres respondieron al sistema. Fruto de esta coordinación fue que cuando sólo faltaban seis minutos para el final el marcador no se había movido. ¡Buen cerrojo! pensaré aquel que no estuviera anoche en Chamartín. Pues no, señor. El Zaragoza con loable forma física, que sólo se resintió en los últimos momentos, con disciplina y entrega, supo contener bien en el centro del terreno, cerrarse fuerte y sólidamente, con rapidez además, cuando los atacantes llegaban al área; con Irazusta mandón, seguro, ágil y certero en ella y bajo el marco; pero, a la vez, el Zaragoza fue capaz de contraatacar con soltura, como anunció al minuto justo, cuando Víctor malogró, al cabecear fuera, la primera de las cuatro oportunidades de marcar de que dispuso a lo largo del encuentro".

"No, no se puede renunciar a nada ante el Real Madrid. No, no se le pueden brindar síntomas de cansancio o conformidad. Si se hace, se paga. Y el Zaragoza pagó ese tributo a alto precio. Ochenta y cuatro minutos de acierto se hicieron añicos en seis apenas. Es el fútbol así. Así es el fútbol cuando lo realiza un Real Madrid que desconoce la palabra rendición".



## FUTBOL: LOS "SUB-19" GOLEADOS POR ALEMANIA (0-4)

CADIZ, 7.— La selección olímpica de Alemania Occidental se impuso rotundamente por cuatro goles a cero a la selección "Sub-19" de España, en partido amistoso disputado anoche en el estadio gaditano de "Ramón de Carranza".

Por el bando germano destacó todo el conjunto, pero en especial su delantero centro y el meta Herr. Por el equipo español el mejor fue Gail.

## LOS ZARAGOCISTAS ALONSO Y VICTOR, PRESELECCIONADOS

MADRID, 7 (Efe).— El coordinador técnico de la Real Federación Española de Fútbol, José Emilio Santamaría, ha dado a conocer la lista de veintitrés jugadores susceptibles de integrar la delegación que se desplazará a Estados Unidos, Méjico, Colombia y Venezuela, como selección de menores de veintitrés años, para disputar seis encuentros.

Los jugadores seleccionados son: Porteros: Manzanedo (Valencia), Buyo (Coruña) y Amador (Hércules).

Defensas: Gerardo (UD. las Palmas), Carnito (Barcelona), Celayeta y Gajate (Real Sociedad), Gordillo (Betis), Sierra (At. Madrid) y García Navajas (Burgos).

Centrocampistas: Joaquín (Spórting de Gijón), Víctor (Zaragoza), Aracil (Hércules), Portugal (Burgos), Sánchez (Barcelona), Diego y Zamora (Real Sociedad).

Delanteros: Montero (Sevilla), Esteban y Carrasco (Barcelona), Rubio (At. Madrid), Alonso (Zaragoza) y López Ufarte (Real Sociedad).

De estos veintitrés jugadores quedarán dieciocho, el lunes próximo. Estos dieciocho se concentrarán en Madrid el día 14 de junio, donde se entrenarán por la tarde, para salir hacia Los Angeles el día 17 de junio.

El regreso a la capital de España se realizará el 10 de julio.

## TRIUNFO DEL BARCELONA EN TOULOUSE

TOULOUSE (Francia), 7 (Efe).— El Barcelona se impuso por dos goles a uno al Beveren, en partido correspondiente al tercer lugar del Torneo Internacional de Toulouse.

Carrasco y Asensi fueron los autores de los tantos del Barcelona.

El único gol del Beveren lo obtuvo Albert, a los 52 minutos de juego.

## CICLISMO: SARONNI GANO EL "GIRO"

MILAN (Italia), 7 (Efe).— Giuseppe Saronni, ganador del "Giro" de Italia, ganó también la última etapa, cubriendo los 44 kilómetros de recorrido, en la modalidad de contra el reloj, en 52 minutos 59 segundos.

Su rival, Francesco Moser, empleó 53 minutos 20 segundos.

Moser se clasificó en esta última etapa en tercer lugar, ya que en segunda posición quedó el italiano Roberto Visentini.

## LA C.E.E. CONTRA EL MONOPOLIO TELEVISIVO FUTBOLISTICO

BRUSELAS, 7 (Efe).— La comisión de la Comunidad Económica Europea (CEE) impidió que las televisiones privadas británicas conservasen el monopolio de la transmisión de partidos de fútbol.

La Federación Inglesa de Fútbol y la "London Weekend Television" representante de todas las emisoras privadas, concluyeron en noviembre de 1978 un acuerdo que les otorga los derechos de retransmisión de los partidos disputados en Inglaterra.

Su aplicación impedía a la "BBC" (emisora estatal) retransmitir los partidos así como su venta a las televisiones estatales de los demás países miembros de la CEE.

La intervención de la Comunidad Económica Europea extendió el acuerdo de noviembre de 1978 a la BBC que a su vez podrá proponer la redifusión de los partidos futbolísticos a las televisiones estatales de los "nueve".

# Con pólvora nada más

EL FUTBOL ENFERMO Y LOS ENFERMOS DEL FUTBOL

Hay ocasiones en las que uno dice: "El futbol está tocado de ala", que es tanto como si el perdigón le dejara imposibilitado para mejor vuelo y precipitara su muerte.

Otras pensamos que está enfermo y que su naturaleza es tan vigorosa que a pesar de todos los microbios que le invaden se sostiene esperando mejorar su salud.

Sí, sí. Está enfermo de muchos males. Y el aquejado de vanidosos aprovechados, negociantes e incluso "gangers"! precisa una buena medicación o la cirugía que corte por lo sano.

Mientras en Las Palmas frente al condenado descenso del Rayo se oye: "¡Tongo! ¡Tongo!", aquel otro ofrece dinero por que venza al que le priva de su mejor posición. Es el final de Liga de todos los años. Es la vergüenza del soborno y el compadreo, que pide una reforma del actual modo de puntuación de los equipos. Por otra parte aparece el dirigente manchado en las manos con el dinero de un delito, o el que si fichan a determinado jugador, —que cuesta muchos millones— el dirigente o el individuo que influye en el trato, se lleva unos millones de comisión. ¡Qué vergüenza y qué asco! ¡Y le llaman deporte! ¡Y se dicen: deportistas! De todo esto se hablaba el domingo en la tradicional romería de Sancho Abarca, donde los taustanos, en lo alto del monte alrededor de su Virgen patrona con aromas de tomillo y romero, hallando salud para el alma y para el cuerpo. Y allí, alrededor del rancho, sale a relucir el Real Zaragoza.

Más tarde, al tener conocimiento del empate en Burgos, donde hubo siete aragoneses jugando en "El Plantío", nuestra satisfacción aumentó. Manolo Villanova frente al Burgos que fue positivo y al conocer la contratación de éste aragonés como entrenador para dos temporadas, nos sentimos contentos. Se ha ido Boskov. Y no se podría haber buscado un entrenador más idóneo para el Real Zaragoza, cuyos éxitos tendrán en gran parte participación de esa afición que, en mayor cuantía ve hoy con buenos ojos la llegada de éste preparador, con el deseo que no se contagie de esas "enfermedades" del futbol.

Es competente y es aragonés. Debemos ayudarlo todos. Si los fallos que ha tenido el presidente durante la temporada los hemos señalado —o la directiva— creemos obligado felicitarle en esta ocasión por el acierto del fichaje de un hombre que, después de conquistar un positivo en Burgos ha declarado con humildad; poco frecuente —que ello se debía en gran parte a los conocimientos que había obtenido de Arsenio y de Boskov. Demuestra una cualidad digna de encomio. Ha mostrado inteligencia. Y como nada imita mejor a la inteligencia que la pillería, procuraremos ayudarlo, aún cuando sea a costa de criticar sus errores —que forzosamente habrá de tenerlos— y evitar que se contagie. Porque Manolo Villanova es también otro fruto de la "cantera". ¿Vamos a sanear nuestro futbol? Al menos el de aquí. ¡Qué oxígeno más puro se respira entre el tomillo y el romero de Sancho Abarca!

## HOMENAJES

El homenaje que el día 13 se celebrará en honor de Pablo García Castany va a tener resonancia, incluso hasta



después de celebrado. Más como lo principal es mostrar el afecto que se tiene a quien ha sabido servir al Real Zaragoza, nos agradecería que la Selección que podemos presenciar en ese día, pueda llevarse por su excelente juego, muchos aplausos, demostrativos de que el campo contenía gran número de espectadores. Los que merece el que fue un gran jugador y a cuyo homenaje nos sumamos. Y hasta de Filipinas llega el mensaje de quien fue su compañero de equipo, deseándole muchas felicidades en ese día.

También el Alcañiz C.de F. homenajea el día 10 a Manuel Lasmarias y Fernando Anadón, dos hombres que han entregado mucho de su vida al servicio de club alcañizano. Lo merecen.

También han surgido voces reclamando el homenaje que Javier Planas, el zaragocista cuya lesión le obligó a retirarse antes de lo que hubiésemos deseado todos. A los homenajeados hay que ir para tributarles el aplauso.

¿Y de Planas? Me creo que del ex-internacional aragonés se va a hablar bastante. ¡Al tiempo!

## ¡LOS PUNTOS! ¡LOS PUNTOS!...

Si ustedes van los días de clase a la puerta del Teatro Principal, en el sitio de parada de los autobuses escolares, podrán escuchar a las mamás que esperan la llegada de sus niños como hablan del pasatiempo de moda, que es hacer puntos. ¡Como en el futbol! Solo que aquí son para hacer los agujereados jerseys veraniegos.

—Mire. Yo le hago hasta la mitad con "ingles" Luego continuo "liso". Más tarde de "ochos".

—Pues yo lo estoy haciendo de "arroz". y luego "punto bobo"...

Yo pensé que se parece algo o mucho al futbol. Los "puntos" y los "bobos". Sólo que ahora son muchos los "puntos" que en forma de manipuladores o figurones que aumenta el mundo redondo del pelotón que no es cuadrado. Muchos "bobos" y muchos "puntos"! La Liga ha terminado en Primera. Los "puntos" siguen. ¡Los "puntos"! ¡Los "puntos"!...

Antonio MOLINOS

## Sobre la Federación Aragonesa de Futbol

# TOQUE de ALERTA a los CLUBS

Las elecciones que el próximo mes de diciembre se van a celebrar para cubrir el puesto del presidente de la Federación Aragonesa de Fútbol, están trayendo en jaque a más de un candidato. Unos se mueven a nivel Madrid para tratar de ver las posibilidades que existen de que el sistema de elección se convierta en más democrático de lo que es: otros, callan porque saben que con la modificación del mismo las posibilidades de salir elegidos disminuirían en muchos enteros, y por último hay unos terceros que, sin manifestarse ni a favor ni en contra del mismo, van llevando a cabo sus sondeos para percatarse de la popularidad que tienen entre los clubs, y a la vista de ello decidirse a saltar a la palestra o no. Es la eterna canción.

Ante estas perspectivas no estaría de más que los clubs hicieran una valoración exacta de la persona que más o menos veladamente le solicita el voto. Los afanes de proyección personal se suelen manifestar en este tipo de elecciones en todo su fulgor, y es precisamente por ello por lo que los clubs no deben caer en esa trampa que de una forma tan sutil les tienden los personajes que nos ocupan.

A la lista de candidatos que hace unas fechas les dábamos en "Zaragoza Deportiva", a título de rumor, hay que añadir el nombre del exdirectivo del Real Zaragoza, José María Aranda. Si en verdad se confirma dicho rumor, al decir de muchos aficionados, los demás candidatos serán meros hombres de comparsa, pues el prestigio de que goza el personaje que nos ocupa en los ambientes futbolísticos de nuestra regional, indica muy a las claras que su candidatura es la opción más idónea para ostentar tan representativo cargo.

La honda reestructuración que debe sufrir el futbol aragonés, a partir del próximo mes de septiembre, precisa de una cabeza rectora dispuesta a plantar bandera ante Madrid y ante todo aquello que signifiquen posturas de conformismo. Sin ánimo de pretender hacer una crítica de la gestión del Dr. Dolset durante estos once años, tenemos que señalar que junto a grandes aciertos ha tenido errores que han perjudicado al futbol aragonés de una forma determinante; quizá el mayor de ellos ha sido ese vasallaje que ante los altos estamentos oficiales ha adoptado el futbol aragonés y que lo ha llevado a carecer del peso que otras regiones tienen ante Madrid. Es un error que el próximo presidente tiene la obligación de enmendar, pues los clubs de nuestra tierra así lo exigen.

Las espadas están en alto, y el aviso de alerta a los clubs, aquí queda como testimonio para que posteriormente nadie pueda decir que no se avisó con tiempo sobre lo que podía suceder. Es hora de que los clubs bajo el marco de unas elecciones democráticas, que por ahora no lo pueden ser debido a la sibilina reglamentación por la que se rigen pero que apretando clavijas a nivel oficial pueden ser una realidad, elijan a la persona más idónea para regir en el próximo cuatrienio del futbol aragonés, que buena falta le hace.

José SANZ FERNANDEZ

## BALONCESTO

# UNA HISTORIA QUE NO ES NUEVA

Hace unos días, me dediqué a remover papeles, y recortes de prensa, buscando lógica a muchos puntos discutidos desde hace unos meses por algunos que yo pienso son los que menos deben hablar de ello. Me refiero a la categoría nacional femenina.

Hace unos años y tras dos campeonatos juveniles en los que el equipo del Tenis se clasificó campeón de España, tres equipos zaragozanos luchaban por un lugar en Primera División: Medina, Stadium y Tenis, más tarde aparecería el UFT, salido de la cantera del Carmelo. Los equipos zaragozanos hacían su guerra particular y así los equipos de su liguilla subían a la categoría superior,

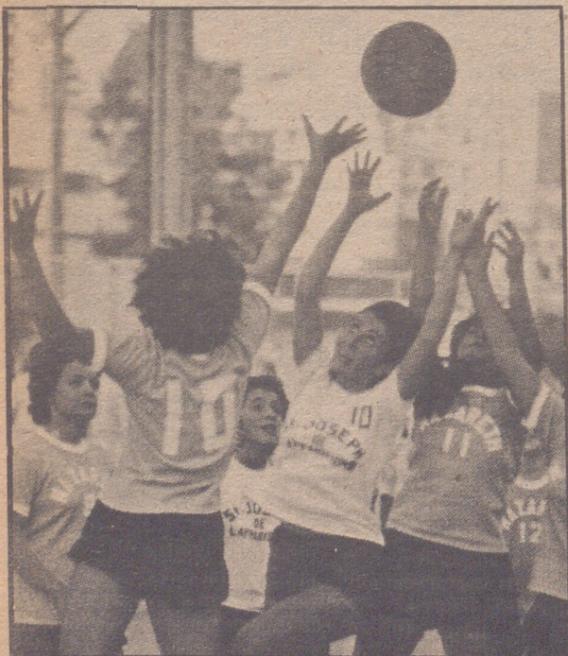
mientras los nuestros se daban de palos, citemos ejemplos: Medina de Lérida, Medina de San Sebastián y Medina de Bilbao.

Aquello cambiaba y Stadium unía a jugadoras de Medina, Tenis y el propio Stadium y conseguía subir a Primera División en una temporada en la que no tuvo casi que esforzarse, lo cual daba idea de las posibilidades del equipo. Pero aquello era todo un bulo, falta de estructuración, falta de cantera, muy poco nivel dentro de los técnicos. Una mala programación de pretemporada hacía que el equipo zaragozano entrase capitidismuido en la competición, después todos lo sabemos, la risa.

Ha pasado cierto tiempo. Stadium reestructuró su sección y como casi siempre lo hizo sin acierto. Fernando Abad volvió por sus fueros y con algunas jugadoras veteranas y otras muy jóvenes ascendía a Segunda y por fin era Benjamín Vicente el que subía al equipo de Dominicas a Segunda División, era mucha gente nueva, pero daba la impresión de ser la misma guerra y además con los mismos generales. Todo ha cambiado. Universitario y Dominicas han llegado a un entente buscando algo importante llegar a donde nunca hubiesen llegado por separado y además con una meta sobre todas las demás: cuidar en grado sumo la

cantera, no dejar perder ninguna jugadora y para esto Fernando Abad se hizo cargo de la dirección técnica de la sección y Benjamín dirigirá el equipo nacional. Creemos que es el binomio mejor que podemos encontrar dentro del baloncesto femenino, si ellos unimos que van a contar con los mejores miembros dentro de nuestra ciudad, esperamos que pronto eleven el nivel de nuestro deporte. Comulgamos con la fusión, queremos animar a los detractores, que imaginamos los habrá busquen la manera de ayudar al baloncesto zaragozano, pero por favor, que no sea usando la lengua.

CUVIVISA



No ha tenido el éxito que se esperaba

# HET DORP:

## La ciudad de los minusválidos

El pueblo tiene todos los servicios propios de una comunidad moderna: Correos, supermercado, instituto de belleza, restaurante, biblioteca e incluso una agencia de viajes.

Tiene también iglesia, con un coro, y en las ventanas de las casas se ven los mismos visillos de colores que en el resto de Holanda.

Solo las sillas de ruedas que circulan por las calles indican que este es un lugar fuera de lo corriente. Es la única comunidad autosuficiente del mundo habitada exclusivamente por minusválidos físicos.

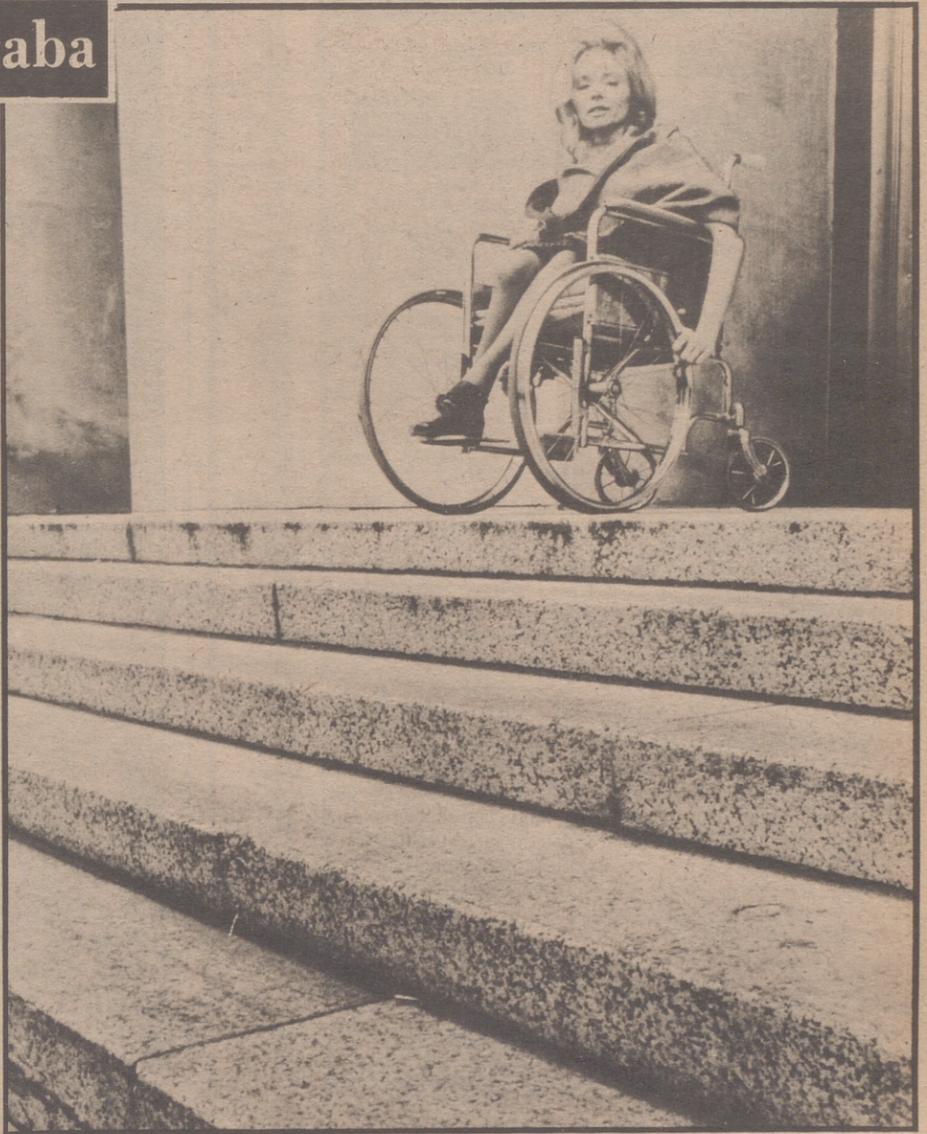
### UN EXPERIMENTO FASCINANTE

La población actual es de 400 adultos de todas edades, víctimas de enfermedades

incurables tales como esclerosis múltiple, distrofia muscular, artritis reumatoide y poliomielitis.

Het Dorp, que significa simplemente "el pueblo", es un fascinante experimento en el cuidado de los inválidos y ha suscitado polémicas entre funcionarios del Gobierno y expertos médicos no sólo en Holanda.

El Gobierno holandés, que subvenciona oficialmente esta aldea instalada en una meseta cubierta de árboles cerca



Las barreras físicas a los minusválidos: una discriminación que desaparece en Het Dorp, la ciudad holandesa donde viven exclusivamente disminuidos físicos. (Foto Efe - Fiel)

### Cuatrocientos disminuidos físicos componen esta población subvencionada por el Gobierno holandés

de la población de Arnhem, dice que no piensa construir otra comunidad semejante. "Los minusválidos deben vivir con el resto de la sociedad —dice un funcionario del Ministerio de Cultura—. No es posible desembarazarse de ellos enviándolos a una colonia artificial. Het Dorp no ha tenido el éxito que deseábamos."

Pero el Dr. Arie Klapwijk, fundador del pueblo, sigue convencido de su utilidad. "Het Dorp enriquece espiritualmente a Holanda —dice—. Si no existiera, estas personas vivirían en sanatorios y hospitales en condiciones mucho peores".

El pueblo se construyó entre 1964 y 1970 gracias al dinero recaudado en un maratón televisado de 23 horas. Una cuarta parte de la suma conseguida se obtuvo en la primera media hora del programa.

Al iniciarse la emisión el Dr. Klapwijk dijo a los telespectadores: "Si nuestra sociedad no puede hacer lo suficiente por los minusválidos, hemos de construir una sociedad para ellos".

#### INSTALACIONES A LA MEDIDA

Nueve años después de su terminación, esta microsociedad está regida por un consejo de 15 miembros elegidos entre sus habitantes.

Todos los residentes tienen su propia vivienda. Las calles llevan nombres normales y cartas y periódicos se reparten a

cada casa lo mismo que en Arnhem. La mayoría de las calles están cubiertas y provistas de calefacción, con pendientes suaves para que las sillas eléctricas circulen con facilidad.

Los buzones de correos y los mostradores de las tiendas son más bajos de lo normal para que los residentes lleguen a ellos desde las sillas.

La aldea, con una extensión de 20 hectáreas, tiene clubs de ajedrez y fotografía, un centro que organiza carreras de palomas mensajeras y un gimnasio y una revista quincenal.

Aproximadamente la mitad de los habitantes trabaja en un taller donde se hace cerámica, ropas, juguetes y libros en Braille para los ciegos.

Het Dorp está abierto a quien quiera visitarlo y sus habitantes tienen absoluta libertad para entrar y salir. No se ven médicos ni enfermeras, pero en cada bloque de diez viviendas reside un experto en asistencia médica.

El Dr. Klapwijk, que dirige un centro de rehabilitación cerca de Het Dorp, dice que la ciencia moderna ha dado a los minusválidos la posibilidad de vivir más tiempo "y es nuestro deber llenar estos años con la mayor felicidad posible".

Desde su inauguración, Het Dorp ha recibido 1.600 solicitudes de personas que desean vivir allí. No se aceptan los disminuidos psíquicos y cuando hay vacantes se escoge a los solicitantes que mejor pueden adaptarse a la vida de la comunidad.

No existe un pueblo semejante en el mundo entero,

aunque haya centros similares, más pequeños, en Perth (Escocia) y cerca de Linz (Austria). Los japoneses parecen interesados en la creación de una comunidad parecida.

#### EL PROBLEMA DEL ALCOHOL

Un portavoz de la Federación Holandesa de Minusválidos dice que el pueblo es demasiado grande. "Económicamente, puede que sea lógica esta concentración. Pero es excesivamente impersonal", declara. Pero Joop Janssen, uno de los primeros residentes de la comunidad, no está de acuerdo con esta afirmación: "No es demasiado grande ni demasiado pequeño, dice. Yo no me siento aislado porque siempre puedo ir a Arnhem cuando hace buen tiempo.

Janssen añade que cuando llegó a Het Dorp hace once años conocía a todos sus conciudadanos. "Pero ha habido mucho movimiento desde entonces y ahora sólo conozco a la mitad".

¿No es fácil sentirse deprimido? "Sí —contesta—, hay muchos que se sienten solos. El alcohol es un problema porque hay personas que creen que la forma de olvidar sus preocupaciones es emborracharse".

Los residentes pagan una pequeña parte de sus gastos y el Gobierno aporta el resto. El tema de Het Dorp sigue interesando a la prensa holandesa, que en varias ocasiones ha mostrado su desacuerdo con la idea en sí y con la forma en que se administra la comunidad. Pero Klapwijk cree que esto es natural: "El pueblo holandés creó Het Dorp de la nada gracias a sus aportaciones económicas y por tanto lo considera como algo suyo". Scott THORNTON



## Tiempo Libre Marsans: El tiempo de vivir

Si este verano usted quiere unas vacaciones llenas de sol, alegres, divertidas; si quiere tranquilidad y descanso lejos de su ciudad, venga a MARSANS y pregunte por nuestros hoteles y apartamentos situados por todas las playas y montañas de nuestra geografía.

Solicite folleto detallado y pague sus viajes aprovechando las ventajas de su tarjeta Diners.

Antes que sea tarde reserve su hotel o apartamento.

			Desde
COSTA DORADA	Hotel	7 noches	4.750 ptas.
	Aptos.	Por día	680 "
C. DE AZAHAR	Hotel	7 noches	4.700 "
	Aptos.	Por día	620 "
COSTA BLANCA	Hotel	7 noches	4.600 "
	Aptos.	Por día	570 "
COSTA BRAVA	Hotel	7 noches	3.450 "
	Aptos.	Por día	720 "
COSTA DEL SOL	Hotel	7 noches	4.750 "
	Aptos.	Por día	630 "

AGENCIA DE VIAJES **MARSANS**

ZARAGOZA: Paseo Independencia, 18-20. Tel. 23 69 68

• Calvo Sotelo, 33. Tel. 21 92 05.

# cartelera

## CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Nacida inocente.** Linda Blair, Joanna Miles.

**CERVANTES.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Africa ama.** Eastmancolor. Costumbres sexuales del Africa primitiva.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **El legado.** Katherine Ross, Sam Elliot.

**COSO.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Las chicas de la dinamita.** Technicolor. Claudia Jennings, Jocelyn Jones.

**DON QUIJOTE.** 5-7-9-10,45 (May. 14). 2.ª semana: **La gran escapada.** Eastmancolor. Pierre Richard, Victor Lanoux.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 2.ª semana: **El círculo de hierro.** David Carradine, Christopher Lee.

**ELISEOS.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). **Yo soy mía.** Color. Stefania Sandrelli, Maria Schneider.

**FLETA.** - 4,45-7-9 y 11. (Mayores 14). **La patrulla.** Burt Lancaster.

**GOYA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). 5.ª semana: **Las verdes praderas.** Film de J. Luis Garci, con Alfredo Landa.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **América de noche prohibida.** Eastmancolor. Un film de Francois Reichembach.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 3.ª semana: **Prostitución de menores.** Un film de Carlo Lizzani.

**MOLA.** - 4,45-6,45-8,45-10,45 (Todos públicos). **Fantasia.** Una obra maestra de Walt Disney. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: 11,30-5,7,45 y 10,30 (Todos públicos). **Dersu Uzala.** Un film de Akira Kurosawa. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** SALA 2: 11,30-5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **Falsas vergüenzas,** con Silvia Brand y Peter Thomas. Clasificada «S».

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: 11,30-4,45-6,45-8,45 y 10,45. (Mayores 14). **Juego peligroso,** con Goldie Hawn y Chevy Chase.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: 11,30-4,45-6,45-8,45 y 10,45. (Mayores 16). **Fiebre musical,** con Michel Brandon y Eileen Brennan. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **La pornopalla.** Stephanie Fondue, Denise Dillaway.

**PALAFOX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 14). **El autobús atómico.** Color. Joseph Bologna, Stockard Channing.

**PAX.** - 4,45-7,15-10 (Mayores 14 años). **Muerte en el Nilo.** Peter Ustinov, Jane Birkin. Technicolor.

**REX.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). **Polo de limón.** Color. Y. Katzue, A. Atzman.

**RIALTO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **El amor nuestro de cada día,** con Paola Senatore y Lucretia Love.

**VICTORIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **La basura esté en el ático.** Eastmancolor. Raquel Evans, Pepe Martín.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Tortilla a la italiana.** Eastmancolor. Susan Scott.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Lo llamaban dedos de acero.** Eastmancolor. Wang Yu, Chiao Chiao.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Justine de Sade.** Eastmancolor. Alice Arno, Yves Arcanel.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Alicia en el país de las maravillas.** Kristine de Bell.

**OLIVER.** - 5-7 y 9 (Mayores 16). **Cita de oro.** Richar Harris, Ann Turkel.

**PARIS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La insólita y gloriosa hazaña del Cipote de Archidona.** Eastmancolor. Josele Román, Francisco Algora.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La violación de la señorita Julia.** Eastmancolor. Leonora Fani, Luc Merenda. Ultimo día.

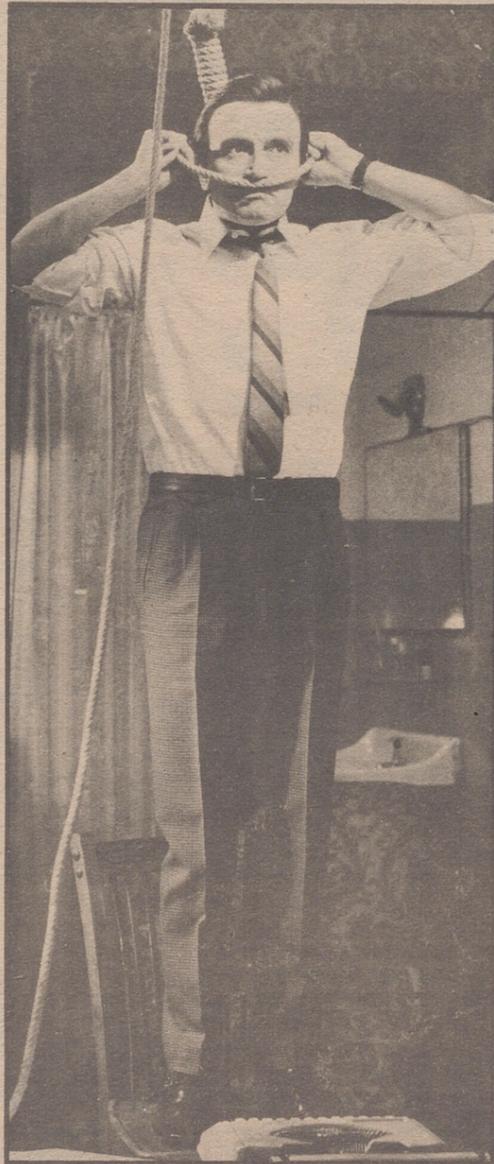
**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Historia de «S».** Alfredo Landa, Sara Lezana.

**VENECIA.** 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Cuentos prohibidos y nada vestidos.** Janet Agren, Tina Aumont.

## CASINO MONTESELANCOS. ALFAJARIN (Zaragoza).

Juegos: Ruleta francesa, Ruleta americana, Black-Jack y Baccará Carretera N-2, Km. 343,250 (dirección Barcelona) por Autopista A-2. Salida 1. Los lunes, martes, miércoles, jueves, domingos y festivos, de 7 a 4 de la madrugada.

Los viernes, sábados y vísperas de festivo, de 7 horas a 4,30 de la madrugada.



CON "CLAUDIO TONIUS LEBLANC"

# «YO NO ATACO A LOS POLITICOS»

**A** decir de casi todos, Tony Leblanc es uno de los humoristas más sanos del país. El no busca las carcajadas a la tremenda y como sea, pues lo hace siempre con finura y con respeto al público y a las personas. ¿De qué otro humorista podría, ahora mismo, decirse lo mismo? El lo ha hecho todo en el teatro, pero aún le queda cuerda para rato. Comenzó de boy de conjunto revisteril y ha sido cabecera de cartel en infinidad de ocasiones. Es padre de familia numerosísima y toma la vida por el lado risueño, para ser amable con todos y fiel a sí mismo.

Ahora está en Madrid haciendo café-teatro, con una piececita de su invención llamada "Yo, Claudio Toniús". Sobre su espectáculo ha dicho así:

— Creo que es una sátira bastante buena sacada de la serie televisiva "Yo, Claudio". En ella no hay nada feo, obsceno y cochino y la gente se ríe mucho, con risa sana, que es la que a mí me gusta. En la función no me río de nadie.

— ¿Por qué hay tan poca política en tus funciones?

— Hay dos temas que no toco jamás. La política y la religión. La religión quizás por cobardía

**“En los escenarios no hay libertad de desnudos, sino libertinaje”**

ante Dios, y la política porque no me parece digno usar la gracia que uno pueda tener contra los políticos. Creo que eso es lo fácil y lo socorrido y yo no juego a eso, ya que me exijo un poco más. Yo no ataco a los políticos.

— ¿Y siempre has pensado así?

— Llevo cuarenta y dos años en esta profesión y nunca he necesitado hacerlo. Y ahora tampoco. Mis personajes son tipos más o menos normales, sacados del pueblo y para el pueblo, y así lo seguirán siendo. Mi humor y mis personajes seguirán haciendo reír de la misma forma que hasta la fecha, y no con motivos que me parecen sólo oportunistas.

— Sepamos tu opinión sobre el desnudo en el teatro.

— Eso, como muchas otras cosas, se ha desmadrado. — O sea que no te va la llama-

da "libertad sobre los escenarios".

— Mucho cuidado. Eso es libertad, sino libertinaje.

— ¿Vivías mejor con la censura?

— Eso tampoco. Puedo antes la censura se pasaba poquitín, pero lo de ahora realmente increíble. Y con que respeto a los compañeros que lo hacen, pero no estoy de acuerdo con lo que hacen, esa es otra. Pienso que es más bonito ver a una guapa señora con un vestido escotado y graciosa en un teatro que con todo al aire. Y peor todavía cuando salen a su lado sexualmente en cueros.

Tony Leblanc se explica como un libro abierto, pero buenos. Su humor, es diferente porque no es chocarreo, obsceno, ni es vulgar, ni es sivo para nadie; pero eso es humor arrancado del pueblo para el pueblo.

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

## "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

## 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

## CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

## SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

## DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

## ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada; vuelve a su ambiente.

## GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

## BABIECA

Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y vísperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

## PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos, fiesta joven. Teléfono 255184

## CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

## STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

## DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Lián, 8. (detrás de Telefónica, San. Vicente de Paúl). Teléfono 291166.

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



"Canciones para morirse"

Parece que nos ha dado por rendir homenajes a nuestras estrellas de la ópera, (de las que, dicho sea de paso, el telespectador medio sólo reconocerá a dos o tres), a nuestros cantantes de los sesenta, de los que nuestros jóvenes ya no se acuerdan, y, como sigan así, cuando menos nos lo esperemos hasta nos hacen un programita para nosotros solos. Que no sabemos si es que no hay dinero para comprar series; pero que se nota un inusitado interés en promocionar ahora unas series que llevaban archivadas algún año que otro. Y como sólo se acuerdan de Santa Bárbara..., pues los de TVE llaman ahora a los "cerebros" de la casa y hacen todo lo que se pueda enlatar y soltar luego a través de metros y metros de rollo.

El señor Barcelona es el que al cabo de los años ha vuelto a ser lo que se merece el hombre: un presentador de TVE, que ya está bien de discriminación y de tenerlo al hombre para anunciar los incendios acontecidos en tierras catalanas. La señorita Aurora ya hace doblete cuando hace poco tiempo nadie la conocía. Presenta "Tiempo libre" y "Canciones de una vida", que esta noche dedicarán su espacio a "Los tres de Castilla", un trío que con sus canciones rítmico melódicas entusiasmaron a la juventud de los cincuenta y parte de los sesenta.

En fin, que no creemos que el espacio triunfe, como tampoco lo hará el de "Estrellas de la ópera", llevándose el gato al agua "La verdad de...", que dirige Alfredo Amestoy. Y es que a base de tanto recordar la vida de todos aquí vamos a salir todos "curiosillos" y hasta casi "alcahuetes".

Para morir son las "Canciones de una vida". Que resulta que los catalanes son más cursis que los madrileños haciendo programas y si ya nos daban muestra con aquellos "Esta es su vida" y "Reina por un día", que tanto éxito tuvieron en los sesenta, ahora de la mano de uno de los presentadores que presentaban aquello, nos llega "Canciones de una vida", un "show" de los que hacen época. Que nos sale una musiquita al principio que dan ganas de llorar, el José Luis y la Aurora que nos cuentan unas cositas del invitado o invitadas del día y rollo que te pego por parte del cantante, al que hace que no oímos algunos años; pero que en este espacio se desquita el hombre y se queda tan tranquilo, al tiempo que nosotros tan... dormidos.



AURORA CLARAMUNT Y JOSE LUIS BARCELONA, LOS PRESENTADORES

PROGRAMAS

HOY MAÑANA

PRIMERA CADENA

15,35  
Hora 15  
15,45  
Café de redacción  
19,01  
Un globo, dos globos, tres globos.  
La mansión de los Plaff: "Un castillo fabuloso, con Patucha foso y oso"  
20,00  
Perfiles  
Programa informativo  
20,30  
El hombre y la Tierra  
"El macho montés"  
(II)  
21,00  
Canciones de una vida  
"Los tres de Castilla"  
21,30  
Telediario  
Segunda edición  
22,05  
Los Roper  
"Ya tenemos un niño"  
22,30  
Sombras de ayer  
23,00  
Eduardo VII  
24,00  
Últimas noticias.  
Buenas noches, despedida y cierre

14,05  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente, hoy.  
15,00  
Telediario. Primera edición.  
15,35  
Hora 15.  
15,45  
Los espectáculos.  
19,01  
Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados. Amelia: Episodio núm. 11. Simbad el marino: Episodio núm. 4. La familia feliz: Episodio núm. 4. Los cinco: "Los cinco van en carreta".  
20,00  
Con ocho basta. "El bardo y el cuerpo".  
21,00  
365 días en la vida de un niño. "El bebé tiene ahora 11 meses".  
21,30  
Telediario. Segunda edición.  
22,05  
La segunda oportunidad.  
22,15  
Pantalla abierta.  
23,00  
Eduardo VII  
24,00  
Últimas noticias.

SEGUNDA CADENA

19,31  
Polideportivo  
20,00  
Redacción de noche  
20,30  
Encuentros con las letras  
21,50  
Horizontes.  
22,30  
Tribuna de la cultura  
Buenas noches, despedida y cierre

19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche  
20,30  
Cine club: "13 Calle Oeste".  
22,30  
Opinión pública.

"Sombras de ayer"



ANGEL PICAZO

A pesar de anunciarse la serie como la historia de los últimos cuarenta años de nuestra historia, diremos que se han compuesto un total de 52 capítulos, en los que tan sólo se abarcan seis de esos cinco los que van del final de la guerra civil al de la Segunda Guerra Mundial. Esto da idea de lo a fondo que se ha tratado cada uno de los temas. Todos los detalles son tenidos en cuenta y ciertamente hay algunas imágenes históricas y con un valor inusitado.

Angel Picazo nos demostró en el primer espacio, (piloto que se llama a nadie... de aquella época los que no llegamos a los cuarenta. Un entrevistador les preguntaba a los jovencitos sobre nombres que no habían oído nunca, a los de mediana edad sobre otros, de los que lograban reconocer unos pocos. Y alguna otra señora se hacía "la sueca", simulando desconocer a todas las estrellas de su época. En fin, que se nos mostraron nombres de toreros, artistas, actores, cantantes, etc., que nos sonaban poco. Quizás lo que más "molestó" al "españolito medio" es el que un par de jovencitos no supieran lo que era "el gol de Marcelino". ¡Pero hombre! ¿Se puede aguantar eso?

"Sombras de ayer" es la nueva serie que con carácter habitual se empezó a emitir la pasada semana en el programa de noche del jueves. La serie está dedicada a gloriar los últimos cuarenta años de la historia española en sus más distintas vertientes: deporte, fiestas nacional, política, problemas laborales, espectáculos, etc.  
Está basada en los archivos de NO-DO, así como en los programas "España siglo XX" y "Tiempos de España", con lo que el trabajo en cada uno de los espacios está sumamente logrado, a pesar de las condiciones en que se trabajaba en aquellos tiempos.

Hoy y mañana



ANNETTE CROSBIE ES "LA REINA VICTORIA, EN 'EDUARDO VII'"

Esta tarde podréis ver los más jóvenes un nuevo episodio de "La mansión de los Plaff": "Un castillo fabuloso, con Patucha, oso y foso", (lo del doble título parece no tener solución). Se mezclan en este espacio las imágenes reales con las animadas, así como marionetas y personajes irreales.

Seguirá "Perfiles", donde se sigue sin anunciar quién será el invitado. "El hombre y la tierra" dedicará su segundo capítulo a "El macho montés", el viejo macho vencido recuerda su infancia, su primer encuentro con una manada de muflones.

"Canciones de una vida", con un espacio dedicado a "Los tres de Castilla", que comentaremos más ampliamente en otro apartado, da paso a la emisión de noche, con "Telediario", segunda edición; "Los Roper" con el telefilm "Ya tenemos un niño". La señor Fourmile va a dar a luz; precisamente cuando su marido se encuentra fuera, por lo que deberá de ser George el que la lleve en el sidecar a través de todo Londres hasta el hospital, ayudado por un guardia que está a punto de multarle por exceso de velocidad. Y para terminar "Sombras de ayer", nueva serie que se inició la semana pasada y a la que debemos un comentario, que realizamos en otro de los apartados de la sección de hoy.

Por UHF: la actualidad deportiva en el programa de tarde con "Polideportivo" y las noticias nacionales e internacionales con sus protagonistas en el estudio, en "Redacción de noche". "Encuentros con las letras" nos ofrece un espacio de Francisco Umbral titulado "Ramón y las vanguardias", con entrevista de Andrés Trapiello al propio Umbral y de Fernando Sánchez Dragó a Luis Racionero.

"Horizontes" nos informará sobre las últimas novedades del mundo científico y su aplicación a la vida moderna. Se completa la emisión con "Tribuna de la cultura", donde se tratará monográficamente un tema de ese tipo.

Mañana, el programa de sobremesa no ofrece cambio alguno con respecto al resto de las sobremesas de la semana en su primera parte, con "Regional simultáneo", "Gente, hoy" y "Telediario", junto con el bien llevado "Hora 15"; y el distintivo del viernes que no es otro que "Los espectáculos" donde Isabel Bauza y José María Comesaña "ayudados" por expertos guionistas, parecen luchar por el premio a la cursilería. A propósito, nos podrían poner tan sólo las respuestas de los actores invitados, que las preguntas ya nos las sabemos todas.

# CC.OO. no negociará con la CEOE

(Nicolás Sartorius)

MADRID, 7 (Efe).— Comisiones Obreras no está dispuesta a negociar el estatuto del trabajador con la patronal y menos con un catadrático laboral que actúe de mediador, según ha manifestado a "Efe" Nicolás Sartorius, miembro del secretariado confederal de CC.OO.

El ministro de Trabajo, en una conversación con Marcelino Camacho que tuvo lugar ayer en los pasillos de las Cortes, le expuso la posibilidad de que la CEOE, UGT y CC.OO estudiaran el estatuto del trabajador, actuando como mediador un catadrático de Derecho laboral y sin la intervención directa del Gobierno.

Según Nicolás Sartorius, Marcelino Camacho se negó a aceptar esta propuesta, posición que se ha ratificado en una reunión celebrada esta mañana en la sede de CC.OO.

"Creemos que el estatuto de los trabajadores debemos estudiarlo las centrales con el Gobierno. Incluir aquí a los empresarios como se ha intentado hacer ya en varias ocasiones en las dos últimas semanas no nos parece ni correcto, ni oportuno ni válido", dijo Sartorius;

"Por otra parte, añadido, el estatuto de los trabajadores no es una especie de litigio en Magistratura, nos parece algo bastante más serio y ese mecanismo de un magistrado que medie entre

centrales y patronal nos parece increíble, insólito e inaceptable, parece como si fuese un caso laboral, cuando se trata de una ley importantísima en la que se incluye toda la Legislación laboral".

CC.OO. sólo está dispuesta a negociar el estatuto con el Gobierno y si luego este quiere hablar por su parte con la patronal es libre de hacerlo, dijo Sartorius a "Efe".

Según el representante de CC.OO., el ministro de Trabajo aceptó la postura de CC.OO y señaló a Marcelino Camacho que el ministerio está dispuesto a negociar directamente con las centrales sindicales.

Estas conversaciones —afirmó Sartorius— podrían comenzar la próxima semana.

## LA UGT SI DISCUTIRA EL ESTATUTO CON EL GOBIERNO Y LA CEOE

Por su parte la U.G.T., antes de pronunciarse de forma definitiva sobre cualquier reunión encaminada a discutir el proyecto de estatuto del trabajador, mantendrá entrevistas bilaterales con el Gobierno y la CEOE, ha manifestado a "Efe" José María Zufaur, de la ejecutiva de esta central.

En este sentido —señaló Zufaur— se han solicitado entrevistas con el ministro de Trabajo y la citada patro-

nal que se celebrarán, probablemente, este fin de semana.

"Antes de acudir a cualquier tipo reunión —agregó— hay que conocer cual es la posición de la patronal y el texto del Gobierno que, por el momento, no nos ha sido remitido. UGT no quiere cubrir expedientes, sino llegar al fondo".

Tras estos contactos bilaterales, la UGT decidirá su postura respecto a una posible negociación. Señaló Zufaur que ha habido contactos entre técnicos de UGT y CC.OO., que han mostrado posturas comunes entre ambas centrales, aunque también divergencias en algunos aspectos.

## AVANCE DE LA ENCUESTA DE POBLACION ACTIVA DEL PRIMER TRIMESTRE: LA CIFRA DE PARADOS ES DE 1.139.700 PERSONAS

La población activa española, según el avance de la encuesta de población activa del I.N.E., durante el primer trimestre era de 13.121.000 personas, de los cuales 11.851.900 eran ocupados en sentido estricto; 129.500 ocupados como activos marginales y 1.139.700 parados.

Los activos representan un 35,50 por ciento sobre la producción total, y los parados un 8,69 por ciento sobre el total de la población activa.

Se cree que se instalará entre Figueruelas y Villamayor

# La "General Motors" viene a Zaragoza

(Viene de la página primera)

## GRANDES FACILIDADES

Parece ser, según informaciones recogidas en medios económicos bien informados de Zaragoza, que se están ofreciendo las mayores facilidades a la General Motors, y que incluso el Ayuntamiento podría ofrecer facilidades en terrenos de su propiedad ya que posee alrededor de veinticinco mil hectáreas de terrenos municipales, una parte de los cuales podría tener las condiciones idóneas para una instalación de estas características. Se supone, a tenor de las cartas de la Alcaldía al director de la General Motors y al embajador de Estados Unidos en España, señores Angle y Todman, y que reproducimos a continuación, que la Compañía Norteamericana encontraría el máximo de facilidades por parte del Ayuntamiento de Zaragoza para poder ubicarse en el término municipal de la capital.

## RAZONES DE UNA DECISION

La decisión de los ejecutivos de la General Motors de instalarse en Zaragoza ha sido tomada después de valorar muy favorablemente el bajo índice de conflictividad actual y la previsible, la existencia de Universidad y escuelas de formación profesional, que proporcionará mano de obra especializada y el enclave geográfico que permite buena comunicación con distintos puntos, concretamente con los puertos de Bilbao y Barcelona. Los técnicos han demostrado un interés extraordinario y, a pesar de las ofertas y presiones del Gobierno, han decidido que la instalación se haga en el valle del Ebro, a pocos kilómetros

de la ciudad, aguas arriba del río. Parece ser que se ha barajado la posibilidad de instalación aguas abajo; cerca de Pina de Ebro, para evitar posible contaminación, pero finalmente es casi seguro que se hará aguas arriba dado que la contaminación de la fábrica se espera que sea escasa.

De todos modos, la ubicación definitiva será a una distancia menor a los veinticinco kilómetros del centro de la ciudad, aproximadamente, para evitar excesivo desplazamiento a los operarios. Se estima que ésta es la distancia ideal, ya que una distancia menor acarrearía numerosos problemas de infraestructura, especialmente de tráfico y congestión de algunas zonas dado el elevado número de operarios que tendrán que trasladarse diariamente.

## CARTA DEL ALCALDE AL DIRECTOR DE LA "GENERAL MOTORS"

"A través de la prensa de esta ciudad estoy informado de las gestiones que se están llevando a cabo por personal de esa empresa en relación con una posible instalación industrial en Zaragoza de General Motors.

Como alcalde de esta ciudad tengo el deber de velar por el desarrollo de la misma y es para ella del máximo interés una decisión favorable por parte de Vds.

Por lo tanto, quiero expresar a Vd. nuestra mejor disposición para lograr los terrenos y servicios necesarios, así como encontrar las mejores condiciones posibles para que su instalación pueda llevarse a cabo.

Le ruego por lo tanto, que por el personal de su empresa se entre en relación con este Ayuntamiento en

la seguridad de que estamos en condiciones de poder ofrecer a su empresa una buena acogida.

Como es posible que se deba a un olvido por parte de las personas de la confianza de Vds., el que hasta el momento no se hayan dirigido a esta Corporación, quedo a disposición de Vd., para cuantas indicaciones o aclaraciones sean necesarias.

En espera de ellas, reciba un cordial saludo de su buen amigo.

Firmado:  
Ramón Sáinz de Varanda"

## CARTA AL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

Le remito copia del acuerdo adoptado por el Pleno de este Excmo. Ayuntamiento celebrado con fecha 10 de los corrientes.

Como puede imaginar se trata de un asunto del máximo interés para esta ciudad, que deseo conozca Vd., directamente por mí.

Como le expuse durante su estancia en Zaragoza en el pasado mes de febrero, existen una serie de problemas planteados a Zaragoza que no tienen ningún tipo de compensación o contrapartida. Incluso en estos últimos días se están tratando por la prensa de una serie de actuaciones en relación con la General Motors, de lo cual este Ayuntamiento no tiene ninguna referencia.

Estoy seguro de que Vd., comprenderá nuestras razones y hará cuanto esté en sus manos para que no se prolongue por más tiempo esta situación.

En espera de sus gratas noticias, reciba un cordial saludo,

Firmado:  
Ramón Sáinz de Varanda"

alcance

últimas noticias últimas noticias

## LOS CATEDRATICOS CONTRA EL MINISTERIO

ZARAGOZA, 7 (ARAGON/expres).— La Asociación Provincial de Catedráticos de Instituto ha hecho pública una nota en la que protesta por las declaraciones del ministro de Universidades a la agencia Logos.

En dicha nota se especifican las razones de la protesta de los catedráticos de instituto y se denuncia como inaceptable el intento del señor Seara de eludir su responsabilidad, al po que se trata de empujar a alumnos y familias contra los catedráticos en huelga, cuando, precisamente, dicen estar culpables es del señor Seara. Afirman los catedráticos de instituto que la actitud del señor Seara es ofensiva para su profesión y que esperan la comprensión de las Asociaciones de Padres, que ya se han manifestado en sentido en otras provincias.

## LOS ESTATUTOS VASCO Y CATALAN, IMPUGNADOS POR LA D. G. A.

ZARAGOZA, 7 (Efe).— La Diputación General de Aragón ha acordado impugnar parte de los Estatutos Autonómicos de Cataluña y del País Vasco, recientemente presentados al Congreso, a través de los parlamentarios de la región.

Se establece en dichos estatutos que los emigrantes deben perder la naturaleza regional, y pasar a tener automáticamente y contra su propia voluntad la de la región en la que residen.

En este sentido, la Diputación General solicita que las autonomías se respeten, si así lo desean los interesados en la naturaleza de origen.

## HOY, LAS PRIMERAS COMPETENCIAS PARA LA D. G. A.

ZARAGOZA, 6 (ARAGON/expres).— La Diputación General de Aragón ha recibido hoy su primer bloque de transferencias en materias relativas a Turismo, Agricultura, Urbanismo y Actividades molestas, insalubres, o peligrosas.

La firma de las primeras competencias ha tenido lugar a las primeras horas de la tarde en la sede de la Diputación de Aragón entre su presidente, Juan Antonio Bolea, y el subsecretario del Ministerio de Administración Territorial, Manuel María de Uriarte y Zubizarreta.

## REUNION INFORMATIVA SOBRE EL CASO BOADELLA

BARCELONA, 7 (Efe).— "Aunque seguimos trabajando con el tema procesar, no descartamos la necesidad de tenernos también actitudes políticas en el caso de Boadella", ha manifestado a "Efe" el abogado Federico Boadella. "Hay leyes que deben variar circunstancias que se han modificado de acuerdo con la Constitución, hace que la resolución del caso Boadella vaya alanzado. Por ello, creemos que es preciso tomar nuevas acciones", indicó Valenciano, quien ha convocado para mañana una reunión de representantes de otros sectores del mundo jurídico y cultural, una reunión informativa que tendrá lugar en el Colegio de Abogados.

Albert Boadella se encuentra en la Cárcel Modelo de Madrid hace varios meses, después que regresara a España de un voluntario que escogió al escapar del Hospital Clínico de Madrid estaba pendiente de la guerra contra el ejército en las representaciones del espectáculo "La Cuatro", Cuatro miembros del grupo fueron condenados a dos años de cárcel, y a principios de este año se les concedió un indulto. Poco después, Boadella, que había regresado de su estancia en Francia sin presentarse ante la justicia militar que lo reclamado, fue detenido en Barcelona, y sigue internado en la Modelo sin que su caso se resuelva o pase a la jurisdicción ordinaria, según ha solicitado su abogado.

## SUSPENDIDO UN JUICIO CONTRA UN PRESUNTO ETARRA, ACUSADO DE OCULTAR 25 KILOS DE "GOMA-2"

MADRID, 7 (Europa Press).— Esta mañana se ha suspendido el juicio que iba a celebrarse ante la Audiencia Nacional, contra Francisco Martínez Apesteigua, para el cual el ministerio de Justicia solicitaba cuatro años de prisión por tenencia de explosivos. En las conclusiones provisionales, el fiscal pide que se procesado de haber ocultado 25 kilos de explosivo "GOMA-2" en la Sierra de Aralar (Navarra), en unas cuevas cercanas al Santuario de San Miguel. El inculcado es presunto miembro de ETA.

El juicio ha sido suspendido al parecer porque el abogado defensor está enfermo. En los últimos días se han suspendido algunos juicios a presuntos miembros de ETA por diversos motivos.

## En la prisión de Sevilla

## GUARDIA CIVIL HERIDO POR UN PLOMAZO

SEVILLA, 7 (Efe).— Un guardia civil resultó herido al ser alcanzado por una bala de plomo cuando se encontraba de servicio, hace diez días, en una de las garitas de la prisión provincial de Sevilla.

Se trata de Francisco Torres Cabrera, miembro de la Benemérita, cuya situación clínica, según ha podido saber "Efe", se ha agravado de manera importante en los últimos días.

En los últimos días, el director del centro penitenciario ha ordenado, por otra parte, un reforzamiento de

la vigilancia para un control del funcionamiento interno de la prisión.

"Ello nada tiene que ver con este incidente", asegura el secretario de la prisión, Juan Sánchez, quien asegura desde que tomó posesión de la dirección del centro la cuenta que era necesario dar más con el exterior contacto con el exterior.

El director del centro penitenciario ha añadido que con ello se trata de evitar que se produzcan incidentes en el interior de la prisión, en la calle, botellas de drogas, como venía sucediendo antes.